

INSISTIRAN EN RETENER A ROOSEVELT

Arresto Espectacular de Un Criminal Por la "Radio Patrol"

UN AGRESOR COGIDO CASI EN EL ACTO

La patrulla le arresta y conduce al herido al hospital

Espectacular y emocionante fue la hazaña esta mañana de la patrulla policíaca de radio cuando a eso de las 10:50 de esta mañana la estación de radio difundió la alarma siguiente:

"Crimen en la calle Felix Huertas... crimen en la calle Felix Huertas... crimen en la calle Felix Huertas..."

El coche No. 3 de la patrulla guiado por el policía Thomas oyó la alarma mientras estaba cerca del Army and Navy Y. M. C. A. al lado del edificio de la Intendencia donde está la tesorería insular. Con la sirena urgiendo, salió a toda velocidad y a las 10:53 estaba en la calle Felix Huertas.

A las 10:55 el herido, Melecio Torres de 1645 calle Sulu estaba en el coche en dirección al hospital en donde se halla, en grave estado. El agresor fue arrestado por el mismo policía Thomas e iba en el mismo coche. Torres recibió tres heridas que según el fueron asistidas por Tomas Ventura, que fue arrestado antes de que pudiese escaparse y ahora se halla detenido en la estación de policía.

Torres es un sota en la cuadría en la calle Felix Huertas No. 1634 y al igual que Ventura es alumno del Mapa High School. Desde hacia tiempo que estaban disgustados y esta mañana a las 10:30 se encontraron en la cuadría donde trabajaban. Tuviron un intercambio de palabras fuertes y después Ventura enfurecido sacó un cortaplumas y atacó a Torres en la espalda causándole tres heridas.

CENTENAS DE PESOS EN DOS ROBOS HOY

Dos arrestados.—Residencia de J. W. Rath invadida por caco desconocido

Un total de cerca de P300 en objetos y dinero, fue el botín que los ladrones han conseguido en dos robos registrados en Manila, resultando en dos arrestos.

Entre las 9 de la noche del 4 de agosto y 3 de la mañana del día 5, un ladrón logró subir a la residencia de Mr. J. W. Rath en la calle Juan Luna No. 1963 y como producto del robo se llevó un reloj de la marca Elgin y dinero en metálico por valor total de P123. El ladrón ha sido identificado y hasta ahora sigue en libertad.

Por otra parte Jovito Argales y Arias de 22 años y Federico Cayondong de 23 años fueron arrestados por la policía secreta como los autores del robo de un baul que contenía ropas y dinero por valor total de P160.

UN LADRON PENETRA EN LA ESTAFETA DE LEYTE

Un famoso ladrón cuya especialidad es abrir candados, ha sido cogido en Buraue, Leyte después de haber abierto un candado de la estación de Buraue, aunque fue cogido antes de que pudiera robar algo de la oficina, según un telegrama recibido hoy por la oficina de correos procedente del estafetero de Leyte.

Felix Caramon, el ladrón ya se halla preso en la cárcel provincial de Leyte habiendo sido cogido por el teniente Botín de la Constabularia.

OTROS 2 RECLUSOS DEL REFORMATARIO SE FUGAN

Otra alarma general se ha dado esta mañana por la policía secreta para el arresto de otros dos reclusos en el Reformatorio de niños en San Pedro Makati. Estos se llaman Jose Muñoz alias Jose Canlas de 17 años y Esteban Banuelos de 17 años que se escaparon el primero del actual. Ayer la policía dio una alarma para el arresto de cuatro reclusos del mismo reformatorio.

Perez favorece el arbitraje para los conflictos agrarios

Una junta de arbitraje sugerida por el gobernador Roosevelt, en una sesión reciente, para resolver los conflictos agrarios, es favorecida por el secretario Perez, del departamento de comercio y comunicaciones. Como el secretario Ventura, que en declaraciones publicadas en otra parte de este número, aboga por la adopción de medios para solucionar estos conflictos, el secretario Perez cree se debe dar fin a estas cuestiones entre hacendados y aparceros.

El secretario favorece esta sugerencia siempre que la junta de arbitraje propuesta, se limite a desempeñar funciones que por la ley están bajo la oficina del trabajo.

SE VENGA DE PP. JESUITAS

Por perseguirlos sistemáticamente, un presidente es suspendido

Los cargos formulados contra el presidente municipal Ramon Ludeña de Balingasag, Misamis Oriental, por abuso de autoridad cometido al emprender "una persecución sistemática contra los padres jesuitas" de dicho pueblo han quedado probados en la investigación administrativa practicada por la oficina ejecutiva. El jefe Castillo ha confirmado la suspensión de un mes ya sufrido por Ludeña y le ha advertido que una repetición de un abuso semejante será mas severamente castigado.

Los jesuitas fueron representados por el bufete de Joya, Arameta, Zaragoza y Arameta, de Manila. De los cinco cargos formulados por los abogados, solo el quinto, cual es la destrucción ilegal y maliciosa de documentos, no pudo ser probado. Los cargos eran:

1. Persecución sistemática de los padres jesuitas en el municipio de Balingasag, provincia de Misamis Oriental, Islas Filipinas, por Ramon Ludeña, presidente de dicho pueblo;
2. Grave abuso de autoridad de parte de dicho presidente municipal Ramon Ludeña, en sus tratos con los padres jesuitas, Revs. William V. Corliss y Martin J. O'Shaughnessy, estacionados en dicho municipio de Balingasag;
3. Intervención indebida e ilegal en la administración de la escuela de Sta. Rita, que esta bajo la dirección de los jesuitas.

REGALOS QUE SE HACEN EL P. SELGA Y F. REIN

Cuadros meteorológicos con dedicatorias.—Gratitud a una compañía

Acompañado por el consul español D. Luis de Arriño, el aviador transantártico español, Fernando Rein visitó esta mañana el Fuerte de McKinley a invitación de las autoridades militares de la Fortaleza.

El aviador Rein tenía el propósito de visitar Tarlac esta mañana, pero debido al mal tiempo y la posible interrupción en la carretera por las lluvias le urgieron a que aplazara para otro día su visita a Tarlac.

Un intercambio de regalos de cuadros meteorológicos acaban de [CONTINUA EN LA PAG. 10]

Villamin Dice Que Hurley le Ofrecio el Cargo de "Vice"

(De la "Associated Press")
 San Francisco, 5 de agosto.—Vice Villamin, abogado filipino, ha declarado hoy a la "Prensa Asocada" que el secretario de guerra Hurley le ofreció el puesto de vicegobernador general de Filipinas el 19 de julio pero que él inmediatamente declinó la oferta.

"Con respecto a una averiguación de Manila, de si aceptar el nombramiento como vicegobernador de Filipinas, deseo declarar lo siguiente: 'El puesto es uno de los importantes pero creo que será más útil a Filipinas estando fuera del gobierno,'" dijo Villamin en una declaración por escrito.

Villamin dijo que el puesto le fue ofrecido poco antes de su marcha.

ROOSEVELT EMBODEGA 2 AUTOS SUYOS

Economía en partidas grandes y pequeñas.—Amarre del "Apo"

A iniciativa del gobernador general Roosevelt, no solo se han suprimido en el plan de presupuestos de 1933 las partidas de fondos para la operación del yate "Apo" destinado desde hace años al servicio exclusivo del jefe ejecutivo de las Islas, sino mas todavía: se ha ordenado el amarre del barco desde ahora. Lo que, a razón de P100,000 al año, supone, por los 5 meses del presente y los 12 del año 1933, una economía de P141,666, equivalente al sueldo de gobernador general durante 4 años.

Las medidas de economía adoptadas por el gobernador general para sus gastos no se limitan a partidas grandes. También las menudas son objeto de igual rasero, como, verbigracia, los automóviles No. 1, al servicio de Malacañang. Recientemente, Su Excelencia ha ordenado el embodegamiento, por decirlo así, de dos de los automóviles No. 1 del jefe ejecutivo y su cuarto militar y civil en palacio.

Por cierto, que, a raíz de esta última medida, se sabe de una anecdota de familia en Malacañang, que, no por ser de carácter familiar, deja de tener subido interés público. Como se sabe, dos hijos están por llegar a Manila para hacer una visita a sus ilustres papás.

VISTA DE LA DEMANDA DE BABCOCK, APLAZADA

Escaramuza legal ante Albert.—Dos testimonios serán esperados

La vista de la demanda de Babcock & Templeton Inc. contra George D. Templeton, señalada para el 9 de actual ante el juez Albert, ha sido aplazada indefinidamente esta mañana para dar curso a la toma de deposición tanto de W. R. Babcock como de George D. Templeton en los Estados Unidos, concedida esta mañana después de una escaramuza legal entre los abogados McFie, que representa a Templeton, y Boomer, que representa a Babcock.

Boomer pedía que el juzgado dictara una comisión para tomar la deposición de W. R. Babcock ya en San Francisco o en Nueva York. McFie se opuso a la moción alegando varias razones, entre ellas que existe una contradicción que aun no ha sido contestada, que ha solicitado ciertos informes del abogado Boomer que este no ha querido dar, que Babcock se encuentra gravemente enfermo en América y sería inútil tomarle la deposición y que después de contestarse la contradicción pudiera haber hechos que justifiquen una nueva deposición y entonces se duplicaría el trabajo. McFie también dijo que Boomer a tomar la deposición de Babcock, que se le permita a él (McFie) primeramente a tomar también la deposición de ciertos empleados de la compañía demandante. Como otra razón McFie dijo por último que el demandante tuvo oportunidad de tomar la deposición de Babcock cuando estaba en Manila, pero no quiso hacer.

114,000 SACOS DE AZUCAR A \$3.07 POR 100 LIBRAS

(De la "Associated Press")
 Nueva York, 5 de agosto.—El mercado de azúcar mascabado estaba quieto hoy pero se supo que a última hora de ayer un negociante compró 114,000 sacos de azúcar filipino para embarques de noviembre a abril por \$3.07 cada 100 libras. El precio de hoy es de \$3.07 ofrecido, y \$3.10 pedido. El azúcar para entregas futuras estaba quieto a mediados con un punto mas alto. El refinado estaba de \$4.10 a \$4.15 con \$4.00 por recompras.

Un Capitan Despoja de Todo Misterio a la Isla de Yami

Despojando de todo romanticismo y misterio a la Isla de Yami al norte de Filipinas, el capitán del "Mauban" Sr. Gerardo Roses, dice lo siguiente de la "Isla de los Desaparecidos", en una carta dirigida a esta redacción. Dice el capitán Roses:

"En estos últimos días, he leído en "La Vanguardia", varias informaciones sobre el supuesto hallazgo o supuesta estancia del aviador Glenn Brophy en la Isla de Yami del grupo de las Batanes.

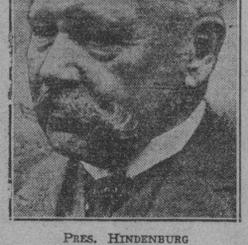
"No es mi intención discutir la existencia o no de este aviador en dicha isla aunque es bastante raro que en su vuelo de Macao o Hongkong a Luzón sufriendo un desvío tan grande como el que supone ir a parar a la Isla de Yami.

"Mi objeto es desvanecer tanta fantasía como la que se emplea en hablar de dicha isla.

"En mis treinta y tantos años de navegar por las costas del Norte de Luzón y las Islas Batanes y Batabuyanes, he visitado varias veces

Amenaza Con Usar la Fuerza Entera Policiaca y Militar

El numero de muertes llega a 130 hoy



PRES. HINDENBURG

DIEZ MILLONES MAS EN BONOS

Nueva emisión propuesta por la oficina de Obras Publicas

La emisión de bonos por valor de P10,000,000 para Filipinas es el objeto de un proyecto que ahora está preparando la oficina de obras publicas según anuncio esta mañana el director de dicha oficina Mr. A. D. Williams.

Este proyecto una vez aprobado por la legislatura y el gobernador será sometido al secretario de guerra para la realización de sus disposiciones.

El plazo de vencimiento de estos bonos será de 20 años y estarán exentos de impuestos. Estos bonos serán de los llamados "convertibles".

Los P10,000,000 se invertirán en la construcción, conservación y reparación de carreteras en Filipinas. El director Williams dice que los P5,500,000 que dan a la oficina de obras publicas para carreteras no son suficientes y por eso propone la emisión de bonos.

BABCOCK CONTINUA EN UN ESTADO PELIGROSO

La pneumonia y las hemorragias que sufre preocupan a sus médicos

(De la "Associated Press")
 Palo Alto, California, 5 de agosto.—En el undécimo día desde que fue herido a cuchilladas, William R. Babcock estaba muy debilitado en un estado peligroso, según informaron sus médicos hoy.

Además de un ataque de neumonía lobular, Babcock ha estado sufriendo de hemorragias del pulmón derecho que ha causado mayor presión y hace difícil la respiración.

Tanto la neumonía como las hemorragias han estado preocupando a los doctores. Después de un período de mejoría, Babcock recayó ayer en un estado crítico pero reaccionó hoy y su estado es algo mejor, según los informes.

El joven Templeton, asesino de la esposa de Babcock, está acusado de asesinato el 12 del actual, ante un corte superior. La vista preliminar de su asunto se vió hace dos días.

LA COLONIA PENAL DE DAVAO ES UN EXITO

Sera productiva mucho antes de lo que el director Santos esperaba

La colonia penal de Davao, recientemente establecida por el director del buró de prisiones, coronel Paulino Santos, para responder al plan concebido por el fundador de dar a Bilibid un sostén propio, dará frutos mucho antes de los cinco años que esperaba el director.

El buró de prisiones consigue, con los fondos que dispone, enviar suficiente número de presos allá para cultivar tierras en la colonia que tiene 28,000 hectareas de terreno virgen y fértil, la colonia rendirá más de lo que se esperaba, según los informes.

No obstante los pocos años que lleva de existencia y los escasos medios de que se disponen para su desarrollo, los informes que el buró de prisiones viene recibiendo de la colonia no pueden ser mas halagadores.

Prosigue El Estudio Para Reorganizar El Gobierno De Manila

Como el 68 por 100 del total del "budget" se destina al año para sueldos de jefes y empleados y obreros solamente del municipio, es lo que esta estudiando hoy el comité de presupuestos de la junta municipal, con el objeto de hacer las recomendaciones necesarias sobre la reorganización del gobierno de la ciudad.

Según el comité, del total de P7,169,120.70 del budget de 1932, P4,877,169.96 se han destinado para sueldos del personal del gobierno. De esta suma de P4,877,169.96, P1,827,471.16 corresponden al departamento de ingeniería y obras publicas; P3,050,220.00, y al de policía, P1,270,467.50.

DE PESCA

El gobernador general Roosevelt, en compañía del Sr. Marcos L. Roces ha salido esta mañana de esta capital en viaje de pesca por una de las provincias cercanas. Estarán de vuelta mañana en Manila. El gobernador general ha querido aprovechar este fin de semana para tener un psiquico descansado de sus numerosas atenciones.

RESERVISTAS DE LA LUNETASON LLAMADOS

Conato de desorden en Pandacan por las amenazas de 15 expulsados

Policías de reserva fueron enviados con urgencia a la calle Jesus, Pandacan, esta mañana, a eso de las once, a petición de la "Asiatic Petroleum", que en un telefonema a la policía dió cuenta de que quince individuos están tratando de persuadir a los obreros de la compañía, a abandonar sus trabajos, amenazándoles con daño corporal. La empresa, para evitar efusiones de sangre, pidió policías de reserva para vigilar el terreno cercado que tiene la compañía en la calle mencionada.

Los quince individuos que amenazaban a los obreros fueron despedidos de la compañía ayer, porque sus servicios ya eran innecesarios. Los quince volvieron a la calle Jesus esta mañana y apostados a la entrada al terreno cercado de la compañía en que están los tanques y las bodegas, estuvieron amenazando a todos los obreros que iban a trabajar.

La gerencia, ante la inminencia de un desorden, pues la actitud de los obreros expulsados se hacia más y más amenazadora, llamó a la estación de la Luneta para que enviara policías de reserva y mantuviera el orden en el terreno ocupado por la empresa.

Cinco policías, tres uniformados y dos de paisano, fueron inmediatamente enviados, para restablecer el orden y alejar a los obreros que lanzaban amenazas.

PROPUESTA ESCUELA PARA PERIODISTAS

"Hara mejores periodistas que haran mejores periódicos," según Kapunan

"Ley que establece una escuela de periodismo adscrita a la Universidad de Filipinas y para otros fines," es el proposito de un proyecto de ley en visperas de someterse a la Cámara. Lo suscribe el representante Kapunan quien, explicando dicho proposito en nota adjunta al bill, se expresa en partes así:

Mr. Joseph Pulitzer, el fundador del periodico The World, de Nueva York, hablando una vez del valor de los periodistas americanos, ha dicho:

"Por mis manos han pasado una veintena de hombres ingleses, escoceses, irlandeses, galeses, alemanes, americanos, hombres de la llamada buena familia, hombres de humilde origen, hombres procedentes de una docena de Universidades, autodidactas, jóvenes, viejos. Y ¿que he encontrado?—Arrogancia, estupidez, ingratitude, flojera en el pensar, engreimiento, ignorancia, pereza, indiferencia, ausencia de tacto, de discreción, de cortesía, de modales, de consideración de simpatía, de devoción sin conocimiento, sin observación, sin memoria, sin penetración, sin comprensión..."

En justicia a los periodistas filipinos, no creemos que la anterior concepción tan sombría acerca de los periodistas americanos, envuelva también a los de este país. Como filipinos, no podemos menos de estar orgullosos de los progresos y adelantos del periodismo en Filipinas; es lo cierto, sin embargo, y [CONTINUA EN LA PAG. 10]

REINVESTIGACION DEL CASO LAYGO, EMPEZADA

Dos fiscales atienden las declaraciones de los testigos

La nueva investigación del crimen de Enrique K. Laygo en orden a descubrir todos los pormenores que rodearon el delito y que no fueron logrados en la investigación preliminar, se reanuda esta mañana en la fiscalía de la ciudad con dos fiscales atendiendo la investigación.

Mientras el fiscal de la ciudad Félix examinaba a varios periodistas miembros del staff de la TTT, el fiscal Albert, con la asistencia de los acusadores privados Recto y Laurel, reforzados esta mañana con la comparecencia del abogado Vicente Francisco, examinó por su parte tres nuevos testigos recientemente descubiertos y también a varios de los detectives que tomaron parte en la investigación del caso. El Dr. Sixto de los Angeles también estuvo presente en la investigación de esta mañana.

La fiscalía ha prohibido la publicación de las declaraciones de los testigos que desfilaron esta mañana, especialmente de los tres últimamente mencionados, para no malograr los fines de la investigación. Se tiene entendido sin embargo que se han logrado comprobar varios nuevos hechos en el asunto que se [CONTINUA EN LA PAG. 10]

MEDIDAS ADOPTADAS PARA DOMINAR LA MALARIA

Fajardo, presidente de la junta consultiva.—Acuerdos tomados

En sustitución del ex-vicegobernador general Butte, que hoy es magistrado de la corte suprema de las Islas, el gobernador general ha nombrado al director de Sanidad, Dr. Fajardo, presidente de la junta consultiva de malaria y de la junta leprosa. La primera celebración inicial reunión, con los siguientes asistentes y acuerdos:

Dr. Fajardo, Director de Sanidad, Presidente; Major Dunham, Adviser [CONTINUA EN LA PAG. 10]

Primera señal de baguio izada en casi todo Filipinas

Un tifón lejano en el Pacifico ha sido causa de que esta mañana se izara en casi todo Filipinas, la primera señal de baguio. En Manila, esta señal fue izada a las 8:15 de hoy.

A las 7:45 de esta mañana, se expidió en el observatorio la siguiente nota sobre el nuevo temporal:

"Existe un tifón en el Pacifico, a unas 300 millas al este del norte de Luzon, moviéndose al oeste u oestenoeste."

Son de esperar durante las veinticuatro horas siguientes vientos del cuadrante del N en el norte de Luzon, y vientos del cuadrante del SO en el resto de Filipinas. Tiempo poco frío con lluvias, turbonadas y ligeros chubascos en Luzon y Visayas; variable en Mindanao.

REDUCCION DE 200 POLICIAS

Piatt, ordenado a reducir P168,000 de los gastos del departamento

Una reducción de doscientos policías, del número de 800 a que apenas llegaran los que componen hoy la fuerza policíaca de Manila, incluyéndose los agentes secretos, se registrará el año que viene, si no se encuentra medio alguno de evitar la reducción de gastos ordenada por el alcalde al jefe de policía Piatt, según informes de fuentes fidedignas obtenidos hoy.

Se ha sabido esta mañana en el City Hall que el alcalde en una nota enviada al jefe de policía, requiere que en los presupuestos del cuerpo policíaco para el año que viene, haya una reducción de P168,000. Esta reducción equivale exactamente al sueldo de un año de doscientos policías, y de aquí que se crea que la fuerza policíaca disminuirá en tal número su personal, para acatar la orden sobre reducción de gastos.

La policía, como se sabe, ha estado urgiendo un aumento de personal debido a sus actividades más y más amplias, a medida que la ciudad progresa. En vez de aumento de personal, afronta, sin embargo, esta considerable reducción, y por tanto, se teme que encuentre mayores dificultades en su trabajo.

La economía en el departamento de policía se ha estado haciendo ya desde hace tiempo. Los autos de la división del tráfico han dejado de funcionar, y solo hay motocicletas hoy para perseguir a los violadores de las ordenanzas. Los "jitneys" en las estaciones también han sido retirados.

PARTE DEL CAMINO DE BAGUIO, HUNDIDA

Una parte de la carretera Baguio-Bontoc se ha hundido a una profundidad de un pie según telegrama recibido esta mañana en la oficina de obras publicas del alcalde e ingeniero de distrito de Baguio, Mr. Halsema.

El hundimiento se registró en el kilómetro 12. La investigación de la causa se ha comenzado aunque se cree que se debió a algún fenómeno geológico causado por las lluvias e inundaciones.

Esta Noche "THE MANILA MALE CHORUS"

serán huéspedes de la gerencia después de su concierto esta noche.

MUSICA ESPECIAL

Podrá Ud. pasar por el hermoso pavimento de concreto que conduce a nuestra entrada principal.

Manila Hotel

Podrá Ud. pasar por el hermoso pavimento de concreto que conduce a nuestra entrada principal.

EL SPEAKER EN CABEZA LA RESOLUCION

Noticias definitivas sobre la marcha del gobernador se esperan

Encabezada por la firma del propio speaker protempore De las Alas y suscrita por la de una abrumadora mayoría de miembros de la Cámara de Representantes, el martes se presentará a la acción de la misma Cámara un proyecto de resolución abogando por la continuación del gobernador general Roosevelt al frente del gobierno de las Islas.

Hacia fines de la semana entrante o primeros días de la siguiente se espera recibir de Washington aviso de si el gobernador general Roosevelt ha de hacer o no un viaje a Estados Unidos.

Las gestiones, la política y la permanencia del actual jefe ejecutivo en las Islas son objeto de estimas, apoyo y simpatías generales en la Legislatura. El speaker protempore De las Alas, hablando sobre el asunto, declaraba esta mañana que, a su juicio, es el sentir de los miembros de la Cámara de que la inteligencia con el actual gobernador general y la colaboración del mismo a la labor legislativa son de mucho valor e importancia en los actuales momentos. "Esa cooperación e inteligencia entre los dos poderes, el ejecutivo y el legislativo—añadía—son hoy un hecho. De desear es, por tanto, que continúen tanto más cuanto que el gobierno y las Cámaras legislativas afrontan al presente serios, graves y complejos problemas nacionales."

Con el speaker protempore están muchos miembros de la Cámara al creer que el gobernador general Roosevelt, por su parte, tiene en el pensamiento dichos problemas del país, y en el corazón el sincero y decidido deseo de cooperar en la solución de los mismos.

REINVESTIGACION DEL CASO LAYGO, EMPEZADA

Dos fiscales atienden las declaraciones de los testigos

La nueva investigación del crimen de Enrique K. Laygo en orden a descubrir todos los pormenores que rodearon el delito y que no fueron logrados en la investigación preliminar, se reanuda esta mañana en la fiscalía de la ciudad con dos fiscales atendiendo la investigación.

Mientras el fiscal de la ciudad Félix examinaba a varios periodistas miembros del staff de la TTT, el fiscal Albert, con la asistencia de los acusadores privados Recto y Laurel, reforzados esta mañana con la comparecencia del abogado Vicente Francisco, examinó por su parte tres nuevos testigos recientemente descubiertos y también a varios de los detectives que tomaron parte en la investigación del caso. El Dr. Sixto de los Angeles también estuvo presente en la investigación de esta mañana.

La fiscalía ha prohibido la publicación de las declaraciones de los testigos que desfilaron esta mañana, especialmente de los tres últimamente mencionados, para no malograr los fines de la investigación. Se tiene entendido sin embargo que se han logrado comprobar varios nuevos hechos en el asunto que se [CONTINUA EN LA PAG. 10]

MEDIDAS ADOPTADAS PARA DOMINAR LA MALARIA

Fajardo, presidente de la junta consultiva.—Acuerdos tomados

En sustitución del ex-vicegobernador general Butte, que hoy es magistrado de la corte suprema de las Islas, el gobernador general ha nombrado al director de Sanidad, Dr. Fajardo, presidente de la junta consultiva de malaria y de la junta leprosa. La primera celebración inicial reunión, con los siguientes asistentes y acuerdos:

Dr. Fajardo, Director de Sanidad, Presidente; Major Dunham, Adviser [CONTINUA EN LA PAG. 10]

PARTE DEL CAMINO DE BAGUIO, HUNDIDA

Una parte de la carretera Baguio-Bontoc se ha hundido a una profundidad de un pie según telegrama recibido esta mañana en la oficina de obras publicas del alcalde e ingeniero de distrito de Baguio, Mr. Halsema.

El hundimiento se registró en el kilómetro 12. La investigación de la causa se ha comenzado aunque se cree que se debió a algún fenómeno geológico causado por las lluvias e inundaciones.

Esta Noche "THE MANILA MALE CHORUS"

serán huéspedes de la gerencia después de su concierto esta noche.

MUSICA ESPECIAL

Podrá Ud. pasar por el hermoso pavimento de concreto que conduce a nuestra entrada principal.

Manila Hotel

Podrá Ud. pasar por el hermoso pavimento de concreto que conduce a nuestra entrada principal.

AMPOLLAS DEL DR. LUIS GUERRERO
 Contra las enfermedades del Pulmón. Bronco-pneumonia, Bronquitis, Parulenta, Etc.
 Guayral 2.0 c.c. Las hay Preparadas por el LABORATORIO
 Escalante 0.5 c.c. para el LABORATORIO
 Cambor 0.1 100.0 c.c. Adultos para SANTOS-OCAMPO
 Distribuidor: UNIVERSAL DRUG STORE, Manila, I. F.

DE PESCA
 El gobernador general Roosevelt, en compañía del Sr. Marcos L. Roces ha salido esta mañana de esta capital en viaje de pesca por una de las provincias cercanas. Estarán de vuelta mañana en Manila. El gobernador general ha querido aprovechar este fin de semana para tener un psiquico descansado de sus numerosas atenciones.

America
 es el país mas próspero porque no hay rincón del mundo donde no se conozcan sus productos — gracias a los anuncios!

MEDIDAS ADOPTADAS PARA DOMINAR LA MALARIA
 Fajardo, presidente de la junta consultiva.—Acuerdos tomados

REINVESTIGACION DEL CASO LAYGO, EMPEZADA
 Dos fiscales atienden las declaraciones de los testigos

Manila Hotel
 Podrá Ud. pasar por el hermoso pavimento de concreto que conduce a nuestra entrada principal.

Se Busca Una Formula Para Resolver los Conflictos Sobre el Agro; Plan en Estudio

El ideal del departamento del interior es velar por los intereses tanto de hacendados como de aparceros

El departamento del interior está buscando una formula para poner fin a los conflictos agrarios en Filipinas, según dijo ayer el secretario de dicho departamento.

"El ideal del departamento es dar fin a los problemas agrarios, defendiendo bien tanto los intereses de los dueños de terreno como los de los inquilinos", dijo el Sr. Ventura. "El problema principal que afronta el departamento es el método que se ha de usar, y esta cuestión se halla hoy bajo estudio.

"Se espera" prosiguió el secretario, "que durante estas sesiones de la Legislatura se aprobará una medida que esta preparando el departamento. Tal legislación es una necesidad para fomentar el bienestar de los inquilinos como de los dueños de terreno".

El secretario Ventura es de opinión que debe aprobarse la ley requiriendo a los terratenientes y los dueños de terreno que entren en un contrato por escrito o una forma que será prescrita en el bill, y que

este contrato será oficialmente registrado. Con este requisito, cree el secretario, que el gobierno por medio de los tribunales tendrá facultad para poner en vigor el contrato en el caso de que una de las partes trate de ignorarlo.

La cuestión de la aparcería es uno de los problemas sociales más difíciles en Filipinas y debe ser afrontado con valor y un deseo de resolverlo con justicia para todas las partes afectadas, dijo el secretario Ventura.

LILLIUS PEDIA CONFIRMACION DE RUMORES

Se comunico desde Baguio con el teniente Chaves en Basco, Batanes

Se ha encontrado por fin el paradero del periodista extranjero Aleko Lilius y se ha averiguado como llegó a proponer al teniente de la constabularia, jefe del destacamento de Basco, Batanes, un viaje a Yami, para comprobar si efectivamente esta en aquella isla el aviador americano Glenn Brophy, perdido durante un vuelo de Hongkong a Manila hacia principios del año pasado.

Encontrar a Lilius ha sido un trabajo largo. Se suponía que estaba en Baguio, pero nadie podía asegurarlo. Para cerciorarse de su paradero, la TVT envió un radiograma a Basco, preguntando a la constabularia de allá como llegó Lilius a proponer al teniente Chaves un viaje a Yami si Lilius ya había vuelto de Yami o estaba en Basco. La contestación fué la siguiente:

"No puedo asegurar como Lilius supo que Brophy se halla en la isla de Yami. No se si ha estado allí. Lilius se comunicó conmigo desde Baguio".

Al recibirse este telegrama en Manila se hicieron esfuerzos de comunicarse con Lilius en Baguio. Finalmente, la telefonista de la Compañía de Telefonos a larga distancia consiguió encontrarle y entonces se estableció la siguiente conversación:

"No he hecho la declaración de que Brophy está vivo. Lo que pasó fué que me comunicó con la constabularia de Basco pidiéndome ciertos informes para confirmar ciertos rumores que yo había oído".

Resulta que Lilius se comunicó con la constabularia de Basco desde Baguio, y el teniente Chaves, de Basco, fundándose en la comunicación de Lilius, pidió permiso de la jefatura, por conducto del capitán Melanio Velasco, de Cagayan, para irse a Yami y ver si Brophy se encuentra efectivamente allá.

El coronel Bowers no está dispuesto a permitir al teniente Chaves a que vaya a Yami en vista de los gastos que supone un viaje a aquella isla, además de que no hay seguridad alguna de que Brophy se encuentre realmente allá.

Los rumores que se han extendido en los días de saldo, en que una muchumbre compacta se aglomera ante los mostradores y mesas, no dan abasto para vigilar a su "distinguida clientela". Las ladronas de "perifoneos" se dividen en dos grupos: las que roban como negocio y las que roban para su uso personal. Unas y otras, profesionales o "amateurs", cuando se las sorprende, se declaran "cleptomanas", enfermas del mal de robar.

Y aunque mil sonrisas acogen generalmente esta confesión, no son en realidad unas enfermas miradas por el mal de tujo esas mujeres que, esposas y madres, son capaces de cometer un delito con tal de usar tal perfume, tal "crayon", tales medias? ¿Esoa gorrieros descontentos, con su plumaje gris, que roban con mil astucias plumas de color? Si, son seres anormales, de espíritu enfermizo, esas muchachas que sucumben ante la tentación de una combinación de seda o de una blusa de batista. Comprendiéndolo así, los jueces de

La mujer moderna: Cleptomanas.—Los robos en los grandes almacenes han llegado a constituir en París una plaga tal, que los je-

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura.—2.º Periodo de Sesiones EN LA CAMARA EN EL SENADO

De la jornada Núm. 15.—La prensa bajo auto de fé

En lo que va de periodo, nunca como en la jornada de ayer, Núm. 15, honorables miembros de la Cámara pusieron el grito en el cielo, presa de honda indignación y nunca como ayer, honorables manos de representantes del pueblo descargaron tremendos golpes sobre mesas de la sala; nunca como ayer honorables corazones de padres de la patria latieron vibrantes e iracundos en son de clamorosa protesta...

¿Contra graves atropellos de los sacratismos derechos e ideales del pueblo? No, lector. ¿Por alguna intención contra la integridad territorial de Filipinas? Tampoco. ¿Sobre leva y envío de hijos del país a pelear bajo bandera e intereses extraños? Menos. ¿Algún saqueo al erario? Ni por esas. Entonces, ¿por qué tanta indignación, tanta protesta y tantos clamores? Por los propuestos aranceles sobre cebollas y patatas irlandesas que entran libres de derechos en las islas. ¿Es por eso nada más tanto desquiciamiento del cielo? Si, lector, nada más que por eso.

Y ¿qué ha ocurrido? Un auto de fé. ¿Contra quien, contra el autor, o los autores del crimen de gravar cebollas y patatas? No, señor, contra la prensa. ¿Qué tiene que ver el cubo con las tómporas? Mucho, como usted verá. El Bill No. 945 del Comité de Presupuestos, fué puesto el otro día en el Calendario, por supuesto, mediante acuerdo del Comité de Control. Llamado al orden, se opuso a la aprobación inmediata del bill de marras, Alcazaren, miembro del Comité de Control y miembro del Comité de Presupuestos, y dicho bill quedó, entonces, pospuesto para el día de ayer.

Por razones que el mismo tendrá, "The Tribune", hablando de la posición, habló también de "lobistas" y "lobistas". ¿Era, pues, una mentira? Tanto que para desmentir rotundamente la especie, el Bill No. 945 de las cebollas y las patatas fué devuelto al comité de origen con opción a emerger de allí o a dormirse el sueño de los justos. ¿Era malo el Bill? Por lo menos, hubo la presunción de que era mala la prensa.

Excomuniación a la prensa.—Por delito de lesa honorabilidad Informando sobre el Bill No. 945, Vamenta se deslizo en protestas resonantes y en golpes ruidosos sobre su mesa, contra la nota de "The Tribune" que leyó íntegra. Por su parte, Alcazaren, más indignado todavía que Vamenta, se revolvió contra la prensa, moteándola de mentora y dictadora de mala fé, digna de proscrición, de expulsión, de excomuniación, para terminar proponiendo otra vez la proposición del Bill de las patatas y las cebollas, hasta el 15 de octubre.

¿Ve usted ya, lector, la lógica o sea la punta de la cosa? Mire: el Bill de las cebollas y las patatas llevaba el visto bueno del Comité de Presupuestos, del de Control, del de Reglamentos y de la Mesa. Alcazaren, miembro de los dos primeros, no veía el bill con buenos ojos y se opuso una vez el otro día y ayer otra vez levantó bandera de oposición al bill y pidió su transferencia para el 15 de octubre.

La mujer escribe en un cuadro de honor los nombres de los miembros del senado, con los de los señadores Francisco Zulueta, Antonio Belo, José Ma. Veloso, Manuel C. Briones y Benigno S. Aquino, en el corazón de la lista.

Esa es la forma única que ella encuentra en su alma sensible, para expresar el reconocimiento a la actuación del senado, al dar a la esposa libre disposición de sus bienes propios y parafenales, sin el consentimiento del jefe de la familia.

Espera que estos mismos personajes la otorguen en el transcurso del tiempo, otro derecho que ella reclama: el del sufragio. No quiere violentar las cosas y con su natural habilidad aguarda el momento en que la Legislatura estará agobiadísima de presupuestos, estandarización, déficit, reducción, impuestos, reorganización, obras públicas, el apocalipsis.

Lo cual quería decir que las cebollas y las patatas se posponían "ad kalendas grecas", no sin quedar en mal lugar los del visto bueno. ¿Qué hacer? A Vamenta se le ocurre mentar el sulteo de "The Tribune" y Alcazaren, si no exclamó "¡Bureka!" ¡Ahí está la víctima!", se encarnizó contra la prensa, querellando contra la misma por el delito de lesa honorabilidad. ¿Por qué? Porque un miembro de la prensa habló de "lobismo" y "lobistas". ¿Era, pues, una mentira? Tanto que para desmentir rotundamente la especie, el Bill No. 945 de las cebollas y las patatas fué devuelto al comité de origen con opción a emerger de allí o a dormirse el sueño de los justos. ¿Era malo el Bill? Por lo menos, hubo la presunción de que era mala la prensa.

to psicologico, oportuno... La aprobación de la libre disposición de los bienes propios y parafenales, de parte de la mujer casada, mayor de edad, fué una obra feliz, libre de incidentes de toda especie. Todos dijeron "sí"; nadie dijo "no". Mayoría y minoría, todos, por unanimidad, votaron a favor.

EL CORONEL VALDES, UNO DE LOS TESTIGOS

Varios periodistas citados a declarar sobre la muerte de E. K. Laygo

El coronel Basilio Valdes, jefe medico de la constabularia, será utilizado probablemente como un testigo del gobierno en la causa contra Juan Dimayuga, el matador de Enrique K. Laygo, corroborando positivamente el testimonio del Dr. Sixto de los Angeles, jefe del departamento medico legal.

La primera conferencia en que estuvo presente el coronel Valdes se celebró ayer tarde en la fiscalía, estando además presentes el fiscal Albert, el Dr. Sixto de los Angeles, y el ex-senador Laurel y Vicente del Rosario, de entre los acusadores privados.

Varios detectives que tomaron parte en la investigación preliminar, fueron de nuevo interrogados durante la conferencia. La cuestión de cierta arma hallada en la escena del crimen fue discutida en la conferencia, habiendo los detectives facilitado datos importantes sobre esta fase del asunto.

Los Dres. Valdes y Angeles declararan con toda probabilidad como expertos medicos. Ambos expresaron ayer sus puntos de vista sobre la muerte. Varios periodistas, casi todos miembros de las redacciones de la TVT, tambien han sido citados a declarar.

Una Revision General del Amillaramiento en Manila Es Injustificada.-Ventura

El secretario recomienda al gobernador que la petición de los propietarios sea denegada

Declarando que no hay justificación para una revisión general del valor amillarado de bienes raíces en Manila, el secretario Ventura, del departamento del interior, en una comunicación al gobernador general ayer, recomienda que la petición de los propietarios de la ciudad para una revisión general de sus bienes raíces sea denegada.

Después de un estudio acabado de la cuestión el secretario Ventura dice que de hecho los terrenos en Manila en su mayoría están amillarados a muy bajo precio.

Citando un ejemplo, dijo que el terreno en la Escolta que se vende de P400 a P500 el metro cuadrado, está amillarado solo en P250. Otro ejemplo, es una parcela de terreno con sus mejoras que vale P150,000 y despues de quemarse las mejoras, hubo una oferta de P200,000.

Si bien él está opuesto a una revisión general, el secretario Ventura cree sin embargo que en algunos casos hay unas tasaciones excesivas. Es su opinión que los propietarios individuales así afectados pueden solicitar del tasador de la ciudad para una reducción del valor amillarado de sus mejoras en su terreno.

El secretario del interior contestó a la alegación de los propietarios de que muchas de las casas en Manila están al presente vacantes. Admite que esto es cierto pero dice que no se debe a una excesiva tasación de la propiedad. Es el resultado de la extensión del límite de la ciudad hasta los suburbios, a donde se han trasladado muchas personas que anteriormente vivían en la ciudad, según explica él.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES
of the
NEGROS NAVIGATION CO., Inc.
Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at Muelle Loney, Iloilo, Iloilo.

AUTHORIZED CAPITAL STOCK
P14,000 Non-par value shares

ASSETS	LIABILITIES
CURRENT ASSETS:—	CAPITAL
Cash on Hand & in Banks . . . P150,000.00	PAID-UP . . . P150,000.00
TOTAL . . . P150,000.00	TOTAL . . . P150,000.00

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 14th day of July, 1932.

MANUEL V. HECHANORA,
Treasurer.

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 2nd day of August 1932, in Iloilo, Iloilo, affiant exhibiting his cedula No. F-1439109 issued at Jaro, Iloilo, on January 4, 1932.

EUGENIO M. GISON,
Notary Public.

My Commission expires on 1933.
D-119-P-17-B-II Series of 1932.

INFORMACION ESPAÑOLA

La mujer, algunos rasgos suyos y la vida moderna.—Carmen Granados, dos pedagogos y varias huelguistas violentas.—Sobre cleptomanas y cleptomantia femenina hoy en pleno auge.

Es la mujer la misma en todos los hemisferios, bajo cualquier clima, sin distinción de razas? ¿Cuáles son los puntos de analogía entre la española y las de las demás nacionalidades? Como se trata de una cuestión muy propicia a diversas opiniones, esta información se limitará a recoger unos tipos de mujer, algunos rasgos de mujer y determinada concepción de mujer de lo que es la vida moderna.

Una de las notas incluidas en la presente información versa sobre unos rasgos de mujeres francesas. Mas, la nota misma que los transcribe y lo comenta es de un diario, o mejor, de un cronista de diario español, "El Sol" de Madrid. Por algo de interés o de analogía se ha transcrito la misma nota, de origen extraño, en una publicación española. De todos modos, aquí van todas dichas notas por el interés femenino que entrañan.

CUATRO ESPAÑOLADAS, CON TRES DE ELLAS SIMPATIZAS EN ALTO GRADO

Pasear por el mundo el garbo español, conservando ciento por ciento el españolismo; regentar una cátedra o una clase en competencia con el sexo masculino; ser mujeres huelguistas y mostrar más agresividad que los hombres, tales son las españolas feministas de que dan cuenta el "A.B.C." y "El Sol", dos conspicuas publicaciones diarias de la capital de la república española. Hélas aquí:

"Début" de la bailarina Carmen Granados.—Hay en Carmen Granados—representante del garbo de España en el extranjero—algo superior a su arte personalísimo: lo que los antiguos críticos de arte dramático llamaban honradez de procedimiento. Carmen Granados, que por primera vez se presenta en España, es española; una española ciento por ciento que recorre el mundo, y al posar el prodigio de sus pies en los más extraños países, nunca halaga la ignorancia de los públicos en general con la cómoda y socorrida española de seguro éxito, sino que envuelve al espectador en el espíritu de España, prendido en el ritmo de una danza de Albéniz.

Las mejores composiciones de Granados, de Falla, de Giménez y de otros músicos gloriosos, toman vida cuando el baile apasionado de esta artista pone en ellas la luz del cielo de España. El talle erguido, la cabeza echada hacia atrás, las artísticas actitudes, hacen de Carmen Granados, gitana de pura sangre, una manifestación de arte de la inolvidable Isadora.

En las dos partes del concierto de danzas que ayer tarde dió Carmen Granados en el teatro de la Comedia, se hizo aplaudir con entusiasmo por un selecto público, que quedó captado por la maravilla de las geniales realizaciones.

Al éxito de la luminosa bailarina gitana contribuyen con la acertada interpretación de las danzas el pianista Francisco Nogueira Proharian y los tocadores de guitarra señorial Pepita Palme y el niño de catorce años Juan José Mármol.

Nombramiento de una profesora.—Ha sido nombrada para la cátedra de Gramática y Literatura castellanas, vacante en la Escuela Normal de Huelva, doña María Mateos, procedente de la Normal de Logroño.

Plaza para la hija del guardia López Alcaide.—El Consejo provincial de Enseñanza ha dado cuenta hoy al gobernador civil de haber designado maestra de la escuela de Usanzolo a la señorita Concepción López y López, que ha terminado este curso la carrera del Magisterio y es hija del desgraciado guardia de Seguridad López Alcaide, muerto en los últimos incidentes entre la fuerza pública y los comunistas.

Las mujeres de los huelguistas apedrean los domicilios de los patronos.—Vigo 22 (1 m).—Los armadores de los vapores dedicados a la pesca del besugo ejercieron represalias sobre las mujeres de los pescadores afectados por el conflicto existente.

CLEPTOMANAS POR LUCRO Y CLEPTOMANAS POR NECESIDAD

Tan nota femenina, como las anteriores, la que más abajo se copia, siquiera su heroína fuera del país galgo y no de la península ibérica. Y porque es femenina, resulta de interés igualmente femenino, ya que puede servir de elemento de juicio para discernir si hay o no analogía de aberraciones morales como esa que llaman cleptomantia, en seres de sexo análogo. Informa "El Sol", por medio de su cronista CIL, y dice:

De la vida moderna: Cleptomanas.—Los robos en los grandes almacenes han llegado a constituir en París una plaga tal, que los je-

tes de "rayon", especialmente en los días de saldo, en que una muchumbre compacta se aglomera ante los mostradores y mesas, no dan abasto para vigilar a su "distinguida clientela". Las ladronas de "perifoneos" se dividen en dos grupos: las que roban como negocio y las que roban para su uso personal. Unas y otras, profesionales o "amateurs", cuando se las sorprende, se declaran "cleptomanas", enfermas del mal de robar. Y aunque mil sonrisas acogen generalmente esta confesión, no son en realidad unas enfermas miradas por el mal de tujo esas mujeres que, esposas y madres, son capaces de cometer un delito con tal de usar tal perfume, tal "crayon", tales medias? ¿Esoa gorrieros descontentos, con su plumaje gris, que roban con mil astucias plumas de color? Si, son seres anormales, de espíritu enfermizo, esas muchachas que sucumben ante la tentación de una combinación de seda o de una blusa de batista. Comprendiéndolo así, los jueces de

Comprendiéndolo así, los jueces de

DESTACASE entre TODOS
—EL MODELO R-3—
Uno de los Novisimos

RCA Victor RADIOS
de 1932

Superheterodino de 8 Tubos

P12.25
Mensuales Sin intereses

Demostación gratis a solicitud.

Visite su mes carceno Comerciante de la RCA Victor.

RCA Victor Co., Inc., División Internacional
Camden, N. J., E. U. de A.
DISTRIBUIDORES GENERALES:
ERLANGER & GALINGER, INC.
601—Escolta—609
ILOILO MANILA CEBU

En muchos negocios, EL CAMION FORD TIENE SU PUESTO MERECIDO

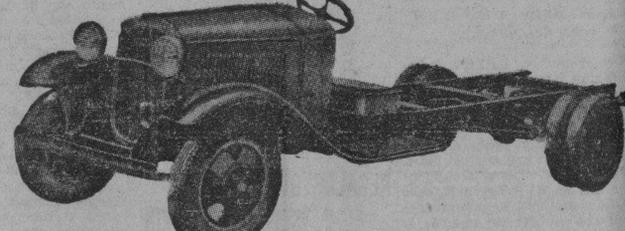
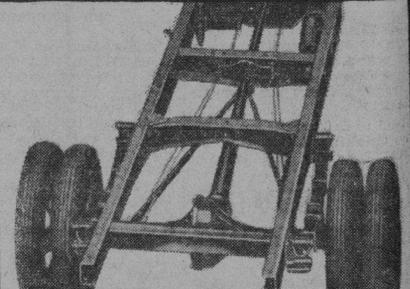
EN casi todo negocio donde haya acarreo, el Camion Ford Mejorado Modelo "BB" de 1½ Toneladas rinde un servicio de arrastre constante a un costo excepcionalmente bajo. Por su resistencia, seguridad, larga duración, eficiencia y excelente servicio, su bajo costo inicial le presta un valor excepcional. Este hecho se hace más evidente por la economía del camión en el trabajo diario.

Uno de los muchos factores que contribuyen a su seguridad y bajo costo de operación es la sólida simplicidad del mecanismo de operación. Los sistemas de encendido, lubricación, enfriamiento y combustible son excelentes ejemplos de esta característica.

Resistencia y simplicidad de las piezas del camión Ford Mejorado materialmente reducen el costo de mantenimiento y correspondientemente aumentan su seguridad en el servicio diario.

Para cada negocio hay una unidad de acarreo Ford de elevado valor que es de bajo costo inicial y bajo costo de operación.

TRAIGA SUS COCHES Y CAMIONES VIEJOS
Aceptamos su coche o camión viejo como pago parcial de un nuevo Ford. Sírvase traerlo a nuestra Oficina en Port Area para que fijemos un precio por él.

Chassis de Camiones de 1½ Toneladas Ford Standard equipado con Gomas Balloon de 32x6.00 en las ruedas delanteras y Gomas para Servicios Pesados de 32x6 10-ply en las ruedas traseras.

131" Entre ejes P1,512.00
Extra Largo 157" 1,648.00

Descuento al Contado ex- Bodega, Manila

Marcha "Torque Tube"

ENTONE
Programa de Radio Ford todos los Martes y Sábados, de 7:45 a 8:00 P. M. por KZRM. Radio Manila y oiga a la orquesta de Anson Week.

"Después De Vender Servimos"

Manila Trading & Supply Co.
Oficina Central y Sala de Exhibición: Port Area (Malecon) MANILA

Sucursales: Iloilo—Cebu Sala de Exhibición, Port Area (Malecon)

SIMMONS CAMAS MODELO 1932
SIMMONS COLCHONES BEAUTYREST
SIMMONS SOMIER
COLCHONES--ALMOHADADAS--ALMOHADONES DE KAPOK--CUBRECAMAS--FUNDAS--MOSQUITEROS

THOMPSON ELECTRICAL COMPANY
318 Estero Cegado Tel. 2-11-07

PLANES PARA FOMENTAR LAS INDUSTRIAS AQUI

Compilación de datos sobre productos que pueden ser materia prima

Con miras a fomentar la industria Filipina, la Cámara de Comercio de Filipinas esta compilando datos sobre algunos productos filipinos que se pueden utilizar como materias primas en nuevas industrias del país.

Información...

CONTINUACION DE LA PAG. 2 La Ciudad Placer, ante cuya mirrada penetrante y barbuda en punta desfilan a diario tantas criminales palidecidas flores del mal brotadas del barro impuro de la cosmopolis...

Por el escenario de una sala de Policía correccional de la Villa Luz desfilan uno a uno los acusados libres. Avanzan a declarar, a disculpar sus faltas, con gesto confuso o con aire indiferente.

El director Hilado consumió toda la tarde declarando ante el Comité y estuvo sujeto a una lluvia de repreguntas dirigidas a él por el chairman, Rep. De la Paz y otros miembros.

El chairman del Comité, Rep. De la Paz, entró de lleno en la materia, desde los comienzos de la audiencia, preguntando al director Hilado, acerca de algunos casos sobre usurpación de terrenos en Davao, encontrados durante la reciente investigación hecha en Mindanao por el Comité.

Redoblan los lloros. "Tiene usted abogado?" La mujer deniega con la cabeza. En la sala sólo se escucha el dulce llanto del niño que llora.

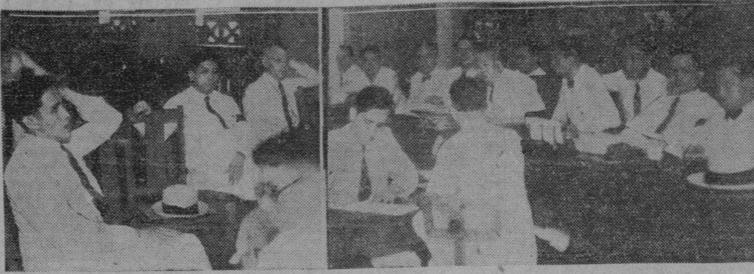
Después, algunas palabras sobre detalles del asunto. Una multa excepcionalmente benigna. Y la madre



VILLANUEVA MARBLE WORKS Importación directa de toda clase de Marmoles de Italia y granito de Alemania Ave. Rizal 921-23 Manila Teléfono 2-34-61

Graves Anomalías Sobre Acaparamiento de Terrenos en Mindanao Se Revelan

Sensaciones en una audiencia ayer



Fotografías de la audiencia pública celebrada ayer por el comité legislativo que investiga el alegado acaparamiento de terrenos en Mindanao.

Dos alternativas, cuales son, disponen de sus terrenos en Davao dentro del plazo de 90 días o ser separados del servicio, ha dado el director Teopisto Guingona de la oficina de tribus no-cristianas a los funcionarios de su oficina que tienen posesiones en Davao según reveló ayer el mencionado director en la audiencia pública que celebra el comité legislativo que investiga el acaparamiento de terrenos en Mindanao.

El director Guingona reveló que al leer en los periódicos que tres de sus funcionarios estaban complicados en el alegado acaparamiento de terrenos en Mindanao, les dio inmediatamente su ultimatum a su vuelta a Manila después de una investigación en Mindanao. Los tres funcionarios, según el director, prefirieron abandonar sus terrenos que separarse del servicio.

El paso tomado por el director fue alabado por los miembros del comité encabezados por el representante Fabian de la Paz. Los directores Serañ Hilado, de los terrenos, Arthur Fischer de la oficina forestal, Teopisto Guingona de tribus no-cristianas, además de los miembros del comité estaban presentes.

El director Hilado reveló al comité que la mayoría de los contratos de arrendamiento en Davao son absolutamente ilegales y que hace dos días ordenó la cancelación de cuatro de ellos.

El chairman del Comité, Rep. De la Paz, entró de lleno en la materia, desde los comienzos de la audiencia, preguntando al director Hilado, acerca de algunos casos sobre usurpación de terrenos en Davao, encontrados durante la reciente investigación hecha en Mindanao por el Comité.

Los bagobos, según el Comité, perdieron este asunto sobre terrenos se aleja conmovida, estrechando en sus brazos al bebé, que ríe ahorr...

ya solicitados por ellos, cuando el Buró de Terrenos otorgo los mismos terrenos a algunos inmigrantes naturales de Negros llamados Suarez, Dacudao, Lacson y otros. En vista de la decisión del Secretario de Agricultura y Recursos Naturales, dando la razón al único bagobo que apeló de la decisión del Buró de Terrenos, el chairman del Comité, Rep. De la Paz, sugirió que el Buró reconsiderase los otros asuntos pertenecientes a los otros bagobos afectados, y declaró que quería que se enterara por ello el director Hilado de cierta impresión reinante en Davao en el sentido de que los solicitantes negreses triunfarán sobre los bagobos debido al hecho de que eran naturales de Negros de donde es nativo el director de Terrenos.

Entonces, el director Hilado, repitió que si hay esa acusación contra él, no quería reconsiderar el asunto. "No es la primera vez que se me hacen semejantes acusaciones", contestó sonriendo sarcásticamente el director Hilado. "Solamente quiero decir que no he tenido ni tengo relación alguna con estos solicitantes. Solo me acuerdo de haber tratado con una de ellas, cuando yo aprendía a leer la cartilla, pues fue mi maestra. Y precisamente, uno de los solicitantes, Lacson, la familia de este y mi familia hasta ahora tienen un litigio sobre terrenos que aun no está decidido; de tal manera que lo mas logico seria que si me hubiera guiado solamente de mis propios sentimientos lo mas natural hubiera sido que lejos de beneficiarles, hubiera tratado de echarlos abajo.

Casos anómalos El director Hilado paso a hablar de algunos casos anómalos aunque añadió que de estos hay pocos que solo se deben a la lucha por la posesión de terrenos en Davao en que los solicitantes ponen en juego toda su habilidad además del estado anómalo del servicio de inspección de terrenos.

El chairman De la Paz, volviendo a la carga, citó otro caso anómalo en que algunos naturales de Davao, perdieron la oportunidad de poseer algunos terrenos. Se trata de un caso en que un natural de Davao solicitó una faja de terreno del Buró de Terrenos. El terreno entonces caía aun bajo la supervisión de la Oficina de Montes de tal manera que la solicitud debía de haberse hecho ante esta última oficina. Pero el solicitante no fué avisado de esta circunstancia y su solicitud fue encapada; mientras tanto, invertía dinero para mejorar el terreno solicitado. En el intercambio de Tribus No-Cristianas, los Sres. Raval, Anonas y Roque, presentaban una solicitud gestionando el mismo terreno. Un agente de Davao de la Oficina de Terrenos, devirtió a estos solicitantes, que debían presentar su solicitud ante la Oficina de Montes y así lo hicieron, obteniendo la licencia correspondiente para dichos lotes como terrenos de pasto y cuando el mis-

EN LA CAMARA

CONTINUACION DE LA PAG. 2 El maramagnum hache.

Entre 80 miembros presentes La presunción encarnaba en la moción Alcazaren, hecha suya, luego, por Varona, de que el Comité de Gobierno Interior de la Cámara investigara a la prensa por lo del "lobismo" y "lobistas". Con la enmienda Remigio, la moción se limitó al sitio de "The Tribune" y con la oposición de Vera, dicha moción falló en ser actuada "ipso facto" por la Cámara. Conste, lector, en honor a la verdad: para el éxito de la oposición al bill se encendieron los ánimos de los miembros de la Cámara, no contra el bill ni contra sus responsables, sino contra la prensa. Pero, buena parte de la Cámara, conste una vez más, no se dejó fácilmente encender.

Antes, De León (J.) largó otra andanada de cargos contra anomalías, irregularidades y mala administración de la Philippine Railway Co. Más, importante como era, este asunto no produjo un maramagnum hache como el de las cebollas y las patatas, por, sobre y alrededor del cual reinó en la jornada un bo, una batahola, un barullo parlamentario tal que Villanueva (G. Z.), que presidia la sesión del Comité de toda la Cámara, debió haberse sentido peor que la mesa de Vamonta durante el zafarrancho mayusculo. Porque, con toda su beatitud parlamentaria, Villanueva llegó a decir "Sitdown". En un momento se vieron a la vez levantados, Alcazaren, Corpus, Ramirez, Oppus, Lazo, Boncan, Ozamis, Pestin, Adduri; en otro instante, se propusieron ocho mociones u ocho enmiendas simultáneas, y hasta hubo rato en que se suscitaron al mismo tiempo, varias cuestiones reglamentarias no previstas en los reglamentos.

Menudéramos consultas a decanos y reglamentos de la Cámara; se suspendió la sesión una y otra vez; se reprodujeron consultas y lecturas, y a no ser por una votación divisional sobre devolución del Bill de las cebollas y las patatas, el maramagnum hache parlamentario de ayer se hubiese prolongado entre los ochenta miembros presentes en la jornada.

"DUGOL" (DR. TAJAN) El Gran Remedio Contra Los Espasmos de Sangre. HERTACOL CO. 519 Ave. Rizal Tel. 71072



POTENCIA Y VELOCIDAD

..Pero con una diferencia sensacional El nuevo Hupmobile Ocho esta dotado de una nueva y excepcional POTENCIA y VELOCIDAD con una nueva silenciosidad y suavidad controladas. El bajo centro de gravedad de su carrocería es pronunciada (sin sacrificio alguno de su despejo del camino o despejo entre la cabeza y la capota), aumentando nueva seguridad, nueva comodidad en la marcha, a la velocidad. Nuevos Amortiguadores Termostáticamente Controlados proporcionan un mayor confort; se adaptan automáticamente (sin intervención alguna de la mano) a las condiciones variables de la marcha. Mayor firmeza en la marcha queda asegurada por el Nuevo Estabilizador Torsional del Chasis X; muelles de contrapeso, mayor distancia entre ejes. Puertas extra anchas, de forma excepcional, aseguran facil entrada y salida. El nuevo Hupmobile Ocho de las "Cien Características" lleva refinamientos a granel, lujosos detalles y comodidades! Una revelación en el concepto moderno del motorismo rápido, seguro, cómodo que es increíble hasta que no lo haya experimentado!

PARSONS HARDWARE CO., Inc. Depto. de Automoviles 805 Echaigue Manila Tel. 2-12-88

HUPMOBILE

G. CU UNJIENG MENTADO POR R. FERNANDEZ

Alegadas instrucciones para depositar 700,000 pesos en cheques

El nombre de Guillermo A. Cu Unjieng, padre de Mariano Cu Unjieng, fue en la vista de anoche ante el juez Goddard mentado por Rafael Fernandez, declarando que cheques por valor de P700,000 y expedidos contra el Hongkong & Shanghai Banking Corporation fueron depositados en la China Banking Corporation por instrucciones del viejo Cu Unjieng. Fernandez dijo que Guillermo A. Cu Unjieng quiso que se depositaran los cheques en la China Banking Corporation por ciertas ventajas en las llamadas liquidaciones. Los fondos representados por tales cheques fueron después trasladados al Peoples Bank. Explicó que esta transacción era ventajosa porque el depositante no necesita esperar por la liquidación antes de poder hacer uso del dinero. La ventaja no se nota cuando el depósito es pequeño, cuando se trata de P1,000 a P2,000 solamente, pero es muy aparente cuando el depósito asciende a diez mil pesos o más.

La acusación por medio de Fernandez continua investigando donde han ido a parar más de P1,000,000 que se alega fueron legalmente obtenidos del Hongkong & Shanghai Bank, la parte ofendida en el asunto, haciendo que el referido testigo en los reglamentos. Menudéramos consultas a decanos y reglamentos de la Cámara; se suspendió la sesión una y otra vez; se reprodujeron consultas y lecturas, y a no ser por una votación divisional sobre devolución del Bill de las cebollas y las patatas, el maramagnum hache parlamentario de ayer se hubiese prolongado entre los ochenta miembros presentes en la jornada.

POLAINAS Dirección para encargar las Polainas. Medidas: Parte de arriba. Pantalón. Empeine y Alto. CUERO DE VACA Ordinario P5.50-P6.20 CUERO DE VACA Especial P10.00-P10.50 CUERO DE CERDO Superior P12.00-P12.50 Los segundos precios a Provincias por correo certificado. Sera conveniente y economico para los Sres. de Provincias, el que remitan el importe de sus pedidos, ahorrando así el gasto de C. O. D. PALACE BAZAR "Arias" Bldg., Carriedo, Manila.

El colera, como un inmigrante, puede colarse por Borneo. Mapa de Borneo y Sulu Archipelago.

PROHIBICION DE CONTRATOS A LEGISLADORES

Oppus contra los que hacen transacciones comerciales con el gobierno

El representante Tomas Oppus, de Leyte, someterá el lunes a la cámara un bill prohibiendo la practica de ciertos legisladores de hacer transacciones de caracter comercial con el gobierno, como contratos de obras publicas. Dice que no incluíra a los senadores en su bill, y que depende del senado el que tambien adopte una medida similar. Su bill afecta solo a los miembros de la cámara de representantes de la cual él es miembro. Un legislador puede influenciar a un director de buro mientras hace transacciones comerciales, dice el representante Oppus. Cree que mientras uno sea legislador no debe hacer estas transacciones.

Muchas Nuevas Gangas en la Gran VENTA DE A PESO Esta Semana! No las Desperdicie! 1 Tazon para Mezclar P1.00 1 Cuchara para Lardear P1.00 1 Taza para Medir P1.00 1 Caldero Convexo Hondo P1.00 1 Cuchara para Morisqueta P1.00 1 Sopera P1.00 1 Cucharon P1.00 1 Cazuela Redonda para Cake con Fondo Suelto P1.00 1 Cortador de Huevo P1.00 1 Tartera para Molletes P1.00 1 Cuchara para Mezclar Machaca P1.00 1 Salsera Convexa P1.00 1 Separador de Huevo P1.00 1 Pichel para Jarabe P1.00 1 Extractor de zumo P1.00 1 Sacudidor de Sal Self-righting P1.00 1 Sacudidor de Pimienta Self-righting P1.00 1 Cuchara para morisqueta P1.00 1 Sartén P1.00 1 Machaca nueces P1.00 1 Escoba de raiz P1.00 1 Recogedor de basura P1.00 1 Cepillo para uñas P1.00 2 Cepillos para uñas P1.00 1 Limpiador Chore Girl P1.00 1 Tohaller de niquel plateado P1.00 2 Cepillos para uñas P1.00 1 Escoba de raiz P1.00 1 Mata-moscas Todo por P1.00 1 Paquete Steel Wool P1.00 1 Limpiador Chore Girl P1.00 1 Sartén, 10 pulg. P1.00 1 Siansi para cake P1.00 1 Cucharon Cromo plateado P1.00 1 Cuchara Cromo plateada para mezclar P1.00 1 Utensilio cromo plateado para cocina P1.00 1 Colador de alambre, 8 cm. P1.00 1 Cedazo de harina Ame P1.00 1 Colador de alambre P1.00 1 Tenedor de cocina P1.00 1 Abrelatas P1.00 6 Rollos de Papel Flo-rence para retrete P1.00 3 Pqtes. Sunray Steel Wool P1.00 1 Pico para hilo P1.00 1 Cepillo para uñas P1.00 1 Abrelatas P1.00 1 Rodelitas de pastelero P1.00 1 Cuchara de meple para cocina P1.00 1 Tostador de pan Androck P1.00 1 Harnero China, Jr. P1.00 1 Taza-colador de té niquel plateado P1.00 1 Cortador de madera para verduras P1.00 1 Cuchara meple para cocina P1.00 1 Sartén de acero prensado P1.00 1 Taza-colador de té niquel plateado P1.00 1 Cuchara meple para cocina P1.00 1 Serrucho Eagle de 18 pulgadas P1.00 1 1/4 Lima puntiaguada P1.00 1 Destornillador de 6 pulg. P1.00 1 Caldero Convexo Hondo Cada uno por P1.00 1 Cucharon P1.00 1 Cazuela para Pan P1.00 1 Juego para Decorar Cake P1.00 1 Cuchara para Mezclar P1.00 1 Molinillo para pimienta P1.00 1 Cuchara de meple para cocina P1.00 1 Batidor de huevo P1.00 1 Sartén de acero prensado, 20 cm. P1.00 1 Siansi cromo plateado P1.00 1 Limpiador Chore Girl P1.00 1 Escoba de raiz P1.00 1 Tostador de pan Androck P1.00 1 Cepillo Handy House P1.00 1 Mango para lampazo de algodón P1.00 1 Escoba de raiz P1.00 1 Mata-moscas Todo por P1.00

American Hardware & Plumbing Company

Oficina Principal de Pinturas Sherwin-Williams

LA VANGUARDIA

PEDRO AUNARIO Editor Asociado FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

COMO UN APERITIVO

EL caso de un ex-legislador que demanda a su esposa ante los tribunales, por haber adquirido propiedades de su esposo...

El cambio que frecuentemente se observa en las ideas y en las costumbres, y la ley misma del progreso, tenia que traer tarde o temprano el reconocimiento del derecho que reclama la mujer moderna...

Si el hombre que no ha aportado nada, ni siquiera su talento, puede disponer de los bienes de los hijos y de su mujer, ¿por qué la esposa no ha de gozar civilmente del mismo derecho?

UNA PREGUNTA

HOY que ha subido un poco más el precio de la gasolina, ¿por qué los gobernadores provinciales, y otros funcionarios, cuando vienen a Manila por asuntos ordinarios, no han de poder, o no han de querer usar el ferrocarril como medio de transporte bastante barato para cubrir largas distancias?

Tratándose de asuntos o llamadas de urgencia para una reunión extraordinaria, se comprende que el funcionario provincial salga volando en automóvil para venir a Manila; pero, cuando se trata solamente de asuntos rutinarios administrativos, un gobernador provincial puede y debe usar la vía férrea.

El gobierno, vamos a decirlo una vez más, debe buscar economía por todos lados; no conviene promover papeleos como ese que acaba de cruzarse entre la oficina ejecutiva y obras públicas sobre el suministro (¿allowance?) de gasolina a los gobernadores durante su estancia en la capital.

INDUSTRIA DOMESTICA

SI fuéramos un pueblo práctico, daríamos un premio al hombre de inventiva que pueda perfeccionar ese telar inventado en Passi, Iloilo, para sacos de abacá. Tiene que ser un aparato sencillo que promueva esa industria doméstica, y no precisamente una máquina complicada y costosa que hara de la manufactura de sacos de abacá una industria de fábrica, donde se concentren operarios de ambos sexos.

He aquí la imagen de una felicidad posible y estable en el seno del hogar filipino, sin la mácula de la esclavitud a que suele dar lugar la aglomeración en masa de hombres y mujeres del proletariado, en las fábricas. Hasta el fantasma de un comunismo sin Dios y sin familia se alejaría bajo tal sistema.

LO MAS SUAVE ES LA GOMA

CREIAMOS que Filipinas era el único punto bajo la soberanía americana que había sido invadido por los zapatos de goma japoneses y estabamos equivocados; pues, ahora vemos que la invasión ha llegado hasta el mercado de Estados Unidos, y producido una grave alarma.

Japón está vendiendo actualmente en nuestro mercado zapatos de goma, para niños y hombres, a un precio inconcebiblemente barato, haciendo imposible toda competencia en ese género. El gran volumen de consumo de esos zapatos está en las masas y clases jornaleras, y también media; y para que se vea que cada país hoy día trata de defender su propia industria por medio de las tarifas, el departamento del tesoro de Estados Unidos ha prometido a los fabricantes de zapatos de goma americanos adoptar medidas para contener la invasión (el "dumping"), y proteger su industria, y no hacer más grave el problema del desempleo.

Un pueblo que aspira a ser "self supporting" tiene que aprender ésta lección objetiva. No basta que un país adquiera baratamente las cosas que necesita. Si lo extraordinariamente barato puede ahogar o matar el desarrollo de una industria propia, que da ocupación a muchos brazos y retiene los jornales dentro de nuestra casa, por instinto natural, de supervivencia, tiene que defenderse.

Nosotros no combatimos al Japón por su acometividad, su organización y su empuje para competir en el mercado universal con sus productos; por el contrario le admiramos por su capacidad y su energía industrial; pero, si Japón viese su mercado invadido de productos chinos baratos que desorganizan sus industrias, también haría lo mismo que Estados Unidos; que no en vano se ha inventado el nacionalismo económico.

Los Alegados Agresores De J. Gill Se Declaran No Culpables De Robo

José López alias Tipaklong, y Crispulo Vergara, los dos que desahallaron a Joseph A. Gill en Passy después de haberle agredido, comparecieron ayer mañana ante el juez Santamaría y se declararon no culpables de la querrela por robo. Se les acusa de haber desahallado al americano de un total de P88.00.

El Preso Yabot Sera Querrellado Por Asesinato

Después de una conferencia celebrada ayer mañana entre el fiscal Félix de la Ciudad y el director auxiliar Sr. Manuel Alzate de prisiones, se ha decidido presentar una querrela por asesinato contra Antonio Yabot, el presidiario que hace varias noches mató de un golpe a otro presidiario apellidado Isayo, durante una riña entre varios presos. Yabot ya ha matado a varias personas, siendo Isayo la cuarta de sus víctimas.

en el departamento de justicia, es absolutamente extraño al plan de reorganización.

DESMENTIDO

El juez Marceliano Montemayor hizo ayer mañana una declaración desmintiendo que exista un comité que aconseja al secretario de justicia sobre reorganización y que el sea miembro del mismo. Su trabajo

BIENVENIDO A. TAN ABOGADO Bufete: 55 Rosario, Tel. 28274 Res. 1411 Estrada, Singalong. Tel. 54547

DR. ANTONIO FAJARDO DE ALMEIDA Graduado por la Univ. de Munich. Alemania. Medicina General, Asma y Enfermedades del Sistema Nervioso. 9 a 12 a. m. y 3 a 6 p. m. 230 Nebraua, Ermita, Tel. 5-75-54

CO SETENG Y OTROS, TRAJIDOS POR EL 'RUSSIA'

Prominentes americanos y filipinos estan entre los pasajeros

Procedente de una conferencia en Hongkong, el presidente Eduardo Co Seteng, de la Cámara de Comercio China en Manila, ha llegado ayer tarde a bordo del "Empress of Russia" acompañado de su secretario Eng See Tui.

Co Seteng y otros tres chinos prominentes de la localidad, representantes a Filipinas en la conferencia de los chinos de ultramar en Hongkong desde el 7 hasta el 10 de Julio. Asistieron mas de cien delegados de los países del oriente. Uno de los tópicos que durante la conferencia fue el comunismo en la provincia de Fukien. Co Seteng informa que los comunistas son expulsados gradualmente de hina, debido en gran parte, a la actividad del ejercito decimo neno.

Para una breve estancia en la ciudad, llegó Mr. William Yinson Lee, en compañía de su hija Miss Arline, procedente de Shanghai. Mr. Lee es el jefe de la sucursal en Shanghai de la Sun Life Assurance Company of Canada. Aparte de ser un prominente miembro del Rotary Internacional, es uno de los fundadores de muchos sucursales del Y. M. C. A. en la vecina republica. Actualmente Mr. Lee, encabeza varias organizaciones cívicas en Shanghai, entre ellas el Chinese Mission to Lepers.

Algunos prominentes americanos y filipinos tambien llegaron a bordo del barco inglés. Mr. William P. Hunt, vicepresidente y gerente general de la L. Everitt Incorporated, llegó procedente de Shanghai, donde estuvo en una temporada de vacaciones. El Sr. Vicente Lopez, conocido residente de Iloilo llegó con su hija la Sra. de L. Zamora (nee Nelly Lopez). Estuvieron en Hongkong para negociar la construcción de un barco. El Sr. Juan Ledesma y su Sra. formaban parte de la comitiva de Ilongos en el barco.

Dirigidas por Miss R. Howe, carterce juvenes turistas, de Canada llegaron tambien para estar en la ciudad tres dias. Los turistas sal-

INVESTIGACION DE UNA NOMINA DE OBREROS

Como el segundo episodio de la negligencia y las irregularidades ocurridas, con la construcción del "Emilio Elementary School", en Tondo, ha tenido lugar en la construcción del mercado de Bambang, según se alega, y es lo que se ha de investigar, a petición de la junta municipal.

El auditor de distrito, Sr. Santiago Ramos, ha ordenado hoy a dos de sus subalternos que investiguen el caso relativo a la elegación que en la nomina de los obreros destinados al trabajo del mercado aparece mayor numero de nombres en comparación con los que trabajan.

QUERELLADOS

Una querrela por estafa mediante falsificación de documento publico, fue incoada ayer mañana, por el fiscal Albert contra Macario Mauricio e Hipolito Ordoño. Estos se aprovecharon de un certificado de título de Pedro de Leon y lo hipotecaron a Chua Maa en garantía del pago de maderas compradas por valor de P306.62. Se alega que el chino fue defraudado porque la propiedad hipotecada no pertenecía a los acusados.

Jose Galan Blanco ABOGADO Perez Samanillo Bldg. Cuarto No. 401

Dr. M. A. Velarde Graduado en la Universidad de Paris TUBERCULOSIS PULMONAR Horas de Consulta: 9 a 12 a. m. Consultorio: 154 Villalobos, Tel. 2-59-57 Residencia: 526 Calle Sales, Tel. 2-76-99

Salvos de la influenza con PULMOCURE DOLAR



Es el mejor preparado para las toces rebeldes de origen Bronco-Pulmonar. No contiene opio ni alcohol, ni creosota y, guayacol, puramente jarabe de buen sabor. Y es efectivo en los resfriados, influenza, pulmonías, bronquitis, sarna, congestión pulmonar, laringitis, pleuresía, tuberculosis pulmonar y otras enfermedades del aparato respiratorio.

De venta en las farmacias Al por mayor en la FARMACIA CONSUELO 304-306 San Nicolas esquina Del Pan. Manila, Tel. 4-86-76

CRONICAS EUROPEAS de Joaquin Pellicena

De Brüning a Von Papen.—La Situación de Alemania.—Hindenburg y Hitler

(Servicio Especial de "La Vanguardia")

Cuando el presidente Hindenburg aceptaba la dimisión de su canciller, el Dr. Brüning, abría un interrogante cuya respuesta inquietaba justamente a todos los espíritus observadores de Europa. El presidente de la República alemana ha creído que las claras indicaciones de la opinión pública, de que es fiel reflejo la tendencia inequívoca del sufragio, le obligaban a rectificar la política que venia siguiendo el gabinete de Berlin.

El Dr. Brüning, pues, se encontraba, por primera vez, falto de la confianza que hasta ahora le habia otorgado el presidente Hindenburg. De acuerdo con sus ministros, presentó la dimisión, que le fué aceptada. El presidente Hindenburg inició inmediatamente sus consultas. El presidente del Reichstag Sr. Loeb, los jefes del partido socialista señores Breitscheid y Weis, y los de los "nazistas" Sres. Hitler y Goering, como representantes de los partidos que tienen mayor número de diputados en el Parlamento, expresaron a Hindenburg su parecer acerca de la situación política. Oídos todos esos pareceres, el Presidente de la República encargó la formación del nuevo gobierno al señor Papen, perteneciente al Centro católico.

El nuevo canciller ha tropezado con dificultades para constituir su gobierno, entre otras razones, porque su mismo partido no ha visto con agrado tal designación. La situación creada por esta crisis es muy compleja porque, mientras el cuerpo electoral se inclina cada vez más a favor de las huestes de Hitler, en el Reichstag existe aun una mayoría parlamentaria que sostenía el gabinete Brüning. Precisamente, en las últimas elecciones presidenciales, la mayoría del cuerpo electoral se pronunció por Hindenburg, como representante de los partidos que defienden la vigencia de la Constitución de Weimar contra los extremismos de la derecha y de la izquierda. En estas circunstancias, la suerte de Alemania está en manos del Presidente Hindenburg, cuya misión es delicadísima. En realidad hoy en Alemania no son posibles sino dos gobiernos: el de Hitler, o el de los partidarios de la Constitución de Weimar. Entre los hombres públicos, que pueden constituir un gabinete democrático, no hay hoy en Alemania quien tenga mayor fuerza y prestigio que Brüning. No es, probable, pues, que pueda sustituirse eficazmente ningún otro gobernante. Entre tanto los partidarios de Hitler, envaleantados por su nueva y resonante vic-

toría electoral en Oldenburgo, insistían en pedir que sea disuelto el Reichstag y llamado a consulta el pueblo. Confaban en que, en unas nuevas elecciones, obtendrían la mayoría en el Parlamento. Parecía ya imposible que pudiera evitarse esta contingencia. El Reichstag ha sido al fin disuelto. Ahora el pueblo alemán se encuentra frente a frente de la más grande responsabilidad arrostrada después de la guerra. Aumenta la gravedad de esta situación el hecho de que dentro de pocos dias ha de reunirse en Lausana, la conferencia que ha de discutir y resolver, si puede, la magna cuestión de las reparaciones. Hay que tener en cuenta que, mientras en Berlin la Bolsa ha señalado con un alza considerable en todos los valores la caída de Brüning, en el extranjero ha causado un efecto deplorable. Durante los dos años de su gobierno, el Dr. Brüning se ha ganado la confianza universal por su energía y su talento. Su aptitud política le ha conquistado un lugar distinguido entre los grandes estadistas de Europa. Su nombre ha llegado hasta eclipsar en cierto modo el de Stresemann. Para encontrarse un parangón, el caso evocado con frecuencia el nombre de Bismarck. Esto solo dice su mayor elogio. Su fragilidad y su austeridad se han hecho proverbiales. No es, pues, fácil, la sustitución de un hombre de esa talla en las actuales circunstancias.

El Presidente Hindenburg no ha tenido otro remedio, que acceder a la disolución del Reichstag y convocar nuevas elecciones. Así, el pueblo alemán será quien, en definitiva, resuelva el grave conflicto. Si al fin y al cabo, Hitler ha de subir al Poder, la serena energía de Brüning habrá conseguido que lo haga mediante el procedimiento jurídico de una elección y no por la violencia, como intentaba. De este modo, Brüning habrá prestado a su país un servicio tan eminente como el que prestó a España la Liga Regionalista, en circunstancias análogas

dran el lunes a bordo del mismo barco.

Se ha informado en las oficinas de la Dollar Lines Steamship Company en Manila, que el Dr. Fernando Calderon, director del Hospital General, llegara aquí el 25 de agosto por el "President Grant," en compañía de otros residentes de Manila, entre ellos William Bowlin de la Cadwallader Gibson Company, K. J. Harrison, Mrs. Catherine L. Burks y L. J. Forner de la Philippine Embroidery Company.

Aviso de Traslado LA CLINICA DE DIABETES del Dr. ISABELO CONCEPCION ha sido trasladada a su residencia 589 Zamora, Pasay, Tel. 5-12-73 CONSULTAS: 4:30-6 P. M.

KATALIS



SABAQUINA O MAL OLOR DE LOS SOBACOS

Verá quien considere la SABAQUINA enfermedad sin importancia, porque si no mata ni produce dolor, pero humilla y hace desagradable la presencia del que la padece. Proveniente de KATALIS, que se podrá obtener en las farmacias o enviando el adjunto coupon a su dirección, y tendréis el remedio mas agradable, economico y eficaz no solo para curar la SABAQUINA sino otras enfermedades como la SARRINA, HERPES, ECZEMA, SARPILLIDOS, GRUTOS EN LA CARA, FORUNCULOS, ANTRAX, CASPA, ESCORRIACION, etc. y las picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos.

FORMULA: MENTHOL 0.40 GM., SALICYLIC ACID 150 GM., RESORCINOL 300 GM., ZINC OXIDE 300 GM., PRECIPITATED SULPHUR 300 GM., BENZOINATED LARD 3000 GM., OIL OF BERGAMOT Q.S.

DR. LORENZO G. REYES 26 COMANDANTE, MANILA. SIRVASE ENVIARME 1 TARRO DE KATALIS CUYO IMPORTE DE P.20 LA ADVIERTO. NOMBRE DIRECCION

FUE UNA MALA INTELIGENCIA DECLARA ALAS

No hay necesidad de pedir la intervención de Quezon para zanjar líos

Explicando el incidente Boncan-Anonas sobre informe del Comité de Reorganización, ya zanjado felizmente, el speaker protempore De las Alas hizo ayer una declaración, que, vertida al castellano, decía lo siguiente: "Hasta ahora no ha habido necesidad de pedir una intervención del presidente Quezon. El miércoles pasado pedí a los representantes interesados una conferencia en mi oficina, en la cual la moción del representante Boncan fué discutida, franca y abiertamente. El representante Boncan manifestó que él y sus compañeros estaban alarmados por el hecho de que el trabajo del Comité de Presupuestos y otros comités se ha paralizado, en vista de que el Comité de Reorganización no había sometido su informe y que él sometió la moción de buena fe creyendo que con su aprobación la Cámara pronto se capacitaría para empezar su labor. El representante Perez, por otro lado, explicó que su comité habia estado trabajando dentro y fuera de las horas de trabajo y que si se ha demorado el informe, fué porque al co-

en su forma aunque distintas en su fondo, al conseguir, si habia de implantarse la República, lo fuese por el procedimiento jurídico de unas elecciones sinceras y una transmisión de poderes, y no por una revolución anárquica, ni por un pronunciamiento militar. Las miradas de todo el mundo están ahora fijadas de lo que acaezca en Alemania que, por la fuerza misma de su masa de habitantes cultos y por su posición central en Europa, ha de influir de manera decisiva en la estructura política y social del viejo continente. Conviene, pues, enjuiciar lo que en Alemania pasa sin perjuicios rutinarios. Háblase ahora mucho de derechas e izquierdas. Estas denominaciones, como ya he observado otras veces, no responden ya con exactitud a las realidades del día. "L'Europe Nouvelle", por ejemplo, habla del movimiento de [CONTINUA EN LA PAG. 20]

Una Vuelta Al Mundo Con Los Radioescuchas Ofrece La KZIB

KZIB, la estación diseminadora de Beck, tendrá un programa especial esta noche comenzando desde las 7:30 hasta las 11:00. Este programa es extraordinario y es la primera de su clase que se disemina en Filipinas. Se le ha denominado "Una vuelta al mundo con los radioescuchas", pues incluye como su número principal una visita a las principales ciudades del mundo, describiendo las características de dicho país en sentencias cortas y amanzando la descripción con cantos nativos y música de dicho país. La variedad será grande y el entretenimiento será interesante y educacional. La "vuelta al mundo" comenzará en el pier No. 7 uno de los más grandes y hermosos de su clase en el mundo a los acordes de la constabularia filipina que tocará un aire filipino y al son de "mabuhays". La siguiente escala será en Japon donde el auditorio será entretenido con música japonesa, y luego a China para escuchar la música china. En Hongkong, el auditorio será recibido por los británicos.

Colombo en Ceylon será la siguiente estación y el programa después de luego incluirá un canto y una música indios. Cruzando el Océano Indico, el auditorio pasará al Canal de Suez para hacer un viaje al Cairo donde escuchará los acordes de la música árabe y luego otro viaje a la Tierra Santa donde será acompañado con el canto y música sacrosantos y después a Constantinopla (Turquia) el guía conducirá al auditorio al Teatro Turco. De allí pasará a Moscú (Rusia) donde se abrirá para el auditorio el Teatro Ruso y la música incluirá el "Canto del botero del Volga" Saliendo de Rusia, se pasará a Alemania y en Berlin el auditorio será recibido por Elsa Aisen y otros. El auditorio saldrá por el expres continental alemán por el expres que oirá la salida de su tren para la siguiente estación que será en Checoslovaquia donde se oirá la música del país. Entrando en Grecia, Atenas, el auditorio será entretenido por el conocido tenor griego Tolawilani Tsapana y luego Italia, la tierra de la Gran Opera, donde será regimamente recibido por el Teatro de la Scala en Milan. Después de Italia se pasará a España para escuchar a la famosa cantante Conchita Velasquez y el "Caruso" Hipólito Lázaro. Y luego a París, Francia, donde el auditorio será entretenido por la Opera Comica y también por el Gran Operador de París. Cruzando el canal de Gales, el auditorio será entretenido en Londres por la estación diseminadora inglesa y luego a Escocia y la landa. Cruzando el Atlántico el auditorio será llevado a la ciudad de Nueva York donde Paul Williams les aguarda. La siguiente escala será en Argentina y Méjico. De este último punto, el auditorio volará (pudiéndose oír el ruido del aeroplano) a California y tomando después uno de los barcos Delta pasará a Hawaii y después volverá a Manila donde será recibido con "Mabuhays" y vitores del público inmenso.

Los radioescuchas tendrán algo nuevo, algo diferente y algo extraordinario con este programa de KZIB para esta noche.

mienzo encontró grandes dificultades en procurarse datos de algunas oficinas. Añadió que el comité estará listo para someter su informe en 15 dias. Después de la discusión, se vió claro por todos que todo era una mala inteligencia. El representante Boncan declaró entonces que dado que el propósito de su moción quedaria logrado con la presentación del informe, él la daba por retirada. Los representantes están conscientes de su deber para con el país, y los incidentes que han ocurrido se debían precisamente a su deseo vehemente de considerar inmediatamente nuestros más importantes problemas nacionales.

Orina LABORATORIO HILARIO Vacunas simples y especiales. bajo la dirección personal del DR. JOSE S. HILARIO. Reaccion de Wassermann—Reaccion de Kahn—Reaccion de Van-den-Bergli, modificado por Tissard-White—Prueba de insuficiencia hepática—Prueba de insuficiencia renal—Caldio-vacuina (para "Anthrax")—Análisis del Agua. Se reciben trabajos de provincias. Oficina: 942 M. H. del Pilar, Malate, Manila—8-12 a. m. y 2-5 p. m., Tel. 5-46-09

Usted debe manejar el Chevrolet Seis de 1932

para poder apreciar su emocionante ejecucion

COJA Vd. la manivela del Chevrolet Seis de 1932. Nótese cuán pronto es el arranque, y cuán silenciosamente hace Vd. los cambios debido al Cambio de Marcha Sincrónico. Sienta el poder suave de la máquina con Válvulas al Tope de Seis Cilindros. Fíjese como acelera hasta la velocidad mayor de 65 a 75 millas por hora. Goce de la emoción de la Rueda Libre, deslizándose por la impulsión, con sólo oprimir un botón en el tablero de instrumentos. Guíe el Chevrolet Seis de 1932 y Vd. apreciará la facilidad de su manejo, la comodidad de sus asientos, su suavidad y estabilidad. En los nuevos bajos precios en que se le ofrece ahora, el Chevrolet es el sobresaliente del año en valor de automóvil.



Programa de Radio Chevrolet. Escuche a Frazier Hunt El famoso corresponsal de guerra hablara durante el Programa de Radio Chevrolet el domingo por la noche, 7 de agosto, de las 8:00 a 8:30, por la KZRM Radio Manila.

Los nuevos Camiones Chevrolet son fuertes y resistentes

El chasis es más durable y más eficiente que nunca. Con mayor resistencia y fuerza se ofrece para solucionar el problema de acarreo tanto en la ciudad como en provincias. Y la economía del Chevrolet es aún mayor en estos modelos.



Pacific Commercial Company Cebú 2 Isla de Romero—Manila Iloilo

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

En el Hospital de San José ha dado a luz una hermosa niña, la primogénita, la Sra. de D. Fructuoso Cordón, hallándose tanto la madre como la recién nacida en estado satisfactorio.

Un grupo de amigos ofreció anoche una espléndida Cena de Despedida a D. Benito Razón, quien embarca la semana próxima para Europa en el "President Hayes". La Cena tuvo lugar en el Plaza Hotel y eran los asistentes, los Sres. D. Ignacio Valcárcel, M. Cué, D. Alfonso Pérez, J. Hernández, J. Sánchez Barrios, José Felix, Isidoro Armada, Manuel Nieto, Antonio Alonso, Martín de Eiguren, Agustín Alonso, Joaquín Sánchez, Santiago Carrion, Valentín Teus, J. Rodríguez, Javier de Bevide y Prudencio Gárriz.

El lunes próximo se dirá una Misa a las siete en la Iglesia de los RR. PP. Paules en San Marcelino, que será aplicada por el eterno descanso del alma del Sr. D. Ricardo Yrastorza, que falleció en Ormoc, Leyte recientemente.

Ha dado a luz en el Hospital Español de Santiago un hermoso niño, la Sra. de René Prieur. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

Los socios del Círculo, para el período 1932-1933. La secretaria Pilar P. Balagtas encarece la asistencia de todos los socios.

VENTA ESPECIAL de VESTIDOS DE SEDA de NUEVA YORK De la última moda y en todos los colores Al por Mayor y Menor 413 Cu Unjeng Blgd. Escolta

Por que ir por la Escolta cuando puede Ud. comprarlo en

ABOLAFIA Artículos de Calidad A los Precios Más Bajos

Nuevos Colores Atractivos y Hermosos Diseños en SEDA FLAT SHAPANNE SEDA CREPES CROCHET MESH SPORT CHIFFON GEORGETTES

Zapatos de Calidad Acaban de llegar de Nueva York De todas las formas y medidas a los Precios Más Bajos.

Para Señoras CORSETS BLOOMERS BRASSIERES

Ultimas Creaciones BOLSOS DE MANO SAQUITOS DE MALLA Los Precios Más Bajos

JOYAS DE FANTASIA en una variedad de colores y diseños.

ABOLAFIA, INC. 122 Nueva Tel. 2-5879 Sucursal: 331 Echague

El Arte y la Caridad



Srta. AMPARO ACUÑA

Una vez mas, el Arte y la Caridad se asociaron en un acontecimiento artístico que tendrá por escenario el Teatro Metropolitano. La señorita Amparo Acuña, pianista y concertista filipina que no hace mucho regresó de Europa, dedicará su primer recital en Filipinas a la sociedad de Manila y a la Liga Antituberculosa. La gentil y gloriosa hija de Euterpe donará a la Liga Antituberculosa de Filipinas parte del producto líquido de su concierto-debut en el Metropolitano, el cual está señalado para el viernes 16 de Septiembre, a las nueve de la noche. Composiciones de autores-cumbres formaran el programa de este primer recital de la Srta. Acuña.

Carmen Bernabe, Musa De Los Poetas Tagalos



Una de las conocidas cantantes de Manila, la señorita Carmen Bernabe, que aparece en el cliché, será proclamada esta noche 'Musa de los vates tagalos' en la velada de aniversario de 'Ilaw at Panitik'. El acto se celebrará en el Templo de Plaridel. 'Ilaw at Panitik' es una sociedad de escritores y poetas tagalos.

Jabon SUNSET para teñir en casa 22 Colores

Inauguran la nueva casa con un dinner dance

Los Sres. de Geronimo (Tomas) daran esta noche un 'dinner dance' en su nueva residencia en la calle [CONTINUA EN LA PAG. 19]

"Lauriat Party"

Los Sres. de Villanueva (C. M.), dueños del 'Villanueva Marble Works' han ofrecido un Lauriat party con motivo del cumpleaños de su hija menor, Nenita Villanueva. Concurrerán: Vicente Villanueva y señora, Jose M. Moreta, Dr. Avelilla y señora, Dr. Antonio Boncan y señora, Aurelio Periquet y señora, ingeniero E. Santo Tomas Cortes y señora, concejal Alimdad y señora, Joaquin Yanzon y familia, Benito Ullmann y señora, A. Cuello y familia, hermanos Gabriel, hermanas Zamora, Vicente Sanchez y familia, Jose Laucheng...

Felicidad Lazaro Recibe toda clase de costuras Bordados, Cadenetas, Scallop, Monogramas, Biding, Lavado en bastidor. Todos los trabajos de Biding se pueden esperar. O'Donnell 851 y Avenida Rizal 927, Manila.

Lecciones de Bordado En el taller de bordado de Doña Juanita de Atencio en 659 Sales, Sta. Cruz, Manila, se dan lecciones de bordado tres veces la semana, bajo la dirección de Doña Juanita de Atencio. Horas: 2 a 5 p. m. Tel. 2-79-72

El 'sarao' de los empleados civiles, el 20

La Sra. De Vicente Aldanese, Madrina Del Nuevo Adec Building

El baile que organiza la Asociación de Empleados Civiles con motivo de la inauguración de su nuevo Adec Building en Tanduay, promete ser una de las memorables fiestas de la presente temporada. La distinguida señora del Colector Insular Don Vicente Aldanese actuará de madrina en las ceremonias de inauguración. Para el completo éxito de la fiesta se han nombrado los siguientes comités que se encargan de todos los detalles de la organización:

Comité Ejecutivo: Francisco Guerra, Eriberto Paterno, Victoriano Matienzo, Francisco Zamora, José de Jesús y Daniel Victorio. Concurso para la elección de una reina de la fiesta: Eriberto Paterno, Pedro Taguda, Domingo Santos. Baile y orquesta: Pedro Navoa, Emiliano Quimano e Isaac Gelidon. Iluminación, decorado y refrescos: V. Matienzo, José M. Estrella y Francisco Trinidad.

La línea de recepción estará integrada por la señora de Don Vicente Aldanese, el presidente de la Asociación de Empleados Civiles representante Pedro Magsalin y los señores Francisco Guerra y Francisco Zamora. El baile se dará el sábado 20 de agosto.

'Night in Reno' en el Hotel Pines para el sabado 13

La fiesta original 'Night in Reno', organizada en Baguio, que se suspendió la semana pasada por el mal tiempo, se llevará a cabo definitivamente el sábado próximo, 13 de agosto ('Occupation Day'), fecha en que estarán en la capital veraniega muchos visitantes manileños, aprovechando los dos días seguidos de fiesta, sábado y domingo. Una combinación de las fiestas que se celebran en los casinos de Reno y Montevideo, de Deauville, Monte Carlo, Agua Caliente y Viña del Mar se representará en el cabaret del Hotel Pines de Baguio, en la noche del festival.

'Night in Reno' es la primera fiesta de su clase que se celebra en Baguio. co. Alejandro Medel y familia, Srta. Crencencia Salgado, y otros mas.

'Ultima palabra' en trajes de playa y sport



Izquierda: un traje para espectadoras en los torneos deportivos. Es de pana, con cuello-bujanda, y en vez de botones, lleva broches de Schiaparelli. En medio: este es uno de los chaquetines de noche mas breve que ha lanzado la Moda 1932. El chaquetin es de terciopelo negro transparente. El vestido que le acompaña es de seda diseñada en colores. Derecha: Un saquito de lana diseñada en cuatro colores, con un pantalón de tres cuartas partes de largo.

Notas de Romblon: tres bailes en obsequio a la familia Sanz

(Servicio Informativo) EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Cajidiocan, Romblon, Julio 3 de 1932.—El 3 de Julio del presente año

en el Municipio de Cajidiocan, Provincia de Romblon, dio el Dr. Segundo Alviar un espléndido baile en honor a la familia Sanz y funcionarios de la Provincia de Romblon. El baile se dio en la casa Municipal de Cajidiocan, a la que asistieron familias distinguidas del pueblo y sus arrabales, prominentes [CONTINUA EN LA PAG. 19]

Matriculemos en la FRENCH ART SCHOOL 531 A. MABINI Curso de 3 1/2 meses en todos los ramos de la confección de vestidos por P45.00 (pagadero en mensualidades) Le conferiremos un diploma al graduarse. Matricúlese ahora! Las clases se abren el Agosto 16 Bajo la dirección personal de Mrs. S. Hirschberg Para pormenores acuda o escriba.

CLINICA del Dr. José C. Alberto Medico-Cirujano 1320 Ave. Rizal Partos, Matriz, Tuberculosis, Asma, Niños Depto. Especial de Maternidad recientemente abierto bajo su personal direccion con expertos ayudantes (Comadronas)

en GOLDENBERG PRECIOS MENOS DE COSTO

La mas grande venta especial del año en tejidos de calidad SE EXTIENDE DURANTE AGOSTO

Table with 2 columns: Item and Price. Items include VOILE IMPRESO Metro, desde 0.20; MEDIAS DE SEDA Par, desde 1.00; ZAPATOS SEÑORAS Par, desde 2.00; CREPE AMERICANO Metro, desde 0.60; SABANAS BUENAS Una, desde 0.80; CREPE IMPRESO Metro, desde 0.80; GEORGETTE Buena Ganga El metro 1.00; CHIFFON Alta Calidad El metro 1.00; PERCALES Todos colores Metro, desde 0.20; MANTAS FRANELA Una, desde 0.75

NUEVOS DISEÑOS—NUEVOS COLORES—NUEVOS GENEROS Duplique Vd. el placer de usar nuevos y encantadores trajes!

PRECIOS MENOS DE COSTO GOLDENBERG

194 JUAN LUNA—CERCA A ROSARIO

KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS ERLANGER & GALINGER INC. Sabado, Agosto 6

8:30 p. m.—Musica de Estudio. 8:45 p. m.—Informaciones en castellano. 9:00 p. m.—Informaciones en ingles. 9:15 p. m.—"Dinner Music." 9:30 p. m.—Charles Frederick Lindsay "Romance," recitacion con acompañamiento de oratorio. 9:45 p. m.—"Viva." 10:00 p. m.—Ford Service Program—Amos Weeks y su Orquesta: Two Guitars Do I hear you say Medley Freddy the Freshman. 10:15 p. m.—Gold Star Quarter Hour, con Eduardo Llanas, tenor. La Picara Molinera (Romana)—P. Luis Quisiera—Camprubi Mis—Mas De Mi Arazon—Forns. 10:30 p. m.—"Botica Boie Program." La Botica Boie Orchestra ejecutara las siguientes piezas: Overture "Merry Wives of Windsor" "Fete Boheme"—Massenet Cigue from ballet—Gretry-Mottl Turkish March—Beethoven. 10:45 p. m.—"RCA Victor Shop"—Pan-galman Presentation bajo la direccion de Carlos Bernabache: Pandinayew—Consolation Sta. Maria Cecilia V. Sta. Maria. Hailen Az Panseguro—Gregorio Venezuela, Eustacia V. de Leño. Dageyem—Rufino Morante & Fruto Tambo, Celica Sta. Maria y Venezuela. "Divorcio"—Pablo Mejia, Carnal Bernabache y Benigno Cruz. 10:50 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel. Domingo, Agosto 7 10:30 a. m.—Cantos religiosos en la Iglesia Church. 12:15 p. m.—"Watch Tower Program." 12:30 p. m.—Musica de Almuero. 1:00 p. m.—Concierto por la banda de Babel: "Oh! How She Can Sing"—One Step—Gas Van Turners' Motto—Overture—Ed. Keisler. "Master Melodies"—Roberta-Safranek "Valse Danesca"—Walter E. Miles "Young America"—Polka—Levy 1:45 p. m.—Musica de Estudio. 2:00 p. m.—Serenata en la Luna. 2:30 p. m.—Platica por un sacerdote de la Iglesia Católica. 3:00 p. m.—"Dinner Hour," con programas de piezas clásicas. 3:15 p. m.—Programa Cobano, con Vicente C. Padilla y otros (bajo los auspicios de la casa "Erlanger & Galinger" de Cebu). 3:30 p. m.—Chevrolet Musical Chroni-cles: Love Me Or Leave Me—Chevrolet Ensemble Deep River—Chevrolet Male Trio Violette—Chevrolet Orchestra My Heart Stood Still—Jack Parker. Waltzes by Victor Herbert—Chevrolet Ensemble Love's Old Sweet Song—Seis Violines Farsé—Chevrolet Ensemble You'll Be Mine in Apple Blossom Time Welcome Lewis Recessional March—Entire Ensemble 3:50 p. m.—Programa Radiotron—Musica Vasca. 4:30 p. m.—"Request Hour"—Musica Clásica. 5:00 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel.

Boda Poblete -Von Einsiedel

Esta tarde se solemnizará en la Basílica de San Sebastian el enlace de la señorita Anita Von Einsiedel, con el joven Pascual A. Poblete, hijo del malogrado escritor Don Pascual H. Poblete. Después de la boda, los nuevos esposos recibirán a sus amistades en la residencia de la familia Einsiedel, en la calle Raon, donde se organizará una reunión. La novia es hija del Sr. Albert Von Einsiedel, funcionario de la Casa "I. Beck", de esta plaza. Apadrinarán la unión, el Sr. Ramón Artigas y la Sra. Rafaela Vda. de Poblete. Dos damas, las señoritas Eloisa Wolfert y Esther Poblete escoltarán a la novia durante las ceremonias nupciales.

Academia Culinaria Para el LUNES, 8 de Agosto se presenta un MENÚ EXTRAORDINARIO y de presentación especial. DOÑA ANGELA TITASON Maestra-Directora 36 Romero Salas

Gold Star Mezcla Equilibrada Después de todo, la preferencia para los cigarrillos está basada únicamente en el gusto—Cada marca tiene un gusto distinto porque la mezcla es distinta. Le damos el gusto preferido Porque le damos una "mezcla naturalmente equilibrada" en los cigarrillos GOLD STAR EL PATRON ORO DE LOS CIGARRILLOS Un Producto de LA INSULAR

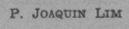
DAMAS CATOLICAS

Vestidos modestamente siempre, especialmente al presentarse en la Casa de Dios. Para comulgar las señoras deben llevar mangas largas y faldas que lleguen mas abajo de las rodillas.

Por un nacionalismo cristiano

Por el P. JOAQUIN LIM JARAMILLO, S. J.

OCASIONADO POR LA GUERRA mundial? No sabemos si ese espíritu recalcitrante que reina en muchas naciones cuando se trata de entablar amistosa y aun fraternal inteligencia con otros países sea o no efecto del pasado conflicto mundial. Es sin embargo innegable el hecho de que algo se debe a ellos, así somos los hombres naturalmente: rencorosos, justicieros... vengadores!



P. JOAQUIN LIM JARAMILLO, S. J.

Desde aquella conflagración europea hasta el presente se ha ido desarrollando dicho espíritu, conocido especialmente en nuestros días con el nombre de nacionalismo exagerado. El egoísmo aplicado a los bienes materiales se convierte en avaricia o codicia; el mismo en la esfera cívica y social, se hace espíritu regional o exagerado nacionalismo. Es el amor a lo cívico, especialmente, a la patria, pero llevado hasta los límites del abuso y de la exageración.

EL PAPA Y EL EXAGERADO NACIONALISMO.—He aquí como nos señala el Pontífice reinante, la raíz y los males de ese exaltado espíritu nacionalista: "Que si ese egoísmo abusando del legítimo en la patria, y exagerando el social, se hace espíritu regional o exagerado nacionalismo. Es el amor a lo cívico, especialmente, a la patria, pero llevado hasta los límites del abuso y de la exageración. El egoísmo aplicado a los bienes materiales se convierte en avaricia o codicia; el mismo en la esfera cívica y social, se hace espíritu regional o exagerado nacionalismo. Es el amor a lo cívico, especialmente, a la patria, pero llevado hasta los límites del abuso y de la exageración."

por lo tanto evidente que semejante espíritu trae consigo la perversion del espíritu cívico y el prejuicio del amor patrio, esto se pueden, más aun se deben tener, y cada individuo tiene obligación de cultivarlos; aquello no se debe, ni se podría licitamente tener, puesto que es vicioso y por tanto detestable. La carencia de norma o criterio fijo cristiano nos ha causado tal malestar morboso en nuestro espíritu que si no acudimos a las enseñanzas del divino Maestro y Director de los hombres que fué el primero en quitar en el mundo las barreras tanto sociales como nacionales, difícilmente nos veremos libres de los males que en la misma Carta apunta, con certera mano, Pío XI, cuando dice:

"En lugar de la gran ley del amor y de la fraternidad humana, que a todas las gentes y a todos los pueblos abraza y estrecha en una sola familia con un solo Padre que está en los cielos, se introduce el odio que a todos envuelve en la común ruina. En la vida pública se conculcan los sagrados principios que eran la guía de toda convivencia social; se arruinan los sólidos fundamentos del derecho y de la fidelidad, sobre que debería cimentarse el Estado".

NACIONALISMO CRISTIANO, esto es el amor natural que todo ciudadano tiene para con el Pueblo que lo vio nacer y en virtud de ese amor el interés por mirar los intereses así civiles como religiosos.

La Reconstrucción religiosa de Bayamo en la Isla de Cuba

En la histórica Bayamo, República de Cuba, los Padres Capuchinos de Castilla, recogen copioso y abundantísimo fruto para el Cielo.

Cuando llegaron dichos Padres hace 25 años a dicha población aun perduraban los estragos de las guerras y de los incendios que asolaron la ciudad habitada por unos doce mil habitantes, quienes se vieron obligados a dispersarse por los montes. Desde entonces la vida religiosa decayó así lo indecible.

Derruidos y quemados los templos, solo quedó en pie el Santuario de Nuestra Señora de la Cruz y éste tan maltratado que no dio poco en que entender a los primeros misioneros.

Persuadidos estos del fomento y futuro desarrollo de Bayamo, por su clima y paisaje el mas ameno, agradable y hermoso de la Republica de Cuba, para el año de 1908 ya estaban hechas las primeras diligencias con el fin de rehabilitar y limpiar los escombros de la magnífica iglesia parroquial mayor y con ayuda del Iltmo. y Rmo. señor doctor Francisco de Paula Barnada, arzobispo de Santiago de Cuba; del jefe de sanidad, del doctor Elijio Estrada, de don Lorenzo Soto Fernández y de otros simpáticos bayameses, cuyos nombres guardan las actas, se procedió a techar el grandioso templo con maderos incorruptibles de cedro. Debido a la constancia de los Padres Capuchinos y al decidido apoyo de los bayameses, de monseñor Barnada y de su sucesor inmediato el Rmo. A. Guerra, se pudo terminar y abrir al culto y los Padres pudieron instalarse en la adjunta residencia.

Después de 25 años de trabajos apostólicos, los Padres Capuchinos de Castilla tienen la satisfacción de ver la magnífica iglesia, que tendrá de 60 a 70 metros de larga, por 15 a 20 de ancha, llena de fieles todos los domingos, siendo las comuniones frecuentes y numerosas.

Es de notar que a la llegada de dichos Padres apenas llegaban a media docena las personas que asis-

giosos de su nación, no es el nacionalismo que en su Enciclica denuncia y proscribire el Pontífice, gloriosamente reinante. Ojalá fueran los hombres ese espíritu de nacionalismo cristiano! entonces si que se cambiarían los pueblos y progresarían las naciones. NADIE SE BASTA A SI MISMO!, ese es un principio confirmado por la experiencia humana de cada día, y por ende todos los sensatos la admiten y practican. El nacionalismo exagerado, hijo natural del egoísmo más crudo, pretende desmentir semejante verdad práctica, de ahí que mientras él espanta su semilla, seca las venas de la caridad y del humanitarismo cristianos; al paso que propaga sus doctrinas obstruye la corriente de una más extensa y cordial confraternidad de los hombres y en tanto que pone en práctica enseñanzas tan disolventes, abre la acerba herida de una más terrible discordia internacional que puede culminar con otra hecatombe quizá más horrorosa aun que la pasada guerra mundial.

¿POR QUE LOS HOMBRRES nos esforzamos en corregir los planes suaves y sapientísimos de nuestro Creador adorable, Dios nuestro Señor? El Altísimo, el Autor soberano de nuestro ser y Dueño absoluto de cuanto tenemos y poseemos ordenó que nosotros, siendo naturalmente imperfectos, acudiésemos por ayuda y auxilio a los demás, y ¿por qué pues, los hombres quieren torcer las rectas disposiciones de la divina Providencia? Nada puede bastarse a sí mismo. Ni una nación se basta a sí misma. ¿Queréis pruebas? Una nación no entra en guerra sino mediante alianza y pactos con otra u otras. Una nación en tiempos de paz no puede producir todo lo que necesitan sus habitantes.

POR UN ESPIRITU MAS UNIVERSAL! es lo que el Papa Pío XI, recomienda en la cláusula sobre el nacionalismo de su Enciclica. Hanrán bien por tanto los estadistas y dirigentes de los pueblos en ahogar esa malsana raíz de nuevas conflagraciones civiles, procurando en todo y para todos la PAZ UNIVERSAL DE CRISTO.

Progresos del Catolicismo en el Ruanda del mandato belga

A Pesar De Persecuciones Y Martirios Sangrientos, Los Misioneros Y Catecúmenos Nunca Se Desanimaron

El Ruanda formaba parte del Vicariato Apostólico del Nyasa Meridional, en su extremo oriental tocante al lago Kivu, cuando en 1894 el llorado monseñor Hirth hizo cargo del gobierno de dicho territorio. Pais montañoso; grandes volcanes en actividad; población densa de negros batalladores. He ahí todo cuanto por aquel entonces se sabía de aquella región. Todo lo restante nos era desconocido. Hoy, sin embargo, nada queda por explorar. Dicho territorio que, actualmente, es un mandato belga, confina con el Congo de la misma nación.

Su superficie aproximada es de 30,000 kilómetros cuadrados y de 2,500,000 sus habitantes. Sus evangelizadores, los abnegados padres Blancos. La labor que con tanto celo están desarrollando y los resultados que van obteniendo justifican la redacción del bosquejo presente.

El invasor vendra del este. Tal era la persuasión que en el país se tenía a consecuencia de lo que había afirmado un tal Nyantaba, condenado a muerte por el rey Rwabugiri. En efecto, sus declaraciones fueron las siguientes: "El invasor vendrá del Este; será gente muy pulcra, vestida como los novios el día de la boda; llegará cabalgando sobre vacas sin cuernos (asnos) desde una región mas baja (el Kisivu, en el Lago Victoria). Os compadezco porque como les habéis frente".

Los comerciantes de esclavos que tenían tres campos de concentración en el Ruanda, donde compraban una muchacha por tres retales, y un muchacho por 20 brazaletes de cobre, hicieron que llegaron tales voces a oídos de los misioneros. Monseñor Hirth las recogió como una orden del cielo. Y acompañado de dos padres y de un hermano coadjutor, después de cuarenta jornadas de marcha forzada, a través del Usawi, del Urundi y del valle del Rusiri, llegó, desde el sur al norte desde el Tangayka al Kivu, salvando la divisoria de las aguas del Nilo y del Congo, a 2,600 metros sobre el nivel del mar, para presentarse con santa audacia en Nyansa, capital del rey Musinga. Era el 2 de febrero de 1900.

Los "Batutsi" contra los "Bisimba". Los misioneros eran huéspedes indeseables. Tanto el rey, como sus consejeros de la casta alta y los "Batutsi" preguntaban ansiosamente: "¿Que hacemos con estos "Bisimba?" (bestias feroces). Allí, mas arriba del Nyansa, a 25 kilómetros, hay una meseta, cueva de ladrones y punto de destierro de la gente poco grata al rey. Les daremos como residencia, y mientras tanto se estudiara la manera de desentendernos de ellos. Y así, al abrigo de una tienda, se funda la primera misión, dedicada al Sagrado Corazón. Los padres dados al trabajo. Monseñor Hirth viene, de tiempo con otros dos misioneros y un hermano, y establece la estación de Zaza. Cinco meses mas tarde le-
titan a la santa misa.

Falta mucho, es verdad, para llegar a una piedad sólida; pero el Bayamo actual lleva camino de igualar sus mejores tiempos y aun de superarlos.

NOTICIERO RELIGIOSO

Una Fiesta Eucaristica en Zamboanga

(Para La Vanguardia) El 24 del mes de julio celebramos los Santamarianos una gran fiesta eucarística en honor del Sdo. Corazón de Jesús. La fiesta fué algún tanto retrasada en cuanto a fecha a raíz de la ausencia y actividades del cura-coadjutor de Santa María, R. P. Joaquín Lim, S. J. Numerosas confesiones especialmente de jóvenes de ambos sexos se registraron en la víspera de la gran fiesta, como que estuvo confesando el P. Lim, S. J. desde las 3:30 p. m. hasta las 9:25 p. m. del sábado y desde las 4:50 hasta las 6:45 a. m. del domingo. La misa de Primera Comunión y Comunión general fué muy concurrida, se llenó de bote en bote la espaciosa y artística iglesia de Santa María y durante la misa cantaron las bellas alumnas del colegio del Pilar Institución. En la misa cantada a la que concurrieron prominentes personalidades de la ciudad y del pueblo de Tetián predicó el mismo P. J. Lim, S. J. celebrando la misma misa como la de la Comunión general.

La procesión de la tarde fué una espléndida manifestación de fé y amor al délfico Corazón de Jesús. Concurrieron no solamente los socios de ambos sexos del Apostolado de la Oración de Sta. María, Tetián, Pasonanca, Gusi, S. Roque y Cabatangan, sino también asociaciones literarias, culturales y obreras.

A eso de las 8:00 p. m. ofrecimos los de Sta. María una velada popular en obsequio a cuantos tuvieron la amabilidad de cooperar con nosotros por que resultase exitosa nuestra celebración eucarística.

El sistema de los adornos de las casas fué ideado por el mismo P. J. Lim, S. J., pues era sencillo, barato y bien artístico y encantador. Consistían los adornos en papeletos de varios colores cortados caprichosamente, siendo colgados con alambres que atravesaban las calles por donde había de pasar la gran procesión. La gente quedó gratamente sorprendida y gran número de personas de otras partes vinieron a ver a Sta. María para admirar nuestros adornos y entusiasmarse también con nuestro entusiasmo religioso al Sagrado Corazón de Jesús. Un Zamboangueno.

En el Congreso Eucaristico



El Emmo. Cardenal Lorenzo Lauri legado papal al Congreso Eucarístico Internacional aparece aquí mientras escuchaba el discurso de bienvenida a su arribo a Dublin para abrir el congreso. A la izquierda aparece el presidente Eamonn de Valera del Estado Libre Irlandés. El representante del Papa está en el centro.

La Orden Franciscana

(Por J. G. R.)

La solemnidad religiosa llevada a cabo en el atrio de la iglesia de S. Francisco, en Intramuros, el martes pasado, 2 del actual, con motivo de la inauguración del nuevo y magnífico monumento erigido por suscripción popular en honor de San Antonio de Padua, ha patentado una vez más la profunda y extensa devoción que al glorioso San Antonio le profesan los millares de fieles de este país, que allí se congregaron para rendir pleitesía y tributar las rosas de su afecto a este Vaso purísimo de amor y de aromas celestiales, el Santo de Padua.

Esta grata ocasión nos da pie para recordar y hablar someramente en estas líneas de la labor edificante y verdaderamente meritoria de evangelización y de caridad cristiana que han emprendido en el pasado y continúan realizando en estas Islas los beneméritos y virtuosos hijos de la Orden Franciscana.

Desde el año 1586 en que llegaron a estas playas los primeros representantes de esta respetable corporación religiosa, no pocas obras pías acreditan su celo y su profundo interés verdaderamente laudables, demostrados con hechos, en su noble empeño de hacer el bien por el bien, de enjugar las lágrimas de los que sufren.

Franciscanos fueron los primeros en sentir verdadera lástima y piedad por los pobres lazaronos filipinos que en aquellos tiempos remotos pululaban por nuestras calles, habiendo fundado para su reclusión y tratamiento el Hospital de San Lázaro. Fueron ellos igualmente los que establecieron el Hospital de San Juan de Dios para brindar el bálsamo del consuelo espiritual y curar las llagas y dolencias de tantos desheredados de la fortuna que caían enfermos y quedaban desamparados, tomando también parte activa en el benemérito establecimiento del Monte de Piedad por el inolvidable P. Huertas, de santa memoria. Intervinieron asimismo en los primeros trabajos realizados para la traída de aguas de Carriedo.

¿Qué más se puede pedir de esta piadosa y benemérita Orden religiosa cuyos miembros han demostrado y continúan demostrando hasta ahora ser unos verdaderos apóstoles de Jesucristo? La mera mención de tan importantes instituciones por ella establecidas, ya

Solemnos Cultos en Honor a Santo Domingo de Guzman

EN STO. DOMINGO La Comunidad de P. P. Dominicos y la V.O.T. de Santo Domingo de Manila celebran por su Santo Patron, solemnes cultos y Triduo de Cuarenta horas.

A las 5 a. m. de hoy se continuó el Ejercicio de las Cuarenta Horas con la Exposición del Santísimo Sacramento, velando ante S. D. M. durante todo el día, la Comunidad de P. P. Dominicos y las Hermanas de la V. O. Tercera.

Por la tarde, a las 5:30. Completas cantadas, rezo del Santo Rosario con la Letanía también cantada: seguirá la Plática o Sermón que predicará el M. R. P. Fr. Jesús Castañón y a continuación el Trisagio y la Reserva.

Día 7.—Desde las 5 a. m. de este día hasta las funciones de por la tarde, la velación ante S. D. M. la harán los Hermanos y Hermanas de la V. O. T. de N. P. Sto. Domingo.

A las 7:30 a. m. Misa solemne. Por la tarde, a las 5:30, se rezarán las Completas, y el Santo Rosario, seguirá el sermón que predicará el M. R. P. Fr. Silvestre Sancho y a continuación se cantarán las Letanias Mayores, o de Todos los Santos, terminándose los cultos con la procesión del Santísimo Sacramento por el interior del templo y la Solemne Reserva del mismo.

Día 8.—A las 8 a. m. se cantará una Misa de Requiem con Vigilia y Responsorio en sufragio de las almas de los Hnos. y Hnas. de la V. O. T. difuntos; Misa, a la cual, todos tienen que asistir so pena de incurrir en la penitencia que marcan los Estatutos y Reglas de la Hermandad.

EN SAN IGNACIO Todas las tardes a las 5:30 las

constituye para la misma un motivo de legítimo orgullo, un verdadero timbre de gloria por tan brillante como piadosa ejecutoria. Cuando se tiene en cuenta los muchos y benéficos actos de caridad llevados a cabo silenciosamente por esta respetable corporación religiosa en favor de los pobres vergonzantes y de solemnidad, fuerza es reconocer que en las deliberaciones y actuaciones de esta corporación, han presidido y presiden siempre el principio del bien y la caridad cristiana, el verdadero amor al prójimo, el noble celo y desinterés sublime que son patrimonio de las almas grandes y altruistas, y que han sido la norma de conducta edificante y ejemplar que observara en toda su vida el santo y glorioso Taumaturgo de Padua, San Antonio, su glorioso y dignísimo hermano en Religión. Sean para estos respetables y virtuosos religiosos de Orden Franciscana las palabras más cordiales y efusivas de elogio y gratitud emocional del pueblo filipino! Manila, agosto, 1932.

Horario de Misas mañana en varios templos de Manila

- 4:00—Santo Domingo—Santa Cruz
- San Juan de Letran—Quiapo
- 4:15—Binondo.
- 4:30—Santo Domingo—San Agustín
- San Francisco—San Sebastián—Sampaloc—Tondo.
- 4:45—San Juan de Letran—Capilla del Colegio de San José (Observatorio)
- 5:00—Santo Domingo—San Agustín—San Francisco—Sta. Clara—Santa Cruz—Sta. Mesa—San Miguel—Benedictinos—San Marcelino—Santa Ana—Parroquia del Espíritu Santo.
- 5:15—San Ignacio—Hospital de San Pablo—S. Sebastián—Observatorio.
- 5:30—Santo Domingo—San Agustín—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Sampaloc—Benedictinos—Hospital de San José—Tondo—Singalong—Paco—Ermita.
- 5:45—San Juan de Letran
- 6:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustín—San Francisco—Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—V. O. T. de San Francisco—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastián—Benedictinos—San Marcelino—Observatorio—Malate—Santa Ana—Tondo—Espíritu Santo.
- 6:15—Sampaloc
- 6:30—Santo Domingo—San Agustín—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Santa Clara—San Juan de Dios—Binondo—Pandacan—Benedictinos—Ermita—Singalong—Instituto de Mujeres—San Roque—Paco.
- 7:00—Catedral—Santo Domingo—
- San Agustín—San Francisco—Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—San Juan de Letran—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastián—Benedictinos—Malate—Binondo.
- 7:30—Santo Domingo—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Hospital de San Lázaro—San Roque (Lico)—Paco.
- 7:45—Santo Domingo—San Juan de Letran
- 8:00—Catedral—San Agustín—Ignacio—Capuchinos—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Marcelino—Ermita—Malate—Singalong—Tondo—Gagalangit—Recoletos—Espíritu Santo.
- 8:15—Santo Domingo
- 8:30—Sta. Mesa—Paco.
- 9:00—San Francisco—Quiapo—Santa Cruz—San Miguel—Ermita—Espíritu Santo
- 9:30—Santo Domingo—San Marcelino—Benedictinos—Malate—Binondo.
- 10:00—Catedral—Capuchinos—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastián.
- 10:30—Recoletos
- 11:00—Benedictinos.

Marias del Sagrario celebran su función Eucarística en S. Ignacio. Esta tarde presidirá Da. Nieves de Gonzalez y mañana Da. Dolores Dominguez.

MISAS EN SAN JUAN En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6.

Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas, una a las 6 y otra a las 7.

EN EL ESPIRITU SANTO Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

EN LA CATEDRAL DE MANILA Todos los domingos y fiestas de

precepto a las 5:00 de la tarde habrá Exposición del Santísimo que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanias, Bendición y Reserva. Todos los días 28 de cada mes, hay misa de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace en honor de San Judas Tadeo.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 7. En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES Todos los martes a las 9:00 a. m. misa en San Francisco.

Todos los viernes a las 9:00 a. m. misa en Recoletos.

Todos los primeros sábados de mes a las 9:00 a. m. misa en Recoletos por la Virgen del Carmelo.

Todos los días 7 de cada mes a las 9:00 a. m.—Misa en Recoletos por San Cayetano.

Los 17, 18 y 19 de cada mes a las 9:00 a. m. misa en Recoletos por San José.

GRATIS

UNA NUEVA GOMA DE REPUESTO y UN TANQUE LLENO DE GASOLINA con cada COCHE USADO VENDIDO ESTE MES!

Nunca Le ha Traído Tanto Valor Su Peso en Coches de Motor!

Recuerde:— Cada Coche Esta Completamente Equipado.

MACONDRAY & CO.

827 R. HIDALGO QUIAPO, MANILA

TEL. TALLER 2-41-61

TEL. VENTAS 2-38-80—2-38-81

Cada Coche Usado ha sido cuidadosamente cuidado y esta listo para embarcarse en él!

Toda herramienta necesaria para el mantenimiento y servicio de cada coche se ha incluido en su equipo.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Puede un hombre que ama a los niños ser feliz casado con una mujer que los detesta? - Esposa celosa que se tortura a si misma con daños ficticios.

ESTIMADA MISS DIX: Soy un joven y espero casarme dentro de algunos meses. Estoy loco por los niños, pero mi novia me ha advertido que se negará a tener alguno, porque a ella no le gustan los niños, y dice que si en realidad le amo a ella debo estar dispuesto a negarme el placer de tener una familia. Vd. cree posible para un hombre el pasar la vida felizmente si tiene un amor por los niños en su corazón que él tiene que apagar? Puede él continuar amando a una esposa que él sabe que puede darle hijos pero que no lo quiere hacer? J. D.



RESPUESTA:

CREO que tal casamiento está llamado casi con seguridad a ser un fracaso porque el marido tendrá un desprecio por su esposa como cobarde que no tiene la fuerza ni el valor de afrontar las obligaciones del matrimonio. Porque para eso está el matrimonio. El fundar una familia. El pasar la antorcha de una generación a otra.

ASI MISMO, hay algo fundamentalmente anómalo en una mujer que, sin ningún motivo bueno, evita la maternidad. Hay muchas razones justas para que una mujer no tenga hijos—si su salud es muy pobre y si ella cree que no puede aguantar las penalidades de tener que criar hijos y que ella probablemente engendraría al mundo una criatura pobre y enfermiza que ha de sufrir y ha de ser lisiado para toda la vida por la enfermedad o en cualquier caso, hay una sangre manchada que no debe transmitirse, o si la mujer tiene que trabajar fuera de su casa y no puede dar a los niños la atención que necesitan, o si ella condenaría a sus hijos a una pobreza total y no puede darles el alimento que necesitan o un ambiente decente donde puedan criarse. Todas estas son razones válidas que bien podrían hacer titubear a una mujer cuidadosa y debatir incluso su derecho de tener hijos.

PERO cuando una mujer es joven y sana y cuenta con suficiente dinero y cuenta con una posición confortable en la vida, no cabe excusa para ella el que no tenga hijos si su marido los desea. Es solo el egoísmo y la pereza lo que induce a ella a condenar a su marido a una casa en donde él no oír jamás los pasos de los pequeños pisecitos porque ella no quiere ver interrumpido su juego de bridge o estar atada a los niños.

EL HECHO de que hay muchos hogares sin niños no debe atribuirse exclusivamente a la aversión de las mujeres a la maternidad. Hay tantos hombres como mujeres que no gustan de los niños. No quieren llevarse la carga de tener que sostener a los niños. Quieren gastar su dinero en cocktails en vez de leche esterilizada y jugar al golf en vez de pasear al niño. Prefieren tener un nuevo auto en la puerta que un carruajito en casa. Con frecuencia no quieren compartir la atención de su esposa con el niño. Una familia no es necesaria para tal hombre y él considera el advenimiento de un pequeño extraño en su casa como una calamidad en vez de ser una bendición.

PERO hay otros hombres que tienen el instinto paternal altamente desarrollado en ellos y para quienes la vida es polvo y cenizas si no tienen hijos que jugueteen a su lado. Los mayores pesares que la vida les da se apagan a la vista de las caras diminutas asomadas a la ventana aguardando la vuelta de su papá. Para ellos no hay otra emoción tan dulce como el sentir los bracitos pequeños ligados a sus cuellos y los ojos diminutos mirándoles con ternura. El conocimiento de que los pequeñuelos dependen de ellos enciende en sus almas la ambición y fortifica sus brazos para la lucha para conservar su hogar un sitio seguro para los niños. Son sus hijos los que dan un significado a la vida.

ASI QUE antes de casarse un hombre hace bien en indagar si la mujer considera a los niños como angelitos o como unas trabas y en examinar su propio temperamento y si él quedará satisfecho con las manos vacías o no.

PERSONALMENTE creo que las personas que tienen hijos son mucho más felices que los que no tienen ninguno. Al tiempo en que hayamos llegado a la mediana edad, habremos perdido el interés en nosotros mismos. Habremos hecho todo lo que hubáramos de hacer. Todas nuestras cartas están sobre la mesa. Entonces quedaremos hastiados y nos sentiremos solitarios a menos que podamos vivir nuestras vidas de nuevo en nuestros hijos y renovar nuestra esperanza y ambición en ellos y mirarlos hacer las cosas que hemos dejado de hacer.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Hemos estado felizmente casados por seis años. Estamos bien económicamente y tenemos un hijo admirable de dos años. Todo iba bien hasta que mi esposa se le dió en celar de una antigua amiga suya a quien yo detesto actualmente por su deslealtad a su marido y por su falta de carácter. Pero mi esposa insiste que ella puede decir por mi conducta que estoy loco por esta mujer. Le digo a ella: "Por Dios, vamos a descartarla a ella y no la veamos más de nuevo". Pero ella dice que esto hará a todo el mundo creer que ella está celosa y teme tenerla cerca de mí. Esto parece una locura, pero está amargando mi vida. Qué cree Vd.?

J. P.

RESPUESTA:

SU ESPOSA necesita la atención de un alienista, pero hay muchas mujeres semejantes a ella. Se ponen celosas sin fundamento alguno, y lo malo es que Vd. no puede razonar con insanas.

SU ESPOSA ve lo que ella desea ver o que ella obtiene un placer sádico en torturarse a sí misma creyendo que ella ve algo. Ella hace su propia interpretación en todo lo que Vd. hace. Aun cuando Vds. se trasladan a otro sitio donde nunca jamás oírán o verán a esa mujer de nuevo, no contribuirá a nada porque ella continuará hasta el fin del capítulo creyendo que Vd. está acariciando alguna pasión secreta oculta para ella.

HASTA donde pueda zanjar el asunto, lo mejor sería retirarse del caso y decir a su esposa que no sea una tonta. Quizás si Vd. puede hacerla comprender cuan ridícula es su situación, ella cambiará de actitud. Quizás ella no esté tan celosa como pretende estar y solo es un llamativo a Vd. para que se muestre más enamorado de ella.

DOROTHY DIX.

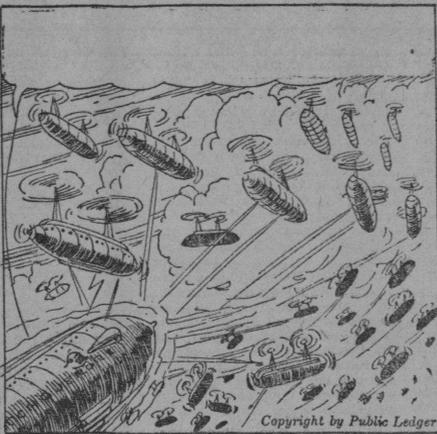
Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

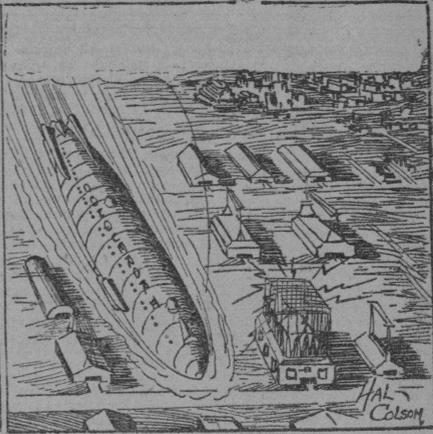
A MEDIDA QUE EL CONQUISTADOR SE INCLINA HACIA ABAJO PARA ATACAR EL GRAN PROYECTOR QUE PARALIZO CALIZO, EL CONDE DON CIEGO DE FURIA ORDENA A TODOS LOS AVIONES DE IO EN EL AIRE QUE PRESENTEN RESISTENCIA CONTRA EL UNICO INVASOR.



PROFESOR: Gran Dios! Miren! Hay manadas de molinos de viento aguardándonos.



JIMMY: Vete derecho a través de sus filas, Jimmy. Nuestro campo de fuerza puede protegernos. Sino, habremos muerto defendiendo una buena causa.



JACK: Hemos triunfado! Y allí está el proyector de parálisis debajo de nosotros. Aquí va una descarga para ponerlo fuera de comisión.

CONNIE



CONNIE: Vamos a ver ahora. El químico halló sosa y hollín de lámpara en el polvo, pero encontré estaño en la masa sólida. Pero Arnold no puso estaño en el crisol. Ah! Me extraña si...



CONNIE: Si pudiera solo tener uno de sus crisoles antes de que lo utilice. Después de todo, vale la pena de probar.



(Fuera misma de la puerta de Arnold, Connie se encuentra con un amigo reporter).
CONNIE: Hola, Allan. Vienes a verme también a Arnold? Qué sucede?
ALLAN: El director me envió aquí. Parece que este pájaro, Arnold, dice que él puede hacer diamantes. Me han enviado aquí para sacar la noticia.



CONNIE: Con que él va a dar la noticia? Escucha. Si puedes meterte sigilosamente en el bolsillo uno de sus crisoles no usados, es posible que yo pueda agregar algo a tu noticia.
ALLAN: No se tu plan, pero lo haré. Encuéntrame en el restaurant al otro lado de la calle.

Por Frank Godwin

FRITZI la Corista



Oye papá, Larry dijo que volaría sobre la casa hoy a su vuelta del aeropuerto. Voy a aguardarlo fuera.



Alguna señal de él, papá?
No Fritzi, no veo aún el avion, pero debe estar cerca...



— porque estoy oyendo el motor.

Por Ernie Bushmiller

MATEMATICA SIMPLE

Por E. M. SKEEHAN

Buzon de Ideas Para la Esposa



Suero de manteca
Muchas recetas buenas requieren leche acida. En vez de esta puede usar suero de manteca (buttermilk). Tiene el mismo efecto que el ácido láctico de la leche pasada. No solo servirá el mismo fin, sino que dará un sabor mejor a su pastel.

LA MUJER CASERA.

Aseo al Minuto



Tome este tratamiento para enfríar la cara en algún día caluroso cuando su maquillaje se está derretiendo de su cara; límpiese bien la cara con crema y luego póngase generosamente el astringente manteniendo su cara delante de un ventilador. La brisa secará la humedad y al secarse enfriará su cara.

Partes alicuotas

842 por 143 igual a 120406

Si bien este problema parece difícil puede ser resuelto mentalmente por cualquiera capaz de dividir por 7.

Todo lo que hacemos es dividir 842842 por 7 y el cociente, 120406, es actualmente el producto de 842 por 143.

143 es parte alicuota de 1001; esto es, está contenido en 1001 solo 7 veces. Por tanto si multiplicamos 842 por 1001 y dividimos por 7, nosotros multiplicamos por 143. Poniendo 842842 en realidad multiplicamos 842 por 1001 de tal suerte que cuando este doble número se divide por 7, nuestro problema es completo.

Pruebe esto con sus amigos con cualquier número en vez de 842. Siempre resultará así.

Como Deben Ser



Por HELEN DECIE

Bautizando el niño

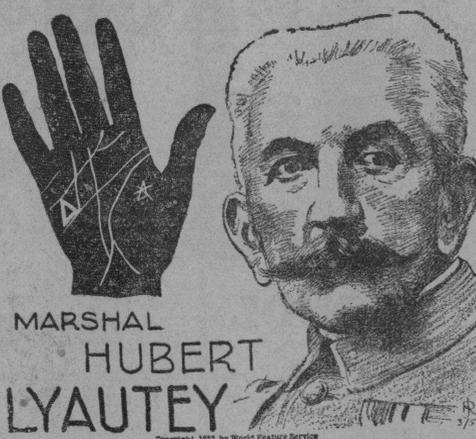
Pregunta—Sería propio dar a un niño el apellido de su madre como un segundo nombre? Es permisible dar a un infante un primero y segundo nombre en el bautizo cuando los padres pertenecen a una iglesia en que un nombre adicional se escoge en la confirmación, siete años después? Cuando debe hacerse el anuncio del nacimiento?

E. P.

Respuesta—Lea los nombres del ex-rey de España, unos diecisiete, en todos los cuales, con excepción de tinta pegando esto a la tarjeta ordinaria de los padres. Para pegarlo se usa un lazo estrecho de satén blanco.

MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALL



El triangulo de genio administrativo—se encuentra entre las líneas de la cabeza y del corazón, denotando una brillante habilidad administrativa. Hubert Lyautey, mariscal de Francia y el principal fundador del imperio colonial, nació en 1854, siendo descendiente de un general napoleónico, y con su incansable trabajo de organización en Indo-China, Madagascar, Algeria, y finalmente Morocco, adquirió la reputación de ser hasta ahora el mas grande soldado-americano de Francia colonial. Su trabajo en Marruecos, en donde era el administrador-residente desde 1911 a 1925, es considerado como la obra maestra de su genio fundador de imperio.

JOSEF RANALL ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propio mano analizada envíele pedis de Josef Ranalla en Suite 1110 220 East 42na Street New York N Y una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluye un sobre sellado con su dirección, 10 centimos oro para cubrir los gastos de escribiente mencionando el nombre de LA VANGUARDIA

En América, cuando se le dan dos nombres a un infante, el segundo con mas frecuencia es un apellido, como por ejemplo, James Peterson Lewis.

Los anuncios del natalicio deben enviarse a los amigos a los pocos días después de nacido el infante. Cualquiera de las formulas modernas o antiguas pueden usarse. El modo tradicional es tener una tarjeta diminuta con el nombre y fecha del nacimiento escrito en tinta pegando esto a la tarjeta ordinaria de los padres. Para pegarlo se usa un lazo estrecho de satén blanco.

DE LA MODA PARISIEN

Para deportes

No cree Vd. que esta falda envuelta y esta blusa cortada como una camisa es tan elegante como pudiera ser?

Observe que la camisa se cierra en el centro de la parte delantera. Y no tiene aspecto deportivo la blusa? Hay un ligero vuelo en los hombros delanteros, y tiene el cuello juvenil doblado.

Le gustará la falda hecha de lana diagonal de azul marino con blusa de seda crepe de color rojo vivo.

Este patron No. 534 esta diseñado en tamaños de 14, 16, 18, 20 años con busto de 36 y 38 pulgadas. El tamaño le requiere 17 1/2 pulgadas de tela de 39 pulgadas para la falda con 2 1/2 yardas de tela de 35 pulgadas para blusa y 1/2 yarda de contraste para la corbata.

El precio del patron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd St. Nueva York.

Como Leer El Caracter



Por GEO W SPAYTB

Los ojos morenos revelan emoción.

Cada avión será capaz de conducir cómodamente cuarenta pasajeros, que harán la travesía desde Croydon a París rápidamente y rotacionados de cosas agradables y lujosas. Cada avión irá provisto de cuatro motores, con los cuales se alcanzará una velocidad media de cien millas por hora.



534

Una Tromba Sobre Burdeos

Recientemente ha descargado sobre la ciudad una verdadera tromba de agua, que causó particulares estragos en el barrio de la Cruz Blanca.

El río Peugue, canalizado a su paso por Burdeos, se ha desbordado en numerosos puntos. Las alcantarillas se obstruyeron, y el agua ha inundado gran número de sótanos y pisos bajos, causando grandes daños. En un gran raje el agua llegó a desplazar de sus sitios los automóviles allí encerrados. El agua invadió tambien los depósitos de cocher de la Compañía de Tranvías, por cuya causa estos salieron con enorme retraso. La lluvia ha cesado a las once, pero el cielo sigue encapotado.

AYUDA AL PLAN DE ECONOMIA

Coordinacion de trabajos referentes a la salud publica

La espinosa tarea de reorganización, encomendada al comité legislativo del mismo nombre se halla en vísperas de recibir una valiosa contribución. Y es la que la Sociedad Médica de Manila se propone aportar en lo que se refiere a reajuste y coordinación de los trabajos y actividades, de los burós y oficinas que dicen relación con la salud pública (Sanidad, Cuarentenas, Hospitales, Bienestar Público, etc.).

Están invitados al acto como huéspedes de honor los presidentes de las Cámaras, el presidente y los miembros del Comité de Reorganización de la Sanidad, los secretarios del Interior, de Instrucción Pública y Agricultura y Recursos Naturales y el consejero en Sanidad del gobernador general de las Islas.

Forman la Sociedad Médica de Manila los siguientes: Presidente, Dr. Antonio Villarama. Vicepresidente, Dr. Regino G. Padua. Secretario-tesorero, Dr. Miguel Cruzares.

Villamin Dice...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] generalidad con un gobierno propio completo bajo la protección de Estados Unidos sería con el tiempo la solución del problema de Filipinas, estando las islas en relación con Estados Unidos en la misma situación que los dominios con respecto a la Gran Bretaña.

Hurley no quiere desmentir ni confirmar la noticia de que él había ofrecido el puesto de vicegobernador a Villamin.

Amenaza Con...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] se amanen en seguida. El número de muertos por los desórdenes, que han aumentado, llegando a ser casi una guerra civil, desde que el gobierno del canceller Franz von Papen subió al poder hace dos meses, llegaba a 130 con más de 1,000 heridos.

Los disturbios continuaron en muchos puntos en Prusia Oriental a pesar de los informes de que Von Hingenburg estaba dispuesto a tomar medidas severas. Cristales de escaparates fueron rotos en Lyck, Roessel y Deutsch Eylau.

Antes de la sesión de ayer del gabinete la prensa derechista aseguraba que un grave rompimiento entre Von Papen y Hitler estaba en perspectiva por los disturbios.

Las tropas de Hitler fueron proscritas después de las primeras elecciones presidenciales en marzo, pero la restricción fué levantada cuando Von Papen subió al poder.

Regalos Que Se...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] hacerse el R. P. Selga, director del observatorio, y el aviador español, D. Fernando Rein Loring. El regalo del aviador al R. Selga consiste en una tabla en que constan datos sobre el tiempo en la ruta seguida por Rein, desde Madrid a Tunez. Fue preparada por el departamento de aviación militar en Cuatro Vientos, el 24 de abril. En la dedicatoria, el aviador dice lo siguiente:

"El R. P. Selga, muy agradecido por sus valiosas informaciones meteorológicas, le dedico el primer parte meteorológico de mi viaje Madrid-Manila. (Fdo.) Fernando Rein". El P. Selga correspondió al presente con un mapa del tiempo predominante en la ruta de Hongkong a Aparri, cuando el aviador hizo esta etapa de su vuelo, y otro, en que constan los mismos datos sobre el vuelo de retorno a Manila, procedente de Iloilo. En el primer mapa, hay esta inscripción:

"Situación meteorológica a las 2 p. m. del 10 de Julio, 1932, en que el intermedio aeronáutico español, en su vuelo Madrid-Manila, cruzó solo por vez primera, el mar de China, al mando de la aeromave 'Asa'". El segundo mapa ostenta otra inscripción parecida.

El P. Selga y el aviador fueron ayer a las oficinas de la Eastern Cable Extension Company, para expresar su gratitud a la compañía por los servicios gratuitos prestados durante los preparativos de Rein en su vuelo de Hongkong a Aparri. Por mas de un mes, el P. Selga estuvo enviando mensaje a los burocráticos de la "Eastern Cable Extension Co."

Bowers Merece Ser Jefe, Declara el General Nathorst



En honor al general C. E. Nathorst jefe retirado de la constabularia, se llevó a cabo esta mañana en las barracas de Gagalangin una revista militar. Después de ser inaugurada las boleterías en las barracas de Gagalangin tirando las primeras bolas Mrs. Nathorst, y Mrs. C. Bowers seguidas por el general Nathorst y el coronel Bowers. Estas fotografías fueron tomadas esta mañana durante la revista: (1) El coronel Bowers y el general Nathorst fotografiados durante la revista. (2) En la tribuna: De izquierda a derecha están el coronel Bacter, el comandante Quimbo, el coronel Bowers, el general Nathorst, el coronel Ford y el coronel Santos. Detrás está el comandante Aguilar. (3) El general Nathorst señalado con una flecha aparece inspeccionando el batallón. A su izquierda está el coronel Bowers y a su derecha el capitán Castañeda. (4) De izquierda a derecha: Mrs. Nathorst, Miss Alice W. Guinnee, Mrs. Leila G. Trepo y Mrs. Bowers fotografiadas en la tribuna. (5) Los soldados desfilando con la tribuna al extremo izquierdo.

Propuesta Escuela.

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] triste es decirlo: que en estos últimos días, en ciertos debates en la Cámara de Representantes, no ha salido bien librada la prensa de Manila.

La prensa es la modeladora de la opinión pública, y si queremos que ésta opinión sea sana e inteligente, es preciso que nuestros periodistas, compenetrándose de su sagrado deber, estén dotados y poseídos en alto grado del sentido de responsabilidad intelectual y moral; de aquí es la necesidad imperativa de que debemos interesarnos profundamente en los progresos y elevación del periodismo, una profesión noble y de importancia singular por su decisiva influencia sobre la mentalidad y la moral del pueblo, y por ende, sobre sus destinos.

Se somete, por lo tanto, que una escuela de periodismo que atraiga a esta profesión a jóvenes de carácter y capacidad, debe establecerse en esta Capital. El objeto de esta escuela será hacer mejores periodistas, que harán mejores periódicos, que servirán mejor al público. Suministrará conocimientos, no como un fin, sino para usarlos en servicio público. Tratará de desarrollar el carácter, pero aun eso, será solo un medio para el supremo fin: el bien público.

Reinvestigación...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] para serán de valiosa ayuda para la acusación. Esta nueva investigación se lleva a cabo con una perfecta cooperación entre los acusadores privados y los fiscales, cooperación que se ha puesto más de relieve con la comparecencia del abogado Vicente Francisco, quien últimamente estaba por desistir de tomar parte activa en el asunto.

Medidas Adoptadas.

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] Of the Governor-General, Miembro; Dr. Yancy, Representante de la Rockefeller Foundation, Miembro; Dr. King, Entomólogo del Buro de Entomología de los Estados Unidos, Miembro; Dr. Manalang, Jefe de la División de Malaria del Servicio de Sanidad, Miembro; Dr. Padua, Auxiliar del Director de Sanidad, Secretario. La Junta aprobó un plan sometiéndolo al Jefe de la División de Malaria para un control mas efectivo de la enfermedad mediante administración practica, tratamiento y educación.

Un medico con el personal necesario representa cada unidad. Actuando esta unidad con el oficial de distrito para demostraciones practicas sobre el control de la malaria y para conferencias en las escuelas desde los sitios mas remotos donde la malaria es endémica. El Dr. Soils, uno de los medicos de la Unidad, sometió su report de investigación en el barrio de Punay, Provincia de Rizal, y en el Sitio de Pinamungayan, Provincia Montañesa. Del barrio de Punay se reportaron casos de fiebres que los vecinos creyeron que eran malaria. Se hizo la investigación y se encontró que de los 650 habitantes que residen en el barrio que está dividido en cuatro grupos, un solo caso de malaria fué hallado, los otros que padecían de fiebres eran casos de influenza. Se cogieron 707 mosquitos y se hizo la disección y se encontró que el "funestus" que es el que esta ahora reconocido como el unico trasmisor de la malaria, era el que menos predominaba entre nueve especies de mosquitos. En el Sitio de Pinamungayan donde esta situada una escuela agricola, y donde los que atienden a la escuela son todos no cristianos, se encontró que el 80 por ciento de ellos estaban infectados de malaria, y el mosquito "funestus" trasmisor de la malaria, predominaba entre los preparativos para la visita de D. Fernando Rein Loring que es esperado aqui a las 8:00 a. m. de mañana.

Los funcionarios provinciales de Tarlac han sido invitados a unirse a la recepción a Rein. Rein vendrá en auto y será el huésped de honor en una cena que será dada en su honor, aquí, mañana. Muchos visitantes de municipios vecinos han venido para unirse al recibimiento a Rein, aquí, mañana.

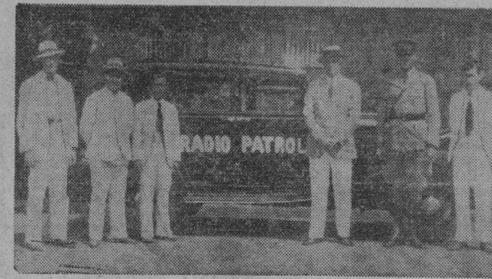
Supuestos Pagares Falsificados Del Difunto Tolentino

Alegando que interpondrán la defensa de que se tratan de pagares falsificados, el abogado Gutierrez Repide que representa los intereses de la testamentaria del finado Gregorio Tolentino presentado esta mañana una moción ante el juez Santamaría para que se le permita mandar examinar ciertos pagares que son objeto de una demanda promovida por un chino contra el administrador de la testamentaria.

El importe total de los tres pagares asciende a P49,000.00 y segun se hace aparecer en la demanda se trata de una deuda del finado Gregorio Tolentino. Repide sostiene que la firma del difunto ha sido falsificada en los pagares y por este motivo pide que los mismos sean referidos a un experto. El juez Santamaría se reservó su resolución.

y Mrs. Bowers, seguidas del general Nathorst y del coronel Bowers.

Varios Arrestos Verificados Por Los Coches Policiacos Con Radio



La fotografía de arriba fue tomada ayer frente a la estación de policía de la Luneta y en ella aparece uno de los coches de patrulla equipados con radio. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha: Ruthers, Castillo y Gumil, reporters de la TVT; el jefe de la policía de la ciudad Platt, el policía Cox, y Mr. Corneby del cine Rialto.

Ayer por vez primera en la historia de la policía de Manila, los habitantes de esta ciudad tuvieron la oportunidad de ver en acción los tres coches patrulla equipados con radio, que recorrieron la ciudad en busca de infractores de la ley, en el primer día de prueba de los siete señalados.

Angel Moncal fue el primer arrestado por la patrulla de la radio, cuando amoche a las 8:43 fue arrestado en la calle Azcarra, frente al cine Zorrilla, por cometer mas de lo permitido por la ley y por no llevar luz en la parte trasera del coche. Los policas del coche patrulla No. 1, que le arrestaron notaron que llevaba gran velocidad porque su abuelo acababa de fallecer, y al ser llevado a la casa mortuoria, en la calle Sto. Cristo, se descubrió que no tenía ninguna relación con el difunto.

El primero en ser arrestado por la patrulla de radio fue Juan Borja, en la calle Domingo Santiago, Santa Mesa, que llevaba 30 millas en su camion TPU-562, a las 4:42 p. m. Juan Borja recuso haber ya sido convicto tres veces por infringir la ley de automovil. El trabajo realizado por la patrulla de radio que comenzó a funcionar ayer a las dos de la tarde es el siguiente:

4:11 p. m.: El reporter de la TVT en el coche de patrulla con radio No. 1, recibió un mensaje de presentarse inmediatamente en su oficina, llegando a la TVT despues de cuatro minutos. El coche se hallaba en la calle Blumentritt al recibir el mensaje.

4:42 p. m.: El coche patrulla de radio No. 1, arresto a Juan Borja en la calle Santiago Domingo por ir a una velocidad excesiva. 5:45 p. m.: El mismo coche arrestó a Amado Santos de Meycawayan, Bulacan, que manejaba el camion TPU-570, en la calle Antonio Rivero, por exceso de velocidad. 6:00 p. m.: Esmeraldo Malimban que manejaba el camion T-2497, fue arrestado por el coche patrulla No. 2, en la calle Pennsylvania, por llevar una velocidad excesiva. 6:10 p. m.: El mismo coche arrestó a Catalino Calope, en la calle Mabini por correr mas de lo permitido en su camion TPU-297. 8:43 p. m.: Arresto a Angel Moncal en la calle Azcarra por no llevar luz en la parte trasera del auto y por exceso de velocidad. 9:12 p. m.: El coche No. 2, estacionado en el Dewey Boulevard, recibió un mensaje de que Enrique Garcia fue víctima de un robo, en la calle Gral. Luna 1617 y llegó a las 9:14 en el lugar del robo donde Enrique Garcia fue desprovisto de un banl por unos ladrones.

Artiaga Se Defiende Contra La Denuncia de un 'Hombre Ordinario'

El alcalde Eameshaw ha investigado al ingeniero de la ciudad Sr. Santiago Artiaga, por la noticia del "hombre ordinario", Ernesto C. día el city hall y en el distrito metropolitano de aguas, y tendio que de una parte a otra, ir y vender y Benson, que dijo haber perdido un city hall y en el distrito metropolitano de aguas, y tendio ir y vender y bajar y subir del city hall, gestionando la limpieza del imbornal de su casa en Tondo. Defendiendose, el ingeniero de la ciudad ha dado al alcalde de siguiente nota oficial:

"Memorandum a su Señoría, el Alcalde: "Con respecto a la declaración...

QUE HAYA MUÑIDORES POCO IMPORTA.—FAROL

Lo importante es que no haya muñidos, dice.—Investigación el lunes

Como presidente del Comité de Gobierno Interior de la Cámara al que se había endosado la moción Alcázarez-Varona-Remigio para la investigación del movimiento y los muñidores en los pasillos de la cámara, el representante Farol ha anunciado hoy que convocara su comité a una sesión el lunes que viene para actuar sobre dicha moción.

Independientemente de lo que el Comité de Gobierno Interior pudiere considerar procedente—agregaba el representante Farol—expresando tan solo mi opinión personal, no creo que haya cuestión de gran monta en el asunto referido a mi comité. Una cosa es que haya muñidores, y otra cosa muy distinta el que haya muñidos, entre los miembros de la Cámara. Por lo demás, la mera presencia de muñidores o "lubistas" en los pasillos de una cámara no tiene nada de extraño. Tal ocurre en el Congreso de los Estados Unidos y en muchos parlamentos del mundo.

El Comité de Presupuestos, por su parte, continuara a la espera del informe del Comité de Reorganización, segun el representante Pestin. Para el lunes, el juez Carduño continuara presentando declaración ante el Comité de Elecciones No. 1 de la Cámara sobre su sentencia, ya hecha suya por la Corte Suprema, entre inspectores de Libacao, Capiz.

La Colonia Penal.

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

Las langostas que pasaron por allá destruyeron parte de las plantaciones de palay, pero gracias a la actividad de los encargados las siembras destruidas ya están repuestas casi en su totalidad. Gracias a los esfuerzos desplegados, se ha logrado reducir a su mínimo el gasto diario de cada preso recluido en la colonia. Este gasto apenas llega hoy P0.126 al día, menos de dos centavos por cada preso.

El número de defunciones y enfermismos, también se ha reducido. No se ha registrado ningún caso de defunción desde que se fundó la colonia, y de entre los 155 presos, los enfermos no pasan de 6 siendo el número ordinario. Los trabajos para la construcción de edificios permanentes y provisionales en la colonia están en su pleno apogeo. Se ha destinado cierto número de presos exclusivamente para este trabajo.

El cultivo del palay y de las patatas Mungang promete mucho, y este año ya se podrá recolectar bastante cantidad para el consumo no solamente de los presos de aquella colonia, sino de los de Bilibid. El cultivo de legumbres, la cría de animales, como cerdos, vacunos y aves de corral va progresando, habiéndose destinado allá a expertos graduados en la Universidad de Filipinas y del buró de Agricultura. Cada experto atiende su ramo y procura el progreso de la colonia.

Uno de los edificios permanentes cuya construcción ha comenzado es el que será ocupado por la fábrica eléctrica, cuyas maquinarias se esperan dentro de algunos meses.

Vista De La...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

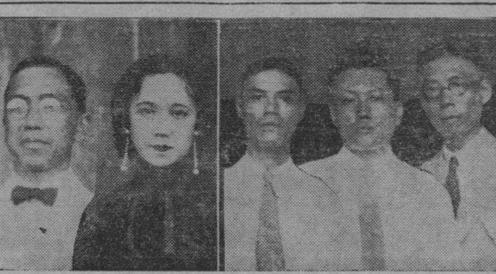
lo a pesar de su propia sugerencia. En apoyo de su moción Boomer alego que se trata de un asunto que ha estado pendiente desde hace dos años y busca un medio de poder terminar cuanto antes. Se opuso por su parte a una petición de McFie para posponer la vista, diciendo que solo consentiría si fuese para un corto tiempo pero no para otro año, insinuando que la otra parte se ha valido ya de muchos tactics para demorar el asunto.

El juez Albert anuncio que condecoraría la petición para tomar la deposición de Babcock, porque no hay ninguna razón legal que lo impida, reservando sin embargo al abogado McFie el derecho a hacer sus repreguntas al mismo tambien mediante deposición. Tambien reservo el mismo derecho a McFie para tomar la deposición de otros empleados de la demandante y del mismo George D. Templeton. Todos estos procedimientos se cree que ocuparan por lo menos seis meses hasta cuyo tiempo no podrá verse el asunto.

El juez Albert tambien declaró admitida la contestación y contrademanda interpuesta por McFie a la demanda de Babcock & Templeton Inc. McFie no obstante estar luchando donadamente en defensa de su cliente Templeton, dijo que tiene las mejores simpatías para los dos. Se ha sabido que el 29 de julio pasado, al enterarse del suceso en América, mando un mensaje de simpatía tanto para la familia de Templeton como para la de Babcock.

del "Hombre Ordinario" al Tribune del 4 de agosto, el abajo firmado desea declarar que el articulo comienza con una crasa, erronea declaración. El "Hombre Ordinario" no acudió a la oficina del ingeniero de la ciudad para obtener el permiso para la limpieza del imbornal. No hizo un viaje al city hill por este fin. Si hubiera declarado la verdadera naturaleza del permiso que pedía, toda la historia hubiese sido diferente. El caso entonces puede ser discutido inteligentemente. El nombre dado por el "Hombre Ordinario" no consta en nuestro record. En vista del hecho de que la historia comienza con una declaración no clara, el abajo firmado no está en favor de hacer cualquier ulterior statement en la susodicha historia. "Respetuosamente sometido, Santiago Artiaga Ingeniero de la ciudad."

Traidores Por el "Russia"



Algunos pasajeros que llegaron ayer a bordo del "Empress of Russia", procedentes de China. De izquierda a derecha, William Yinson Lee, Miss Arline Lee; Tiu See Eng, secretario de la Cámara de Comercio China en Filipinas; Eduardo Co Seteng, presidente de la Cámara de Comercio China en Filipinas y Ong Yu Chukung, director de la Cámara de Comercio China en Iloilo.

Los Zapatos Japoneses Tambien Compiten Contra los de Filipinas

La competencia de los zapatos de goma japoneses que ha sido causa de protestas en Estados Unidos, tiene también su repercusión en Filipinas.

El año pasado se presentó un proyecto en la Legislatura cobrando un impuesto sobre zapatos hechos en el extranjero debido a la competencia que ofrecen a los zapatos hechos en el país. La medida no llegó a ser actuada pero hoy ahora un sentimiento creciente de reviviría empujando sus disposiciones para poderla poner bajo la ley organica de Filipinas cuya cláusula dispone que tarifas de más 100 por ciento ad valorem no podrán cobrarse.

Comquiera que el promedio de precios al por menor de los zapatos japoneses varia de 50 centavos a P1.50 el par, es posible que se resuelva el problema de la producción de la industria local mediante la modificación de la política sobre los aranceles. Los círculos políticos y comerciales de Filipinas están alarmados por el aumento de las importaciones de zapatos baratos del Japon.

Table with 4 columns: Zapatos y chinelas, Pares, Pesos, Pares, Pesos. Rows include Suelas de goma, Estados Unidos, Japon, Suelas de cuero, China, Indias Orientales, Otros suelas, Estados Unidos, España, Total, Estados Unidos, Japon, Otros.

Los principales fabricantes de zapatos en Filipinas alegan que no pueden competir contra los precios reducidos de los zapatos japoneses. Marquina cuya principal industria es la fabricación de zapatos es la que más sufre. Las fábricas en Manila emplean por lo menos 1,500 obreros y pagan alrededor de un millón en salarios. El total de las inversiones pasa de P3,000,000 y los impuestos que se pagan solamente en Manila asciende a P100,000.

El Colera, la Inundación, la Guerra Y El Bandidaje Azotan A China

(De la "Associated Press")

Harbin, 6 de agosto.—Debido a las inundaciones, secuestros, bandidaje y colera, que han estado azotando China y Asia Central causando numerosas víctimas. Las comunales chinas están paralizadas, y las operaciones militares se han trasladado al sur. Nanking, 5 de agosto.—Los círculos oficiales chinos criticaron la información de que el general Ma Chan-shan, héroe del puente de Nonni ha muerto, calificándolo de "propaganda japonesa". Los oficiales manifestaron que el general había telegrafiado diciendo que estaba al frente del ejército de tropa insurgentes enemigo del gobierno Manchoukuo al norte de Harbee y al este de Hailun.

Shanghai, 5 de agosto.—Se ha informado aquí que los encuentros del gobierno de Manchuria entre japoneses y chinos esta propagándose. Los chinos alegan que los voluntarios manchurianos están forzando a los japoneses a abandonar Ying-kow ademas de tomar Tungliang de los japoneses. De fuentes chinas se informa que el general Honjo, jefe de las tropas japonesas, ha recibido cuarenta y ocho horas de plazo para retirar sus tropas de Chinchow. Se dice que hizo caso omiso de este ultimatum y declaró la ley marcial en Chinchow. Los chinos continúan informando que los japoneses son repelidos en la parte sur del ferrocarril manchuriano y piden refuerzos.

Inspección De La Carne En Los Mataderos Urgida Por Youngberg

La extensión del sistema de inspección de carne en los mataderos de las ciudades y municipios principales es una necesidad, segun declaró anoche el director Stanton Youngberg de la oficina de zootecnia en un discurso por radio al hablar de la tuberculosis en los animales. Esta medida es de urgencia si se quiere suprimir una de las causas del crecido numero de víctimas de la tuberculosis en Filipinas segun el Dr. Youngberg. Dice el director de Zootecnia que en los experimentos llevados a cabo por los veterinarios de su oficina en los cerdos de Navotas, Rizal se encontró que mas del 30 por ciento de estos animales tenían el germen de la tuberculosis que ataca a las personas. En Angat, Bulacan el 50 por ciento de los cerdos estaban infectados. En cambio se ha descubierto que la tuberculosis no prevalece tanto en los vacunos y carabao del país pero si en las vacas lecheras traídas del extranjero, muchas de las cuales han tenido que ser muertas.

Osiás Pide Más Protección Para Los Filipinos Que Están en Florida

Washington, 4 de agosto.—Camilo Osiás, comisionado residente filipino, dijo este día que había escrito al gobernador Doyle E. Carlton, de Florida, pidiendo mas protección para los campesinos filipinos que residen en Canal Point. El comisionado dijo las gracias al gobernador por su promesa de proteger a los colonos, pero dijo que algunos filipinos habían escrito a Osiás manifestándole que ellos no están seguros en una comunidad donde son "víctimas de un antagonismo local". Un numero de colonos filipinos del distrito de Lake Okechobee salieron hace dos semanas despues de ser amenazado por un grupo de labradores blancos, cuyos portavoces manifestaron el temor de que habría otra influencia como en California. Los isleños se establecieron en el distrito el año pasado y arrendaron varios terrenos agricolas. Algunos de los que se han marchado mani-

TEMORES POR LAS GALDERAS

Un ingeniero de obras publicas urge precauciones contra desastres

La existencia en muchas partes de Filipinas de calderas establecidas cerca de edificios de escuela, mercados públicos y edificios del gobierno está preocupando al ingeniero mecánico de la Oficina de Obras Públicas, Sr. Anastasio Pasos, quien abriga el temor de que por un motivo ocurran desastres como sucedió el 3 de julio en Aparri cuando 13 obreros y un capitán murieron en una explosión de dinamita.

El ingeniero mecánico ha hecho una relación de las materias que deben estar incluidas en una legislación a la legislatura, apuntando el peligro de la instalación de calderas cerca de las escuelas, mercados públicos y edificios del gobierno. Segun dicho ingeniero se debe pedir una legislación que abarque la regulación de las siguientes actividades:

1.—La operación de maquinarias más o menos peligrosas para las vidas humanas como los tanques de aire comprimido, sistemas de escape neumáticos, máquinas de trabajo, maderas, elevadores, etc. 2.—La construcción e instalación de calderas, tanque de aire, etc. 3.—Una caldera localmente manufacturada puede pasar por una prueba hidroestática, pero puede no dar una garantía tan completa de seguridad como se podía esperar de una caldera fabricada de acuerdo con las especificaciones de modelo. El pasar por la prueba hidroestática es una prueba concluyente de seguridad.

Puede una caldera ser instalada cerca de un edificio escolar, mercado público o edificio del gobierno. Esto debe estar incluido en la propuesta legislación.

3.—La compra, instalación y operación de una caldera de segunda mano. La explosión de calderas de algunos años en Bacoor, Cavite da un ejemplo del peligro que conlleva el uso no regulado de calderas de segunda mano.

4.—Reparaciones de calderas, tanques, etc. Remendar, cambiar tubos, etc., debe ser propiamente cubierto por una legislación o regulación.

5.—El uso de resortes de seguridad, como válvulas de seguridad y otros accesorios de calderas.

6.—La competencia de los operarios.

7.—Y otras materias muy esenciales para la seguridad de la salud y las vidas de los obreros y público. La legislación que la Oficina de Trabajo está preparando para el departamento de comercio y comunicaciones, tiene por fin la inspección regular de todas las calderas existentes en el país. En esta gestión el ingeniero mecánico de la Oficina de Obras Públicas recomienda que se incluyan las materias ya indicadas.

Roosevelt...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] Uno de palacio, sucito la siguiente cuestión:

Uno.—Creo que hace falta solo al uso uno de los dos automoviles embodegados. Roosevelt.—¿Para qué? Uno.—Viene Theodore (Dr.) Cornelius. Roosevelt.—¿Y bien? Uno.—Para que ellos puedan usarlo. Roosevelt.—¿Oiga! Los dos automoviles estan bien allí donde estan, en la bodega. Mis hijos son fuertes y jóvenes, gozan de buena salud, y cuando quieran salir de palacio podran utilizar un "taxi", una carroznita o su plex para ver Manila. ¡No faltaba más!

MULTADO

La pena de cincuenta pesos de multa impuesta por el juzgado de Iloilo Arreglado, un alumno de quinto año de medicina de una universidad local, por allanamiento de morada de la familia Olasco, fue esta mañana confirmada por la corte.

Se Venga De...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] cion de los padres jesuitas del municipio de Balingasag; 4. Libramiento por dicho presidente de una citación "sub-poená" sin autoridad legal requiriendo la comparecencia ante el, durante las horas de clase, de los maestros de dicha escuela; y 5. Destrucción ilegal y malicioso de documentos y papeles relacionados con el asunto criminal No. 17 del juzgado de pago del municipio de Balingasag, provincia de Misamis Oriental, titulada "Pueblo de Iloilo vs. Rev. P. Martin O'Shaughnessy".

Después de analizar las presentaciones tanto por los recurrentes como por el recurrido, la oficina ejecutiva concluye "que el recurrente es culpable de abuso de autoridad motivado por un desecho de veracidad contra los padres jesuitas". Se añade que "no habiéndose aportado suficientes pruebas en apoyo del mismo cargo (No. 5) el mismo queda sin efecto por la presente sobrestado". Y finalmente, "en vista de lo que antecede como castigo administrativo, la suspensión del cargo desde el 5 de marzo al 3 de abril 1932, debe ser confirmada por el recurrido, confirmado por la presente confirmada, y la advertencia de que una nueva acción por el de semejante abuso de autoridad será mas severamente castigado."

festaron que se dirigen a Cuba. Se pidió la intervención de Osiás obteniendo este suficiente informacion para antes de escribir a Osiás. Osiás, conferencia con otros oficiales federales quienes opinaron que el caso esta bajo la jurisdicción de los funcionarios del estado.

La COOPERACION es una ley natural. Para llenar buenos propositos debemos prestarla cada vez que se presenta la ocasion. Violar esa ley, es lo mismo que aislarnos de la sociedad de los demas hombres.

Seccion del Hogar

LA VANGUARDIA

La MENTE tiene, como la Naturaleza, sus leones pavorosos, sus tigres felinos, sus zorras aprovechadas y sus pajaros que vuelan y ven de alto; cada cosa, en si, es suma y clave del conjunto de las cosas.

AÑO XXIII. NUM. 161.

MANILA, I. F., SABADO, 6 DE AGOSTO, 1932.

PAGINA ONCE

CUENTOS PARA LA VANGUARDIA

LA LEY DEL HOMBRE

Por ROSARIO L. CORTES

(Para la Sección del Hogar)
—Lucía, te amo y te he amado desde que tuve la suerte de conocerte. ¿Te acuerdas? Era una noche en un baile en el Club Filipino! Cinco años ha pasado desde entonces y cinco años hace que me haces sufrir por tu cruel negativa. ¿Quieres atormentarme más?
—Ricardo, por Dios, no insistas. Ya te dije que no puedo amar pues todo mi amor pertenece a mi madre.
—No seas cruel, Lucía. Dame siquiera un poquito de ese amor y los dos juntos amaremos a tu querida madre. Cuando era un niño estudiante te ofrecía solo amor, hoy que ya tengo mi profesión, te ofrezco mi mano, mi profesión, en fin todo lo que soy. Dime, ¿quieres ser mi esposa? Contestó, por Dios, y acaba de una vez este sufrir.
—Mujer por compasión, mas que por amor quizás, pues Lucía era de las pocas jóvenes que tenían poca confianza en los hombres, en tono mas dulce contestó.
—Ya que tanto insistes, Ricardo, dame mas tiempo para pensarlo bien y cuando llegue a una determinación, te daré mi contestación.
—Mas tiempo pides aun? ¿después de haberme hecho sufrir por cinco años! Será tal vez Amanda...?
—Amando no es mas que un hermano para mí. Ya te dije repetidas veces que él era el amigo de mi niñez y siempre ha sido bueno para mí, por eso le he querido siempre como se quiere a un hermano.
—Entonces, si no amas a otro ¿porqué me atormentas de este modo?
—Es por mi madre, Ricardo. Ella es todo para mí y yo soy su única felicidad. Si me caso, ya será otra cosa. En fin, Ricardo, si realmente me amas, espera con paciencia hasta que yo me decida.
—Así pues, el fel pendiente no tuvo mas remedio que conformarse a la voluntad del bien amado.



—Que te pasa, Ricardo? Ya no eres el mismo. De amante y cariñoso te has convertido en hombre serio y grave!

Lucía era la joven mas hermosa de su distrito y desde la muerte de su padre, ella era el unico sosten de su madre en su vejez pues siendo maestra encontraba lo bastante para el sosten de ambas.
Ricardo a su vez, era un apuesto joven y abogado. Era huérfano de padre y madre y natural de una de las provincias del sur y uno de los jóvenes ambiciosos que terminaron sus estudios con el sudor de su frente.
Amando, el tercer personaje de nuestro cuento, era un hombre de buen corazón, y siendo vecino de Lucía y hijo unico como ella, tuvo en Lucía desde su niñez el cariño de un hermano verdadero y jamás sintió por ella otro afecto mas que un amor puramente fraternal. Tanto es así que cuando supo que Ricardo amaba a Lucía y quería hacerla su esposa, se puso muy contento pues él creía que Ricardo era exactamente el hombre ideal para hacer feliz a su "querida hermanita".
Así pues, el tiempo pasó y al cabo de un año murió la madre de Lucía y ésta una vez huérfana no tuvo mas remedio que aceptar en ser esposa del hombre que le habia demostrado bastante amor y constancia.

Por espacio de tres años Lucía y Ricardo vivían felices, con un hermoso niño para completar su dicha. Pero no siempre, la felicidad es duradera. Ricardo siendo un buen abogado se hizo muy popular adquiriendo por esto muchas amistades tanto en Manila como en provincias. Pero, esta popularidad cambió mucho a Ricardo. Ya no era el esposo amante y cariñoso y cuando se retiraba por las noches ya no se acordaba en saludar a su esposa ni en besar a su chiquillo como solía hacer.
Lucía viendo este cambio en el carácter de su esposo le preguntó una vez:
—¿Que te pasa, Ricardo? Ya no eres el mismo. De amante y cariñoso te has convertido en hombre serio.

AL QUIJOTE MODERNO

(A Fernando Rein, audaz aviador hispano, con ocasión de su llegada a Iloilo—Julio 23, 1932).

Un señor don Quijote de la iberia lejana Ha llegado al Oriente con su nuevo rocín: Se vistió de guirnaldas la heredad panayana, Y en las torres antiguas resonó la campana, En honor a la fama del audaz paladín...

El rosal del recuerdo sin verdor se marchita, En la huerta olvidada de un palacio sin sol Y, entre ruinas obscuras de la iglesia bendita, De rodillas solloza dulcinea prosorita, Esperando que vuelva el hidalgo español...

Bienvenido el manchego de las nobles hazañas, Caballero sin miedo en su alado corcel... Hallara en nuestra tierra aventuras extrañas Con joyanes del norte de maldadas entrañas, Después de sus triunfos en la Mancha y Montiel!

Es que ha vuelto Quijano con más firmes dientes Rocinante le lleva en su lomo triunfal, Recorrieron el cielo más veloz que los vientos, Al impulso divino de sus magnos intentos De escalar la cimera de la gloria inmortal!

Bienvenido a estos lares el viril caballero Que es rival de las águilas, vencedor del león: Matará con su espada al gigante extranjero Y herirá en la batalla, con su lanza de acero, Los molinos de viento de la actual opresión...

Oh, señor mensajero de la madre lejana, Don Quijote moderno de potente rocín: Di a tus nobles hermanos, cuando vuelvas mañana, Que en mis tierras España es aun soberana, Porque ha vuelto a enviarnos su inmortal paladín!

Flavio ZARAGOZA CANO.

hombre serio.
—Es mi profesión, mi trabajo, en fin, dejame de preguntas que estoy muy cansado.
Acto seguido, se echó bruscamente en su cama y se durmió sin una palabra dulce y consoladora para la infeliz esposa.
Pobre Lucía! El esposo amando te que el juró amor y felicidad hoy es víctima de otro amor. Conoció a una joven provinciana e hija de un cliente suyo y quedó prendado de ella y fue correspondido.
Un día menos pensado empacó sus cosas diciendo a su esposa que iba a provincias por un asunto y desde entonces ya no volvió a su casa. A consecuencia de este abandono Lucía se enfermó y en su desgracia no tenía mas protector que Amanda, el buen hermano de su niñez. Este, cuidola sola, enferma y sin protección alguna, creyó necesario frecuentar la casa de aquella para hacerla compañía, tanto a la madre como al hijo que quedaban sin ningún amparo desde la huida del ingrato esposo. Así pues, pasaba días enteros al lado de Lucía, cuidándola con el cariño y solicitud de un hermano mayor. Y para el chiquillo, Amanda era un verdadero Tito, se divertía mucho jugando con aquel. Mas, los solícitos cuidados de Amanda no lograron mejorar el estado de salud de la desdichada esposa abandonada.
Un día, cuando Lucía ya no podía levantarse por la gravedad de su mal, y Amanda estaba a la cabecera de su cama, consolándola la mas ni mas entró un hombre y disparó. Era el esposo prodigo que creyendo su honor pisoteado al ver a otro hombre en su casa y muy cerca de su esposa, para vengarse acudió enseñado al revolver sin reflexionar antes.
Murió Amanda! Investigado el caso por la autoridad, Lucía fue convida de adulterio y Ricardo el matador de Amanda fue puesto en libertad.
Murió un hombre de nobles sentimientos. Entró en la cárcel una mujer inocente quedando un pobre niño desprovisto de los ternos y solícitos cuidados de una madre. Y puesto en libertad el verdadero culpable. ¡Cuán cruel es la ley del hombre!

Conferencia de la Doctora Guazon que adquiere sello de actualidad

Organizacion del Departamento de Sanidad y Beneficencia de la Republica de Cuba

Por la Dra. MARIA PAZ MENDOZA-GUAZON

Con ocasión de la proyectada reorganización de la Sanidad y la Oficina de Beneficencia, creamos oportuno reproducir hoy una interesante conferencia de la Dra. Maria Paz Mendoza-Guazon sobre la organización del Departamento de Sanidad y Beneficencia de la Republica de Cuba, la cual puede dar mucha luz en la consideración del proyecto de reorganización en Filipinas. La conferencia fue leída en la reunión anual científica de la Philippine Islands Medical Association y Colegio Médico-Farmacéutico, el 14 de Diciembre de 1927.

Comprendiendo que el clima, la situación geográfica y hasta cierto punto la idiosincrasia de los habitantes de la Isla de Cuba guardan cierta analogía con nuestro país, me he tomado la libertad de presentar ante esta Asamblea algunas notas sobre la administración sanitaria de esta perla de las Antillas por si encontramos alguna lección provechosa y aplicable a nuestro suelo.
La sanitarización de Cuba es una de las piedras angulares sobre la cual descansa su vida independiente, y de ahí la lucha tenaz y heroica de ese pueblo hermano en el acarrear de su suelo las mas indomitas enfermedades endémicas, cuyos resultados están escritos en letras de oro en las páginas de la Higiene Tropical.
Tal es la importancia de la sanitarización en Cuba que este ramo está a cargo de un secretario departamental del gabinete cubano, graduado en medicina, y se le designa con el título de Secretario de Sanidad y Beneficencia de la República. Bajo el están el Director de Sanidad y el Director de Beneficencia.
El Director de Sanidad de la República representa a los jefes locales de las diferentes provincias. El Director de Beneficencia tiene a su cuidado todos los hospitales, asilos y sanatorios.
La Jefatura Local de Sanidad de la Habana consta de diez Negociados, a saber: Inspección Sanitaria de Casas y Establecimientos Públicos; Ingeniería Sanitaria Local; Inspección Médica; Vigilancia Sanitaria del Abasto de Leche; Veterinaria Local; Matas; Desinfección, Perolización y Zanjones; Ordenes y Reclamaciones; Desatización; Correspondencia y Archivo Local.
Este Negociado es técnico, consta de un ingeniero civil y un cuerpo de inspectores. La misión del primero es rechazar o aprobar los planos presentados en el Ayuntamiento. Los segundos tienen a su cargo el redactar las especificaciones de obras sanitarias, debiendo inspeccionarlas para comprobar si las mismas se ajustan a un todo a los planos presentados y obras ordenadas, así como tambien el de inspeccionar las que se reconstruyan o tengan que sufrir alguna modificación en cuanto a su condición de habitable; que tambien dentro de su jurisdicción los desagües, filtraciones de cualquier índole, las alcantarillas y cloacas como tambien las licencias, que se solicitan para la apertura de algunas industrias, fábrica o taller, establecimientos, espectáculos públicos, clínicas, casas de salud, hospitales, asilos, escuelas e iglesias. Este Negociado expide los títulos de capacidad a todo el que desee ejercer como maestro plomero o instalador. Este Negociado esta en el edificio de la sanidad y no en el Ayuntamiento como en Manila.
Negociado de Inspección Médica
Este dividido en Subnegociados de Bromatología, Higiene Escolar, Licencias para establecimientos Públicos, Vacunación preventiva contra la viruela y tifoidea, Certificados de Salud y Cuerpo de Policía Sanitaria y Enfermeras. A cargo de este Negociado se encuentra el registro de los que ejercen las profesiones médicas, dental y veterinaria que residen en la capital.
1. Bromatología.—Tiene para su desempeño un cuerpo de inspectores y es uno de sus deberes inspeccionar todos los alimentos, bebidas, comestibles, aguas minerales, tratos nacionales como extranjeras, frutas, fiambrs y todo lo que signifique artículo de comer y beber de consumo público.
2. Higiene Escolar.—Tiene a su cargo y bajo su vigilancia todas las escuelas o colegios públicos y privados, y su misión se relaciona con las visitas periódicas que se verifican a estas escuelas o colegios, para evitar que los alumnos padezcan de alguna enfermedad contagiosa, a cuyo efecto tienen que examinar a todos y cada uno de los alumnos de que conste ese plantel, retirando a su juicio a los que por su estado así lo requieran. Tambien está a su cargo el expedir certificados de salud a los que deseen ingresar a grados superiores. Tambien es su deber el que las aulas estén ventiladas, con buena luz y que su capacidad corresponda al número de alumnos.
3. Licencia para Establecimientos Públicos.—Son las enviadas por el Alcalde Municipal para el ejercicio de cualquiera industria, fábrica o taller. Un inspector es designado para que practique una inspección al lugar donde se pretende establecer la industria, y de lo informado se puede negar o acceder. En todos los casos se tiene que decir el por qué de este informe, dependiendo el curso que se le debe dar, si es preciso referirlo a otro Negociado para que informe, siempre se le tiene que dar cuenta a este Subnegociado, para contestar al Sr. Alcalde Municipal de la resolución que se haya tomado.
4. Vacunación Preventiva contra la Viruela y la Tifoidea.—Los servicios que tiene que rendir este Subnegociado son permanentes y tiene como finalidad el que los que residen en la Habana estén vacunados, porque es obligación para todos los habitantes de la República la vacunación. Tiene a su cargo el registro de los profesionales para cuando se solicite y sea necesario expedir y legalizar las firmas de los profesionales que se encuentran inscritos en el libro que se lleva.
5. Certificados de Salud de Establecimientos Públicos, esto es, de fondas, hoteles, restaurantes, casas de huéspedes, fábricas y talleres, en cuanto a sus obreros que son mayores de edad. Los menores comprendidos entre los catorce y diez y seis años que tengan necesidad de certificados para desempeñar oficios, deberán presentar su partida de nacimiento. Los mozos de limpieza tienen un certificado especial en que expresa claramente esa finalidad, y estos no pueden desempeñar otro oficio como ser servidores en el comedor; tambien las camareras tienen que tener certificados del estado de su salud.
6. Policía Sanitaria y Enfermeras.—Su misión es trasladar todos los enfermos cuyo diagnóstico es dudoso al hospital de acuerdo con todas las precauciones que la ciencia aconseja. Tienen sus ambulancias especiales dotadas de material con toda la antisepsia necesaria. Esta bajo la custodia de este negociado todas las fórmulas que son desechadas durante las veinticuatro horas del día anterior y que contienen alguna substancia narcótica. Para las fórmulas dudosas se designa un inspector médico para su investigación y comprobación. Tambien tiene que inspeccionar todas las farmacias para comprobar si el libro que llevan por mandamiento de la Ley, está conforme sus saldos con la existencia. De las diferencias que se encuentren o si hay alguna irregularidad, se da cuenta al Sr. Director de Sanidad para su conocimiento y acción.
7. Todo profesional esta obligado a [CONTINUA EN LA PAG. 14]

Novelista que no recomienda el divorcio

Catalina Norris Expone Sus Puntos De Vista

Por ZOE BECKLEY

Especial para La Vanguardia y la North American Newspaper Alliance

Una entrevista con Catalina Norris es siempre atractiva. La siguiente comenzó en sus habitaciones, en un hotel de Nueva York, cuando se disponía la novelista a salir para "comprar un libro", continua en un taxímetro y luego en la estación radiográfica de los Padres Paulinos; tuvo su cuarta escena en otro "taxi", si-guiendo luego en la mesa de un comedor; se trasladó a la terraza de un edificio de treinta pisos, desde donde se veía a Nueva York con su iluminación nocturna, y concluyó en la puerta de una casa de la calle 58.
Abordé el asunto directamente. Conociendo la actitud de la señora Norris en otros asuntos, muchos podrían suponer que ella contestase con un "sí" a la pregunta: ¿Es justificable algunas veces el divorcio?
—No,—fue la respuesta rotunda.—Nunca está justificado, porque no resuelve nada y deja llagas en el alma. Todos los que se divorcian pierden algo espiritualmente, que jamas pueden recuperar: cierta finura, cierta dignidad, cierta firmeza de carácter, y con ello no se hace mas que salir de una serie de problemas para encontrarse con otros.
[CONTINUA EN LA PAG. 16]

UN VIEJO TRUCO

Marta echó su busto sobre la pequeña mesa de pino y, con aquel ademán descompuesto y aquella voz agresiva en ella habituales, exclamó:
—¡Te digo que ese caerá!
Tere no se inmutó. Dirigió por el raballo del ojo una mirada de burla a su compañera de fatigas y repulso con su característica parsimonia.
—Y yo te digo que el truco es demasiado viejo.
Marta se enfureció y volcó sobre su amiga todo su anticuado repertorio de imprecaciones. Sin embargo, Tere tenía razón. El truco era tan viejo como el timo del sobre: conquistar a un hombre rico para terminar llevándose su dinero o sirviendo de puente para que los colegas se lo llevaran.
Aun estaba vociferando la irascible Marta, cuando Tere, siempre imperturbable, añadió:
—Además, tú misma acabas de decir que es un hombre guapo.
—Guapo y con un tipazo que marra.
—Añade a todo eso que es joven y millonario y dime si no es poco menos que imposible conquistar a un hombre así. ¡Hasta la coronilla estará de aventuras sentimentales!
—No será tanto. Además, mujeres hay muchas, y más guapas que yo, a montones; pero para conquistar a un hombre no basta con ser mujer y ser guapa. Hace falta algo mas. Algo que tengo bien grabado no me falla a mí.
—¡Ya, ya! Eres la Greta Garbo de los bajos fondos.
—Además, bien pronto veremos si lo conquisto o no lo conquisto.
—Porque será tanto de remate.
—¿Tonto y ha hecho un fortuna en diez años?
—Entonces, no te hagas ilusiones, querida. Te verá venir a la legua.
—Lo que a ti te sucede es que estás deshecha porque el "Gofio" no te ha encargado el simpático trabajo de conquistar a ese buen mozo.
Tere sonrió desdenosamente.
—Delante de ti dije al "Gofio" que no contara conmigo para nada. Prefiero trabajar por mi cuenta y riesgo a depender de ese asno que está haciendo oposiciones para ir a presidio arrastrándose a todos los días.
—Pues bien sigues formando en nuestras filas.
—Para ver si logro cobrar lo que ese sinvergüenza me debe.



Marta se abalanza sobre el armado brazo...

—Lo que tú tienes son demasiadas pretensiones.
—¿Te parecen demasiadas pretensiones querer salir de esta casa que es peor que una ratonera y quitarme estos trapos que llevo por vestido?
—Eso es lo que voy a hacer yo esta noche,—dijo Marta con el evidente propósito de despertar la envidia de su compañera.—El "Gofio" me ha preparado un vestido de emperatriz y cenaré en un restaurante de lujo.
—Buena falta le hace a tu estomago.
—¡Dichosa tú que comes pavo todos los días!
—Ya sé que en eso no tienes nada que envidiarme,—suspiró Tere.—Pero me dice el corazón que pronto cambiarán para mí las cosas.
—¿Te vas a casar con el príncipe de Gales?
—No, hija. No soy de las que se creen princesas sin ser ni siquiera mecanógrafas. Me conformaré con un hombre que me dé lo necesario para poner la mesa todos los días.
—Supongo que me invitarás algún día.
—¡Ya lo creo! Todos los jueves.

Todo esto tenía muy escamado al "Gofio", que vigilaba constantemente a la pareja.
Además, cada vez que el jefe iba a pedir cuenta de sus trabajos a Marta, ésta respondía invariablemente solicitando un aplazamiento para la obtención de los datos apetecidos.
Un día, el "Gofio" perdió la paciencia. A la esperada suplica de Marta de que le diera unos días mas de tiempo, contestó con esta amenaza:
—No te doy mas que veinticuatro horas. Si transcurrido ese plazo no has hecho nada práctico todavía, obrará por mi cuenta.
Marta, amedrentada, imploró:
—Ten paciencia, "Gofio". Te aseguro que cumpliré lo prometido.
—Es lo que más te conviene. Ya sabes cómo las gasta el "Gofio" con todo el que le hace una mala jugada. En cuanto a lo de que tengas paciencia, siento mucho no poder complacerte porque se me ha acabado. Además, cada día que pasa me fio menos de ti, porque cada día estas mas chiflada por ese fotogénico galán. ¿Verdad, rica?
Marta bajó la cabeza.
—Verdad,—dijo.
Y se echó a llorar silenciosamente.
El "Gofio" tuvo una mueca de sarcasmo.
—¡Buena la' has hecho!
—Pero él no me quiere—gimió Marta.—No siente el menor interés por mí. Le sirvo de distracción; eso es todo.
—¿Y eso te extraña? A ti se te ha subido el vestido de soirée a la cabeza. Es como para romperte una costilla.
—No sé por qué te quejas. Es lo mejor que ha podido ocurrirte.
—El "Gofio" se quedó estupefacto.
—¿A mí?
—Sí, a ti. Este desdichado y estúpido amor es la mejor garantía de que no he de dejarle a sol ni a sombra. Y, al mismo tiempo, su indiferencia hacia mí, es una seguridad de que esto ha de terminar un día u otro. Sabiendo que voy a ser para mí, tendré un verdadero placer en desvalijarle antes de que se vaya con otra. Si él me amara, si tuviera tan solo la esperanza de que me llegara a amar algún día, sería distinto. Entonces solo desearía su bien y capaz sería de defender con mi vida la suya... Pero eso es un sueño irrealizable.
—En efecto, en efecto—comentó el "Gofio".
—¿Entonces?...—demandó Marta avidamente.
—Eso es que no, Marta. No hay mas placer. Si mañana estas horas no tengo en mí poder un plan [CONTINUA EN LA PAG. 13]

MADRE Y MADRASTA



Teddy, una perra mascota del jardín Zoológico de Philadelphia, aparece aquí desempeñando el papel de madre de los pequeños leones que fueron abandonados por su propia madre al nacer. Estos pequeños leones tienen que alimentarse con la ayuda del biberón.



La orgullosa madre que aparece en la fotografía es un elefante del jardín Zoológico de Munich, Alemania, con su pequeño hijo que mide 33 pulgadas de altura. El hijo es uno de los pocos elefantes que nacen cautivos.

LA SOMBRA DE MI MADRE

(Continuación)

Por BERNARDO C. FERNANDEZ
(Novela corta escrita para La Vanguardia)

Pasaron dos años. Cuando por fin hubo extinguido su condena, lo primero que hizo fue irse al cementerio y preguntarle por la tumba de su madre para depositar un humilde 'boquet' de flores. Después se fue a ver a su amada para desahogarse de las penas que le embargaban, y oír de sus labios palabras alentadoras de consuelo y amor. Pero si grande fue su alegría de verla, mucho más grande fue su dolorosa sorpresa cuando en vez de la misma Ivonne de antes, amante y tierna, halló a una muy cambiada, cuya indiferencia casi le heló el corazón.

Le recordó sus juramentos de eterna fidelidad; pero ella, con toda la naturalidad y descaro de una mundana, le respondió que no podía ser feliz con él, que no se ocupase más de ella, y que todo había terminado entre los dos. Lo único que le faltó a Ivonne era decirle que ya no quería tener relaciones con un ex-convicto.

Con el corazón desgarrado por aquel desenlace que nunca había esperado, Raul salió aturdo de la casa de Ivonne como si le hubieran pegado un martillazo en la cabeza. Sin madre, sin novia, creyese el más infeliz en el mundo. Nunca se sintió tan abandonado, ni más dolorosa la soledad que le embargaba el alma como entonces.

¿Quién le recibiría con la misma complacencia de antes, después de haber estado dos años entre las rejas de la cárcel, y con el prejuicio de la sociedad por delante?

Angustiado se dirigió a una banca para sentarse en uno de los bancos, y reflexionar sobre su situación. Se acordó que si por dos años vivió a costa del estado, ahora ya tenía necesidad de trabajar para vivir, hacer cualquier cosa y no vagar por las calles sin rumbo fijo, hambriento y pidiendo limosna. Y pensando que aunque para muchos un ex-convicto es un sujeto desagradable, podía ser que Monsieur Baptist no le tendría el mismo prejuicio, ni se habría cambiado, pues, sabe muy bien que es el inocente del robo que se le había imputado.

También y avergonzado entró en el restaurant de Monsieur Baptist, creyendo que le recibiría mal, pero todos sus temores desaparecieron cuando al verle, éste, se le fue a su encuentro con los brazos abiertos y con una sincera alegría de verle, tratada en su semblante de bonachón. Se sintió feliz y dio gracias a Dios de que todavía alguien le quería a pesar de su pasado.

—¡Mon fil!—exclamó gozoso Monsieur Baptist estrechándole afectuosamente entre sus brazos— ¡Cuanto me alegro de verte de nuevo con nosotros! Supongo que un empleo no le vendría mal, ¿verdad? Si quieres trabajar conmigo, puedes comenzar ahora mismo.

Con palabras rebozantes de gratitud, Raul aceptó aquel ofrecimiento oportuno; pues, ¿quién se interesaría por un ex-presidiario, un paria de la sociedad que lleva en su frente el estigma difamante de la prisión? El pasado siempre arrojará el presente y en el futuro de su vida su sombra denigrante. Solo los que le conocían a fondo, los que le vieron crecer, como Monsieur Baptist y el tío Jean, podrían todavía quererle porque sabían quién era.

Pasaron dos semanas. Un día Raul recibió un anónimo que decía:

—¡Raul! Mucho te compadezco por tu desgracia. Consultate. ¿Sabes quién es el autor de la infame maquinación que te perdió? Es Pierre, el rastreador y el muy hipócrita que, no contento con maquinarte el robo para perderle, todavía se fue al hospital para contarle todo a tu madre, causándole la muerte. Esto es verdad.

Un amigo

La mistiva le causó profunda emoción. Volvió a leerla y con más detenimiento como si todavía dudara de lo que leía; y cuando sus ojos tropezaron otra vez con el nombre de Pierre, una oleada de sangre se le subió a la cabeza y la idea de vengarse cruzó por su mente. ¿Con que Pierre fue quien maquinó el robo para perderle, y no contento con esta infamia todavía fue a ver a su madre en el hospital para contarle que su hijo se encontraba en la prisión por robo, matándole del sobresalto consistente?

Si. El estaba seguro de que el villano de Pierre era el autor de esta infamia, porque por sus maneras hipócritas, su voz melosa y su cara antipática, confirmaban lo que decía el anónimo. Pierre era capaz de todo. Siempre le había sido repugnante como un reptil.

—¡Ah! ¡el muy miserable!— decía rechinando los dientes.

Con la carta en la mano, es trujandola como si temiera de que se le escapase, Raul se lanzó como un loco de la cocina hasta el despacho donde estaba Monsieur Baptist. Quiso hablar, mas no pudo; las palabras morian en su garganta y sus labios se contraían en muecas grotescas en su esfuerzo de hablar.

—¿Que te pasa, mon fil?—le preguntó su patron, asustado al verle irrumpir en su despacho en aquella forma, muy contraria a su costumbre habitual.

Por toda respuesta Raul le tendió la mano con la carta, mientras que un sollozo se le escapaba del pecho. Monsieur Baptist se caló las gafas, y mirando por encima de ellas, leyó la mistiva.

—Ya me lo figuraba—dijo después en tono compasivo—Fuiste víctima de una maquinación social. Pero aunque ya es tarde, sin embargo, esta carta no deja de tener algo de valor; ella te reivindicará ante los que dudan de tu inocencia. En cuanto a nosotros aquí que te hemos visto crecer con nuestros ojos y sabemos que tu madre era modelo de madres virtuosas y cristianas, siempre te hemos creído inocente, mon fil.

Pensando que aquella mistiva podría al menos desvanecer, si quiera en parte sino del todo, las sospechas que Monsieur Duval tenía formada en torno a su persona, Raul habló a su protector de su deseo de hablar a su ex-jefe sobre el caso. Monsieur Baptist aprobó la idea, y aquella misma tarde se fue a entrevistarse con el viejo Duval.

Aunque su ex-jefe le recibió con indiferencia, Raul no se inmuto y le habló del objeto de su visita. Mencionó otra vez su inocencia enjaulado en que él había sido condenado injustamente por un delito que ni en pensamiento hubiera sido capaz de cometer. Y al hacer mención del anónimo, Duval quiso leerlo y Raul se lo dio.

Después de que la hubo leído, dijo a Raul, sacudiendo la cabeza, que el anónimo no probaba nada, puesto que quien lo escribía, podría ser un cualquiera que deseaba meterle.

—Y si el autor de esta mistiva estuviera seguro de lo que te dice—agregó con sorna—no hubiera vacilado en firmar su nombre; así, la acusación sería mas seria, mas digna de crédito. Pero tal como están las cosas, no puedes probar nada.

Aquello fue un golpe a sus esperanzas de reivindicar su buen nombre y probar su inocencia. Pero no obstante, suplico a su ex-jefe que al menos se practicasen las debidas observaciones a Pierre por sí con el tiempo se comprobaba la verdad. Duval le contestó que sería perder el tiempo. Entonces rogó una vez mas, vehementemente, que le hiciera justicia, pues con mandar vigilar a Pierre no se gastaría ni un centimo.

Mas, ya fuera de sí, el viejo respondió airado que se marchase; que fuese con su música a otra parte porque no tenía tiempo bastante para gastar en charlas tontas con él.

—Monsieur—le dijo humildemente pero con firmeza—es solo con el objeto de aclarar las cosas y ponerlas en su debido lugar. He sido víctima de una vil maquinación. Por un delito que no he cometido se manchó mi nombre por siempre, y por dos años estuve en la cárcel. También mi madre ha muerto de sentimiento... Y, por todo esto, ¿no sería una obra meritoria y de justicia el que Vd. ponga de su parte los medios para aclararlo? Yo estoy seguro (me lo dice el corazón) que Pierre fue realmente el que hizo esto para perderme.

—¡Ah! ¡Marchate! ¡Marchate!—gritó Duval hecho una furia, levantándose de su sillón como si un alacran le hubiese picado— Con que piensas echar el muerto a otro, eh? ¡Vete de aquí! ¡No quiero tratar con ex-presidiarios! ¡Marchate!

Y le enseñó la puerta con ademán imperioso.

Al salir del despacho de Duval rabioso de indignación, Raul se encontró con Pierre que estaba junto a la puerta. Sin duda alguna estaba escuchando todo lo que dentro se había hablado, y cuando Raul le dirigió una mirada llena de odio, no pudo resistirle y agachó la cabeza fingiéndose arreglar la corbata. Pero después le levantó y le dijo en tono temeroso que denotaba su turbación que en vano procuraba dominar.

—¡Hola!... ¿Por que estas tu aquí?... ¿No te gustan las rejas acaso?... Raul sintió ganas de arrojarle sobre el miserable, pero se contuvo. Se limitó con mirarle en silencio.

—¿Que estuviste diciendo al viejo? ¿Crees que no lo he oido

Un Viejo Truco...

[CONTINUACION DE LA PAG. 11]

no detallado de la casa, con sus entradas y salidas, y el emplazamiento exacto de la caja de caudales, prescindiré de sus servicios y obraré por cuenta propia.

Y con esto y un simple adiós, dio la conversación por terminada.

Habia transcurrido el plazo de veinticuatro horas concedido por el "Gofio".

Al entrar en casa de Fernin, del brazo de este, de regreso del teatro, Marta miraba a un lado y a otro, inquieta y recelosa.

Conocía bien al "Gofio". Sabía lo que le faltaba de astucia le sobraba de audacia, y esperaba ver surgir de un momento a otro, de debajo de un mueble o de detrás de una cortina, con el revolver en la mano, y en los ojos la llama del crimen.

En efecto, al pasar de lo alto de la escalera a la entrada del piso, el "Gofio" les cortó el paso.

—¡Silencio! ¡Ni una palabra! El menor gesto puede significar para vosotros la muerte.

Marta sabía muy bien que no había la menor exageración en aquellas palabras. Estaba intensamente pálida y a la mirada terrible del "Gofio" correspondía ella con un gesto de horror.

—Vamos en amistosa compañía hacia la caja—invitó el Gofio en voz baja.

Pero, de pronto, Marta, con una intrepidez que seguramente a ella misma sorprendió, se abalanzó sobre el armado brazo y le sujetó desesperadamente por la muñeca.

Lo que siguió fue rapidísimo: un disparo del "Gofio", que perforó la alfombra, y un golpe de Fernin que alcanzó de lleno el mentón del criminal.

Se desplomó éste sin sentido. Habían acudido los criados. Fernin les ordenó que ataran al caído y avisaran a la policía.

Habia pasado una hora y aun es-

todo?—agregó el infame, cobrando valor.

—Le dije que eres el verdadero ladrón... el que maquinó el robo—repuso, recalando sus palabras y mirándole fijamente.

Al oír que se le nombraba, Pierre se puso livido y se estremeció preso de una intensa agitación nerviosa, temeroso de que alguien le hubiese visto cometer el robo y oído denunciar a Raul. Temblaba ante la mirada penetrante y acusadora de su interlocutor que le llegaba hasta en lo mas íntimo de su ser, y a los gritos de su conciencia que le recordaba y protestaba contra la vileza de su alma sordida y rúa.

Y temeroso de ser descubierto, pensó en cubrir su delito con otro, matándole a Raul.

—Los muertos no hablan—se dijo.

Y sacando a relucir un facon, le preguntó temblando de excitación:

—¿Quién te dijo eso?... ¡Había!... ¡Di quien, o si no te arranco esa lengua mentirosa!...

—¡Yo!...

—¿Pues toma!...

Y se abalanzó sobre Raul facon en mano, para asestarle un golpe; pero su víctima pudo esquivarse a tiempo y logró sujetarle de la muñeca. Se abrazaron y rodaron por el suelo, hasta que en un momento en que Raul estuvo encima de él, le mordió la mano haciéndole soltar el arma.

El ruido de la lucha atrajo a los dependientes y al viejo Duval ante cuyo despacho luchaban, en el preciso momento en que Raul, dueño del facon, se lo clavaba en el pecho de su adversario repetidas veces. Los dependientes huyeron desasosegados, pero no el viejo Duval que, sin pensar en el peligro que podía correr, se arrojó sobre el sujetándole el cuello con un brazo mientras que con la mano trataba de detener la diestra armada del enfurecido joven.

Obcecado y creyendo que tenía que habérselas con otro adversario, Raul se levantó y desahogado de los brazos que le sujetaban, hundo tres veces el facon en el pecho de Duval. Después, se dirigió a la puerta para salir, pero a su encuentro venía mucha gente a la cabeza de un par de gendarmes apuntándole con sus revólveres para que se rindiera.

Comprendió entonces la gravedad de su acto, y al dirigir la mirada hacia donde estaban los dos cuerpos bañados en sangre, se horrorizó espantado de su propia obra. Tiró con asco lejos de sí el arma tinto aun en sangre y se tapó los ojos.

—¡Dios mío!... ¿Que he hecho?—exclamó.

—¿Que Vd. acaba de matar a dos?... ¡Dese preso!—le respondió amenazador uno de los gendarmes.

(La continuación el sábado)

Arreglo del Comedor en una casa de campo

No ha habido generación que supere a la actual en el afán de encontrar bellos efectos decorativos, con ayuda de medios sencillos y de escaso gasto.

No es solamente la crisis financiera que nos hace dar la preferencia a los muebles baratos, en ello vemos la demostración de un arte nuevo, que gusta de avalorar los objetos mas sencillos.

Sobre todo en la instalacion y decorado de casas de campo, se pueden conseguir efectos preciosos con este nuevo sistema. Nada combina mejor para habitaciones claras y llenas de sol, que un colorido cálido y de tonos vivos. Este puede obtenerse por medio de un papel de fondo blanco sobre el que líneas de colores brillantes se cree formando un enrejado semejante al de los pabellones y glorietas de los jardines. Para que la ilusión sea mas completa se busca un fondo de tonos verdes sobre un fondo color piedra. Estos son los matices del papel en el comedor que nos sirve de modelo.

Para romper la monotonía de las líneas regulares, se emplean tiras de papel o de madera de tres tonos verdes, para decorar los testeros y marcar los huecos. La amplitud del ventanal, causa la impresión de que el jardín forma parte del apartamento. Las vidrieras estaran parcial y ligeramente veladas por finas cortinillas de tul, recogidas con abrazaderas de cinta verde. El extremo inferior del ventanal, estará adornado por una jardinera de laca blanca en forma de cajones triangulares, en los que se cultivan geranios o begonias, cuyas rojas flores, contrastan con el verde de las hojas. Las cortinas se van de lienzo blanco y rayas rojas lo que produce un efecto muy alegre junto al verde oscuro del marco. El conjunto es un derroche de colores, avalorados por los luminosos rayos del sol.

Para que los muebles estén en armonía, es preciso que sean de madera clara y forma muy sencilla. Hay, sin pintar es una madera muy a propósito para fabricar la mesa cuadrada del centro, y el aparador trinchero situado en el testero principal. En la parte superior del mueble en toda su anchura, corre un espejo biselado sin marco, en el que se reflejan las flores de una jardinera colocada sobre su tablero.

La mesa estará cubierta en el centro por un tapete de grueso lienzo crudo, bordado de colores muy vivos, y sobre esta una cestería de mimbre, con apitosas frutas del tiempo. Las sillas serán de la misma madera que la mesa y el aparador, y tendrán el asiento de cuero trenzado.

Toda la habitación tiene por pavimento ladrillo fino rojo y en el centro, debajo de la mesa, se extenderá una fina estera de junco beige muy claro, con franja verde.

Le campestre sinfonía de colores que encierra esta habitación, predispone el ánimo a gozar alegremente de la vida.

Marta bajo los efectos de la impresión recibida.

Acababa de volver en sí de un desmayo. Lo primero que vio al abrir los ojos, fue la mirada de Apolo fija en la suya. Se quedó como fascinada, contemplándole. En aquellos ojos había algo nuevo para ella. Una mezcla de profunda gratitud y de ternura infinita. No podía equivocarse. Aquello era el amor. Fernin la amaba.

En efecto, Fernin declaró: —Gracias, querida. Ahora si que me he convencido de que me amas de verdad.

Ella se apoderó de las manos de Fernin. Temblaba de emoción.

—¿Cómo podías dudarlo? —Porque lo sabía todo—repuso él con naturalidad.

El semblante de Marta acusó una profunda confusión.

—¿Todo? —Sí, todo. Ese "Gofio" es de una candidez rayana en la temeridad. Ni siquiera de hablar bajo se preocupa. Yo, en cambio, soy prudente hasta la exageración. Antes de dar un peso, comprobeo cuidadosamente donde voy a poner el pie. Así he podido llegar a conocer todos los pormenores de tu pasado, y así he podido averiguar las intenciones con que has venido a mí. Claro que he hecho todo esto por que me interesas. De lo contrario, me habría limitado a deshacerme de ti al tener la menor sospecha sobre tus propósitos. He sabido también que viniste a conquistarme y quedaste conquistada, y comprendí que el amor produjo un cambio.

Dr. LEON ZAVALLA
Especialista en:
Vomitos del Embarazo, esterilidad, matriz y vias urinarias
Raon 403 y Avenida Rizal
Tel. 2-73-46
Consultas:
9—12 a. m. y 4—6 p. m.

Dos interesantes modelos de Paris



Mainbocher, de Paris, presenta este vestido original de doble uso de lana azul, dando un bello aspecto cuando se viste solo, por ser sencillo y ajustado. En cambio cuando se añade la blusa, se transforma en un vestido imponente. La corbata y la cinta de la cintura son de tafetan. El otro vestido es de crepé gris, con dobladillos en las mangas y en la delanteras.

la puerta de su habitación, era ya casi de madrugada.

Como de costumbre, fue a dar los buenos dias a Marta, y no la encontró en su aposento.

Se dirigió al despacho, y su primera mirada fué para el lugar donde, en presencia de Marta, había depositado los billetes. No pareció sorprenderle no encontrarlos allí. Experimentó, si, cierta tristeza, porque había llegado a concebir la ilusión de que el amor y la conversión de aquella muchacha que había conseguido interesarle, eran dos bellas realidades.

En vez de los paquetes encontró una carta. Dos irónicas líneas. —"Decididamente, es usted el prototipo de la prudencia. Su "rendida", Marta".

Fernin sonrió. Abrió un cajón de la mesa de escritorio y sacó de

bi radical en tus intenciones y en tu alma. Verdaderamente, es de admirar es amor que te hizo abandonar a todo y te convirtió en otra mujer distinta. Esto debió bastar para que yo tuviera fe en tí. Pero ya te he dicho que soy extremadamente cauteloso. Y ha sido preciso que te hayas jugado la vida por mí para que te diga: "Marta, tienes todo mi amor y toda mi confianza".

Marta le miraba apasionadamente. Quería decir algo pero el temblor de los labios se lo impedía. Y todo lo que pudo hacer fue cubrir las manos de Fernin de besos y de lagrimas.

Ya iban a retirarse, cuando Fernin opinó: —Creo que sería prudente retirar el dinero de la caja. ¿Qué te parece, querida? —"La verdad, Fernin: que solo a un hombre tan cauteloso como tú puede ocurrírsele que le roben después de lo sucedido.

—Es que tengo demasiado dinero en casa. No he tenido tiempo de ir al banco. Un robo esta noche significaría mi ruina.

—Siendo así, comprendo tu prudencia.

Pasaron al despacho. Fernin abrió la caja de caudales y fue formando sobre la mesa de escritorio columnas de billetes que ya estaban divididos en fajos. Con ellos y las hojas de un periódico hizo varios paquetes que depositó en el lugar mas visible de una estantería, sobre los volúmenes alineados.

—Así—dijo— a nadie se le ocurrirá pensar que esos paquetes contienen muchos miles.

Marta tuvo una sonrisa de admiración.

—Decididamente, eres el prototipo de la prudencia.

Y salieron de la estancia cogidos del brazo.

Cuando Fernin dejaba a Marta

Conserva Su Piel Blanca y Hermosa

Empiece a cuidar su piel hoy con Cera Mercolizada pura. El uso de Cera Mercolizada es el medio mas sencillo para conservar su cutis suave y blanco. Usese por las noches como una de las cremas ordinarias. Constantemente renovará su belleza al limpiar la piel del brillo de la grasa y manchas. Por este medio su cutis se conserva blanco, suave, terso y lizo. La Cera Mercolizada ayuda a descubrir la belleza oculta. Saxolite en polvo refresca y vigoriza la piel. Disuélvase 30 gramos de Saxolite en polvo en 1/4 de litro de extracto de hamamelis y útese como astringente. En todas las boticas y droguerías.

El Paquete para Familia
conteniendo el Sorbete Magnolia es una ayuda a toda Madre... y una delicia para todo niño!!

Las madres suelen estar muy atareadas y no disponen de tiempo para el descanso, como quiera que siempre hay algo que hacer en el hogar, además de preparar la comida. He aquí donde "Magnolia" resulta una ayuda para las madres—porque el Nuevo Paquete para Familia conteniendo el Delicioso Sorbete Magnolia, un producto puro y exquisito, en 3 riquísimas variedades (Vainilla—Naranja—Ube) se prepara ahora en envases de tamaño conveniente, lo suficiente para 6 personas.

Este es un postre saludable o refresco delicioso que siempre esta listo para Ud., pues puede comprarse en todas partes de la ciudad y en los Camiones Magnolia que van a Provincias por C. O. D.

En Manila, puede Ud. adquirir el Nuevo Paquete Magnolia para Familia en la Magnolia Ice Cream Plant, Estaciones Magnolia, Carritos Magnolia y en todos los buenos Salones de Refresco.

El pedido minimo para entrega a domicilio por los Camiones es de 5 Paquetes.

Precio P0.50 por paquete

El Sorbete Especial para este Fin de Semana: "BUTTERSCOTCH PECAN SUNDAE"

MAGNOLIA ICE CREAM PLANT
"Provedores de la Salud y del Buen Gusto"

THREE-IN-ONE OIL CO.
130 William Street, Nueva York, E. U. A.
Aceite 3-en-Uno

OSRAM

Mucha luz en el hogar aumenta el bienestar.

OSRAM

BELL & CO., LTD. Distribuidores

Uromil

PODEROSO DISOLVENTE DEL ACIDO ÚRICO, PARA COMBATIR LA URICEMIA Y LAS ENFERMEDADES DEL METABOLISMO

ARTRITISMO
ARTERIOESCLEROSIS
CÁLCULOS
GOTA
REUMA

LABORATORIOS VIÑAS CLARIS, BARCELONA

FORMULA: Urotropina, 0.051; Benzato lítico, 0.023; Sales piperacinas, 0.040; Fosfato disódico, 0.023; Esceptiente eferrescente u. s. para 1 gr.

LA JUNTA DE STANDARDIZACION DE FIBRAS

La Junta de Standardizacion de Fibras fue creada mediante una enmienda a la Ley de Fibras en el mes de Diciembre de 1925 y comenzó a funcionar el 1.º de Julio de 1926. Dicha Junta sustituyó a la Division de Fibras de la Oficina de Agricultura (actualmente Oficina de Fitotecnica) en la administracion de la Ley de Fibras a causa de ciertos defectos que se encontraron en dicha Division.

La Junta de Fibras se compone de oficiales gubernamentales y hombres de negocios que representan todas las fases del negocio de fibras en Filipinas. Tal como está actualmente, la Junta consiste de los siguientes miembros:

Un oficial del gobierno, de Presidente y Oficial Ejecutivo.

Un oficial del gobierno, en representación de los productores.

Un hombre de negocios, que también es productor.

Un hombre de negocios, que es también un traficante en fibras.

Dos hombres de negocios, que son exportadores de fibras.

Un hombre de negocios, que es fabricante de cordaje.

Estos miembros constituyen una representación tan cabal y completa de la industria de fibras cuanto pueda desearse, contando con una supervisión gubernamental suficiente para resguardarla de cualquiera acción o fallo arbitrarios y asegurar la continuidad de sus practicas. Todos los miembros de la Junta de Fibras son nombrados por el Gobernador-General con el consentimiento del Senado Filipino. Sus ordenes y reglamentos mas im-

portantes estan sujetos siempre a la aprobacion del Secretario de Agricultura y Recursos Naturales; y si bien, hasta cierto punto, goza de libertad en el nombramiento de su personal y en la determinacion de los salarios de estos, todas sus funciones pecuniarias estan sujetas al consabido escrutinio y visto bueno del Auditor Insular.

La constitucion y los deberes de esta Junta han sido con frecuencia mal comprendidos o tergiversados por muchos criticadores; y con el fin de clarificarlos se hace necesario recalcar de antemano dos hechos importantes, a saber: que dicha Junta constituye una representación muy razonable de todas las partes interesadas en la producción, venta y fabricación de fibras y que existe en todo tiempo un freno adecuado a todos sus actos y practicas.

II. DEBERES

Los deberes de la Junta de Fibras estan definidos por la Ley No. 3263, llamada comunmente la Ley de Graduacion de Fibras. Estos deberes pueden resumirse como sigue:

(1) Establecer y definir las normas oficiales de los grados para las diversas fibras que se producen o se producirán en el futuro en las Islas Filipinas en cantidades comerciales para su envio al exterior; (2) Clasificar y dar licencia a todos los establecimientos dedicados en la graduacion y en la enajenación de fibras; (3) Dictar reglamentos que gobiernan la graduacion y el penejamiento de las fibras; y (4) Hacer cumplir todos dichos reglamentos por medio

de un sistema de supervision e inspeccion mediante un Servicio de Inspeccion de Fibras, organizado y mantenido por la Junta.

Lo que antecede constituye los deberes directos de la Junta de Fibras. Sin embargo, en adición a estos, la Junta tiene tambien el deber adicional de ayudar a la Oficina de Fitotecnica en sus trabajos de investigación científica y economica sobre las fibras Filipinas; en la extirpación y dominio de las plagas y enfermedades nocivas a las plantas de fibras Filipinas; en el mantenimiento de campañas docentes entre los productores de fibras Filipinas; y en el sostenimiento de otras actividades que, a juicio del Director de Fitotecnica, tienen por objeto el adelantamiento, estímulo, mejoramiento, etc. de la industria de fibras de Filipinas. Sin embargo, la intención de la Ley con respecto a las actividades antedichas es que la Oficina de Fitotecnica lleve a cabo tales obras a recomendación de la Junta de Fibras y que esta suministre los fondos que se necesiten para dicho objeto.

En cuanto a los deberes indirectos, el Fiscal General ha dictaminado que la Junta de Fibras no tiene poderes legales para acometer directamente dichas actividades y que la Oficina de Fitotecnica es la única que tiene autoridad de ejecutar tales trabajos siempre y cuando se ponen a su disposición fondos suficientes para tal fin. El artículo de la Ley de Fibras (Ley No. 3263) que trata de estos deberes indirectos de la Junta de Fibras dice lo que sigue: "Entendiéndose, que no

menos del veinte por ciento de todos los derechos recaudados pueden ser usados por el Director de Fitotecnica, con la aprobación del Secretario de Agricultura y Recursos Naturales, a recomendación de la Junta de Standardización de Fibras, para los fines siguientes." Sigue una enumeración de estos fines que ya se han mencionado al principio en relacion con los deberes indirectos.

La Junta de Fibras tiene para sí todavía otro deber que cumplir y este está prescrito al final del artículo de la Ley que se ha acoitado en el párrafo anterior y dice lo que sigue: "Cualquier remanente de dinero que quedare sin gastar al final de cualquier año podrá ser usado por dicha Junta para sufragar los gastos de cualquier proyecto o proyectos que creyere necesario llevar a cabo en beneficio de la industria de fibras de las Islas Filipinas en general." Entendiéndose, que el desembolso de tales remanentes de dinero será sujeto a la aprobación del Secretario de Agricultura y Recursos Naturales." Es de presumir que los proyectos que se mencionan aquí son aquellos que no caen directamente bajo la jurisdicción de la Oficina de Fitotecnica y que son mas bien de carácter práctico e industrial que técnico o científico. Sin embargo, comoquiera que la Junta de Fibras tiene poca probabilidad de tener tales remanentes excepto en raras ocasiones cuando la producción es anormalmente grande, este deber adicional directo tiene pocas probabilidades de llevarse a cabo. La practica de

la Junta de Fibras con respecto a tales remanentes de sus ingresos ha sido siempre el guardarlos como reserva con el fin de tener con que mantenerse en periodos de ingresos reducidos como los del año pasado y el actual.

III. INGRESOS

Los ingresos de la Junta de Fibras proceden de dos fuentes principales: los derechos de inspección y los derechos sobre permisos de graduación. Los derechos de inspección se cobran a razón de diez centavos sobre cada fardo de cada lote inspeccionado y certificado. Los derechos sobre permisos de graduación se recaudan de conformidad a una escala graduada y varían de acuerdo al número de fardos clasificados y enfundados por cada establecimiento de graduación durante el año anterior al que para el cual se requiere el permiso. Las recaudaciones procedentes de los derechos de inspección varían de acuerdo con la cantidad de fibras producidas durante cada año para la exportación. Los ingresos provenientes de los permisos de graduación varían segun el número y la actividad de los establecimientos de graduación.

En casos de emergencia o cuando, por razones importantes, se necesitan con urgencia otros fondos adicionales, la Junta de Fibras tiene autoridad de aumentar los derechos de inspección hasta treinta centavos por cada fardo. Sin embargo, estas ocasiones no han sido frecuentes y tan solo una vez ha considerado ne-

cesario la Junta de Fibras el aumentar estos derechos a quince centavos por fardo y tal incremento estuvo en vigor durante veinticinco meses solamente.

Existen tambien otras fuentes menores de ingresos tales como la venta de muestras de los grados oficiales, los derechos de re-inspección por la redificación forzada o voluntaria de los fardos, etc.; pero estos ingresos en total ascienden a una proporción muy pequeña del ingreso total.

IV. RESULTADOS OBTENIDOS

La Junta de Fibras ha estado en existencia durante seis años exactos, pero puede considerarse apropiado el hacer ahora un repaso de sus actividades y los resultados obtenidos durante ese periodo de tiempo. ¿Ha conseguido la Junta de Fibras los fines, y cumplido los deberes para los cuales habia sido creada y para los cuales se le mantiene actualmente? Para responder de manera satisfactoria y comprensiva a esta pregunta será necesario repetir los diversos deberes que la Ley impone a la Junta para su ejecución y declarar la manera como y hasta que extremo se ha cumplido y se cumple actualmente cada uno de sus deberes.

La Junta de Fibras tiene a su cargo el deber de establecer y definir las normas oficiales de los grados para las diversas fibras Filipinas que son de importancia en la exportación. Esto lo ha hecho de

manera honrosa, y sus Ordenes Administrativas y Circulares proveen tales normas y dan una definición comprensiva de tales grados, como tambien una descripción completa de las diversas cualidades que determinan a cada grado y grupo de grados.

Este trabajo es algo complicado, especialmente para los que se ajen a ello; y debido a su naturaleza, facilmente da lugar a diferencias de opinion aun entre los expertos y las partes interesadas. Pero la mayoría de los fabricantes, tanto en la localidad como en el extranjero, de los exportadores y traficantes locales, y de los elementos progresivos entre los productores han aprobado tales normas y los han adoptado en todas sus transacciones. Organizaciones representativas tales como el Cordage Institute de Nueva York, la Manila Hemp Association de Londres, y la mayoría de los exportadores de Filipinas, han expresado en varias ocasiones su aprobación a este sistema y en todas las ocasiones se han servido de los grados de las normas oficiales como base de sus ventas, compras, ofertas y cotizaciones.

La Junta tiene tambien a su cargo el deber de clasificar y dar licencia a todos los establecimientos de graduación y prescribir los reglamentos que gobiernan la graduación y el enfundaje de las fibras. Esto se ha hecho de manera muy recomendable y, en este respecto, son unánimes todas las opiniones de que el enfundaje, la marcación y el acondicionamiento de las fibras Filipinas se hace actualmente de manera mejor que en cualquier tiempo en el pasado. Antes de la vigencia de la Ley de Graduación de Fibras era cosa común el empaque falseado, la falta de secamiento necesario en las fibras, y la presencia de adulterantes e impurezas en los fardos, particularmente en las operaciones de ciertos establecimientos dedicados solamente en el trafico local. La manera tosca y anticuada en que continuaban produciéndose la mayor parte de nuestras fibras hace que esta fase de los trabajos de la Junta constituya una contribución muy importante y esencial a la mejora general de la industria de fibras. La represión de los empaques falseados e impropios ha resultado ora en la reforma, ora en la desaparición de antiguos establecimientos culpables; ha fomentado la expansión de las casas exportadoras hacia los puertos de provincias y centros de producción, aproximándose así a los verdaderos productores; y ha causado tambien el aumento en el número de las casas exportadoras añadiéndose a esta clase antiguos traficantes progresivos cuyas transacciones se habian limitado anteriormente al trafico local. Esta reforma hizo posible tambien que ciertos productores grandes y progresivos pudiesen llevar a cabo la graduación y el enfundaje de sus propios productos lo cual constituye una ventaja que siempre habian soñado pero que nunca habian esperado realizar.

El tercer y ultimo deber directo de la Junta de Fibras es la ejecución de todos los reglamentos por medio de un sistema de inspección y supervisión mediante el Servicio de Inspeccion de Fibras de Filipinas. Este Servicio se compone de un Gerente, un Inspector supervisor, inspectores e inspectores auxiliares. Todos son nombrados por la Junta, ya por su larga experiencia en los trabajos de graduación de fibras, ora seleccionandolos mediante un examen acompañado con pruebas sobre operaciones practicas. Se halla destinado un cuerpo adecuado de tales empleados en los centros principales de producción o compra-venta, cuyos deberes consisten en supervisar el trabajo de los establecimientos de graduación, dentro de sus respectivas jurisdicciones; inspeccionar los fardos prensados por cada establecimiento y expedir un certificado para cada lote inspeccionado. En la ejecución de tales deberes, resulta inevitable

que los inspectores sean criticados; como tambien abonado para la existencia de ciertos rumores tendenciosos en ciertas localidades velados y disimulados. Los inspectores, pero especialmente los que se ajen a las minucias de la ciencia, han contribuido a un éxito honroso para la Junta de Fibras y de su Servicio.

Ademas del Servicio de Inspeccion, la Junta mantiene un departamento de estadísticas mensuales por grado de producción, de exportación, de Filipinas por grado de destino, como tambien de otros datos estadísticos importantes a un nivel general. En ningun momento de la historia de la industria de fibras se han sumado interesados tanto en el comercio como en el extranjero como en el presente. La estadística de la Junta de Fibras es un factor importante en el comercio mundial de fibras. En cuanto a sus valores en el mercado la Ley Num. 3263, las fibras han contribuido para su realización de Fitotecnica en la ejecución efectiva de los trabajos por mandato de fondos necesarios para dichos proyectos técnicos y educacionales ministrados por la Junta.

El 19 de Enero de 1932 se destinó la suma de \$100,000.00 para el pago de los trabajos de los campos educativos. El 16 de Enero de 1932 se destinó la suma de \$100,000.00 para el pago de los trabajos de los campos educativos. El 16 de Enero de 1932 se destinó la suma de \$100,000.00 para el pago de los trabajos de los campos educativos.

Conferencia de la...

[CONTINUACION DE LA PAG. 11]

do a dar parte de los enfermos que asiste, a cuyo efecto tiene que llenar un modelo que se facilita gratis por esta Jefatura, expresando en él la enfermedad del paciente, para en caso de ser una enfermedad contagiosa, disponer en el acto, si lo requiere, el traslado del enfermo. Para esto sirve la policía sanitaria y enfermeras, a las que corresponde visitar a estos enfermos.

Corresponde por la índole de este Negociado prestar servicios de emergencia en todos los casos que sea necesaria la presencia de un médico, y también facilitar gratuitamente sueros antidiftéricos, antirrábicos, antitetánicos, y vacunas para vacunaciones.

Negociado De Inspección Sanitaria Del Abasto De Leche

El funcionamiento de este negociado esta a cargo de un jefe, cuatro profesores químicos e inspectores convenientemente distribuidos para la recogida de muestras en la calle.

Además, los médicos veterinarios de la jefatura local y del laboratorio nacional hacen la inspección física del ganado y las pruebas de la tuberculosis.

El análisis de las muestras de leche se verifica de dos maneras: o bien rápidamente, a cuyo efecto se dispone de un laboratorio ambulante montado en un ligero camión automóvil con el instrumental y reactivos necesarios para esta clase de análisis, o bien por medio de los inspectores que provistos de un maletín surtido con todo el material necesario, como son pomos, sellos, prescintas, etc. etc., recoge dichas muestras en los diversos establecimientos en donde se expende leche, para llevarlas al laboratorio local donde son coleccionadas para su análisis.

Negociado De Veterinaria Local

Este servicio de carácter lo realizan los médicos veterinarios. Entre los principales trabajos que se ejecutan, están comprendidos la campaña antiumbrasa y antituberculosa, la persecución constante de la matanza clandestina y todo lo que se relacione con la venta de carne, pescados y aves que se expendan en los mercados, en los distintos sitios de la ciudad y sus límites, con el fin de evitar que se puedan vender estas carnes en forma impropia para el consumo público, y así ofrezcan a su vez garantías necesarias en bien de la salud pública.

Las inspecciones se hacen en el puerto, viveros y estaciones de ferrocarril, a fin de seleccionar el pescado antes de ser puesto a la venta pública.

A las carnes de res al igual que a las de cerdo, se les presta una atención preferente. Las aves importadas son inspeccionadas y tienen que sufrir su cuarentena, como también las que proceden del interior. Estas inspecciones se realizan también en los mercados, a fin de que aquellas que no estén en perfecto estado de salud no se permita su venta, llegando hasta

ordenar su sacrificio. Este Negociado tiene a su cargo la inspección de los establos de vacas lecheras dedicados a esta industria, para ver su estado general de salud y anualmente, de acuerdo con el jefe del Negociado de Abasto de Leche, se le aplica la tuberculina a todas las vacas que estén en estos establecimientos.

Los establos de animales de la especie equina son visitados diariamente, y si en el examen se encuentra algún animal sospechoso de muermo, en el acto se remite al Estable de Observación Sanitaria, haciéndose las pruebas necesarias para precisar el diagnóstico, y si este fuese positivo el animal es sacrificado; los que resulten negativos se devuelven a su dueño. Son indemnizados los dueños que remitan animales que por estas causas hayan de ser sacrificados.

Negociado De Multas

La misión de este Negociado es la de imponer las multas. Cuando un propietario o inquilino de una finca urbana o rústica deja de cumplir las obras ordenadas por los distintos negociados, se procede a imponer al propietario o inquilino la multa correspondiente con arreglo a la infracción cometida y se asigna la cantidad de la multa cuyo mínimo es de un peso, y el máximo es de veinte pesos.

El dinero que se recoge de estas multas se usa para controlar cualquier brote de infección epidémica en cualquier rincón de la República sin tener que esperar la apertura de la Legislatura para poder conseguir el dinero suficiente con que atacar la epidemia.

Negociado De Desinfección

El Negociado de Desinfección se titula: Negociado de Desinfección, Terrolicación, Canalización y Zanjeos y está dividido en dos secciones.

1.-Sección De Desinfección y Saneamiento

La de Desinfección está formada de varias brigadas con sus jefes respectivos y obreros que se dedican exclusivamente a verificar la desinfección de las casas o edificios en donde hayan ocurrido casos de enfermedades contagiosas o transmisibles. Está también dotado este servicio de ambulancias automáticas con todo el equipo necesario para recoger el material sobrante, las ropas y demás objetos usados por el enfermo que causó la desinfección, para quemarlos o esterilizarlos en la planta de desinfección afecta a este servicio. Una vez realizada esta faena, son devueltos los objetos según los casos. El mínimo de tiempo que deben estar cerradas las habitaciones, casas y carros fúnebres que sufran la desinfección, es de cuatro a seis horas. Un vigilante rompe el sello tan pronto se termina el tiempo fijado.

La Brigada de Saneamiento se dedica a todo lo que significa limpieza de casas o edificios que requieran ese trabajo por su estado de suciedad o abandono en sus pisos, paredes y techos que son baldados con soluciones desinfectantes. Corresponde a esta brigada la colección de basuras y de

más objetos inservibles para quemarlos o arrojárselos al vertedero de la ciudad, como tambien el exterminio de las moscas.

II.-Sección De Petrolización, Canalización A Zanjeos.

Ha sido siempre motivo de preferente atención por parte de los poderes sanitarios de la República Cubana la extinción en gran escala de mosquitos en los lugares habitados, a fin de evitar y hacer desaparecer las infecciones por ellos transmitidas, ya que no parece posible conseguir su total exterminio.

La campaña organizada contra los mosquitos se desenvuelve en la forma siguiente:

- (a) Inspección y petrolización a domicilio.
- (b) Servicio de inspección de tanques.
- (c) Recolectación e inutilización de las latas, botellas y, en general, de cualquier vasija que se encuentre en condiciones de recibir agua y convertirse en criadero de mosquitos en las plazas, parques, calles, terrenos yermos, etc.
- (d) Drenaje, Canalización y zanjeo.
- (e) Chapeo, relleno en terrenos de propiedad particular.
- (f) Peces larvicidas.
- (g) Destrucción de mosquitos.

A. Inspección Y Petrolización A Domicilio

Para este servicio se ha dividido la ciudad y sus barrios extremos en un número determinado de distritos, con el fin de asignar a cada petrolizador un número aproximadamente igual de casas, para que el trabajo se realice conjuntamente en todos los distritos dentro de un mismo periodo de tiempo, que no debiera pasar de diez días.

Cada petrolizador es responsable directo de las infracciones que se encontrasen en su distrito, y está en el deber de dar cuenta de las fechas y lugares en que comienza y termina la inspección y petrolización durante el día, así como tambien del petroleo que ha consumido en dicho servicio.

B. Servicio De Inspección De Tanques

En ciertos lugares de la ciudad, en aquellos edificios de mas de una planta, el agua del acueducto no sube a los pisos altos por falta de presión. Así que los propietarios se encuentran en la impetuosa necesidad de instalar tanques para llenarlos de agua por medio de fuerza motriz.

Dichos tanques, ademas de ser objeto de atención por parte de los petrolizadores a domicilio, son periódicamente inspeccionados por personal destinado a ese exclusivo servicio para tener a prueba de mosquitos, esto es, por medio de tapas de madera, metal, cemento, cuyos bordes ajusten perfectamente a los mismos. Cuando se quiere usar tale metal en las tapas, deberá ser de cobre y de 16 a 18 hilos por pulgada.

Los tanques que generalmente se usan son de construcción de cemento o de hierro galvanizado, bien en forma cilíndrica o cuadrangular.

C. Recolectación E Inutilización De Latas, Botellas, Etc.

Periódicamente, cada diez o doce días, se recorre por una brigada aquellos lugares que se consideran peligrosos, por la posibilidad de existir en los mismos acumulo de latas, botellas, etc., en condiciones de recibir agua y convertirse en verdaderos criaderos de mosquitos. Dichos lugares se refieren a los muelles, solares yermos, etc., en los cuales se arrojan, en general, toda clase de vasijas que sean susceptibles de contener agua son recogidas e inutilizadas, amontonándose en lugares determinados, para ser despues transportadas al vertedero. Las basuras y desperdicios que a su vez se encuentran esparcidos en los solares yermos son recogidos y quemados.

Otro de los trabajos encomendados a este servicio, se refiere a la inspección periódica de la necrópolis, porque la experiencia ha demostrado que si el agua permanece en los recipientes destinados para flores y en las lápidas de mármol el tiempo suficiente para la procreación del mosquito, que las larvas van a desarrollar en ellos.

D. Drenaje, Canalización Y Zanjeo

En relación con los aspectos que pueda ofrecer una campaña antimalaria, el drenaje constituye el fundamento mas importante en la obra de controlar el mosquito, ya que de esa manera se obtiene resultados de carácter más permanente y no los efimeros que proporciona la petrolización. Triste es tener que admitir que los innumerales rios de Filipinas lejos de ayudar a facilitar el drenaje de las poblaciones son muchas veces vivideros de insectos y tienen un aspecto muy desagradable.

E. Relleno Y Chapeo En Terrenos De Propiedad Particular

En los solares yermos, de propiedad particular, en los cuales se comprueba que el agua permanece estancada el tiempo suficiente para la formación de larvas de mosquitos (10 o 12 días), se ordena a los interesados la desecación de los mismos mediante su relleno.

F. Peces Larvicidas

En una campaña contra los mosquitos, constituye un valioso auxiliar el uso de ciertos peces que

buscaban su alimento en el agua donde habitaban los huevos y las larvas de dichos insectos.

Dichos peces han resuelto un importante problema sanitario, en relación con el uso de ciertos depósitos de agua que no es posible mantener cubiertos a prueba de mosquitos. Estos depósitos se refieren a las pipas, barriles, tinajas, etc. etc., que los vecinos de las poblaciones que carecen de acueducto se ven obligados a utilizar para depositar en ellos el agua que necesitan para el consumo doméstico. El único medio eficaz para evitar que en esos depósitos se formen criaderos de larvas de mosquitos, consiste en colocar en los mismos, peces voraces para los huevos y las larvas de dichos insectos.

Para un depósito de 50 galones de capacidad son suficientes cuatro (4) grajacones.

G. Destrucción De Mosquitos

En los casos de fiebre amarilla, paludismo y demás enfermedades transmitidas por el mosquito, el proceder se dirige a matar los que existan en la casa infectada y en aquellas colindantes que tengan relación con la misma. El conjunto de dichas cosas constituye lo que en la técnica de estos trabajos es conocido con el nombre de fumigación y para que resulte eficaz es necesario cerrar herméticamente todo el edificio. El trabajo de la fumigación comprende dos tiempos: primero, la preparación de la casa y, segundo, la fumigación propiamente dicha.

Lo primero que debe hacerse al iniciar el trabajo, consiste en cerrar todas las puertas y ventanas que comunican con el exterior, dejando una sola puerta libre para entrada y salida de los trabajadores.

La práctica de la fumigación se ha simplificado y perfeccionado con la introducción en la técnica de las toldas de lona, cuyas ventajas sobre el uso de pegamentos intencionales es la realización de todo el trabajo exteriormente, con economía considerable de personal, de material y de tiempo. Este último es de tenerse muy en cuenta, tratándose de la infección amarilla, en que es necesario actuar en un periodo de tiempo limitado (12 días) para la total destrucción de los mosquitos que puedan estar infectados, antes de ponerse en con-



LA PASTA PEBECO

es el dentífrico del fumador

Dientes blancos
Boca fresca
Aroma agradable



"LA ROSARIO"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES — FABRICA DE VINOS Y LICORES

PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS. HANOI Y SAN LUIS E.U.(AMERICA)

TUASON AND LEGARDA, LTD

NUESTRA GINEBRA MARCA "LA ESQUILA" ES IGUAL A LA DE HOLANDA A.H. GINEBRA VENADO GINEBRA SUPERIOR ANIS DEL PIERROT RHUM SULTANA COGNAC CORONA WHISKY FAVORITO Black berry Brandy TINTO DULCE

Todo el que quiera tener robustez, salud y vida tiene siempre que beber Ginebra marca "La Esquila"

El que beba este Priorato no dejará de engordar por ser bueno, abocado y muy grato al paladar

Si vida me da Sagrado con sus ojos tan divinos mucha mas me dá este vino con la marca "La Rosario"

R. HIDALGO 1001-1023 TELEFONO 2-65-05

De La Rusia Roja

EL PARTIDO COMUNISTA

A pesar de cuanto se ha dicho y escrito acerca del Comu...

volucionaria? Hemos sabido ex...

pero estos están divididos en...

lealtad a la alianza con ésta, o...

El siguiente párrafo es signifi...

Como veis, Stalin no esta se...

la cultura y una sola lengua:...

con una lengua también comun...

Stalin, Secretario-General de...

No há mucho escribí que en...

Con lo cual se demuestra pal...

El objetivo principal del Part...

Y las comentaba diciendo: "Si...

Que el Comunismo ruso tiene...

Evite el ardor de la piel y las...

He estado sufriendo un consec...

Amarga... [CONTINUACION DE LA PAG. 12]

Ofrenda De... [CONTINUACION DE LA PAG. 12]

rado y condescendiente con su...

Con lo cual se demuestra pal...

Y las comentaba diciendo: "Si...

Que el Comunismo ruso tiene...

Evite el ardor de la piel y las...

He estado sufriendo un consec...

...No se me contestó, puede que...

...Laygo, tenía un corazón de niño...

...Con lo cual se demuestra pal...

...Y esto lo corrobora el mismo...

...En lógica consecuencia, hay...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Carmen es una muchacha vul...

...Luisa, como todos sus íntimos...

...Y esto lo corrobora el mismo...

...En lógica consecuencia, hay...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Luisa, como todos sus íntimos...

...Y esto lo corrobora el mismo...

...En lógica consecuencia, hay...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Luisa, como todos sus íntimos...

...Y esto lo corrobora el mismo...

...En lógica consecuencia, hay...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Luisa, como todos sus íntimos...

...Y esto lo corrobora el mismo...

...En lógica consecuencia, hay...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Luisa, como todos sus íntimos...

...Y esto lo corrobora el mismo...

...En lógica consecuencia, hay...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Luisa, como todos sus íntimos...

...Y esto lo corrobora el mismo...

...En lógica consecuencia, hay...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Luisa, como todos sus íntimos...

...Y esto lo corrobora el mismo...

...En lógica consecuencia, hay...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

...Evite el ardor de la piel y las...

...He estado sufriendo un consec...

“EL REBELDE DE FILIPINO”

Novela original en inglés, de Máximo M. Kalaw, publicada por la "Educational Supply Co.", Avenida Rizal, y traducida exclusivamente para "La Vanguardia," por Enrique K. Laygo.

(Continuación del Cap. XIX)

Buscó inmediatamente a su antiguo secretario. No le importaba que le hayan vilipendiado hasta más no poder en la campaña pasada, pero nadie tenía derecho a insinuar siquiera que él había recibido dinero por medio del soborno y el chantaje bajo amenaza de legislaciones contrarias a ciertos intereses. Encontró a Espinosa en el bufete de éste en la calle Echague, y echando espumarajos por la boca le disparó:

—¿Qué significa esto, José?

—Bien, senador, parece que están disparando el último tiro contra nosotros, ahora que nos ven derrotados.

—Oye, oye, ¿qué es eso de nosotros, cuando el único acusado eres tú?

Espinosa se encogió de hombros cínicamente.

—Senador, hay una insinuación clarísima de que está usted afectado.

Juanito sintió mas que vio que algo había que su antiguo secretario trataba de ocultarle.

Ahora, mira, José—dijole en tono casi conciliador,—admito que fui demasiado lejos en eso de abogar por un cambio en las leyes de Terrenos Públicos y al aceptar una iguala como abogado de la Mindanao Development Co., pero—un poco exaltado ya pegó un puntazo en la mesa—estos cargos de soborno y chantaje son, como tu sabes, absolutamente falsos.

—Todo lo que sé—replicó irriamente Espinosa—es que todo lo que hice, lo hice obedeciendo órdenes de usted.

Juanito pegó un salto y abalanzándose sobre Espinosa, le sacudió de los hombros, le miró hondamente en los ojos y le dijo, mordiendo de rabia las palabras: —Ahora me vas a decir la verdad o te retuerzo el pescuezo.

—¿Has recibido dinero de esta gente? ¿Cómo y por qué lo obtuviste?

El otro trató de zafarse de las manos que le cogían e insistió: —Todo lo que sé es que yo tenía que obtener contribuciones de ellos para usted.

—¿Cuándo has obtenido ese dinero y cuanto? ¿Son exactas estas cantidades que aquí se mencionan? Y advierte que estos cargos son por soborno y chantaje y no por obtener contribuciones para la campaña. Contesta esta pregunta: ¿Son fundados o no estos cargos?

Espinosa leyó una sorda amenaza en los ojos de Juanito y así trató de apaciguarle.

—Mire usted, senador, vamos a hablar de esto tranquilamente, pues hay gente que puede oírnos en el otro cuarto.

—A mí no me importa, y te lo digo con toda seriedad. Tú no

me hundiras mas de lo que estoy. Estoy decidido a matarte si no aclaras mi nombre de toda sospecha.

Espinosa creyó ver un hombre distinto en Juanito. Durante los años de sus relaciones, nunca había notado esta agresividad, exenta de toda sombra de miedo, que veía brillar en los ojos de Juanito. No comprendía que el antiguo espíritu combativo que Juanito había demostrado durante la Revolución había reaparecido en el senador, cuyo único afán consistía ahora en salvar su nombre de toda mancha.

Presintiendo el peligro de la situación, Espinosa admitió con una voz apenas perceptible: —Yo soy el único responsable de todo esto.

—¿Cómo lo hiciste? De qué medios te valiste?

—Cuando era usted el Presidente del Comité de Navegación del Senado—empezó explicando Espinosa—yo preparé un proyecto de ley que imponía ciertos cargos a las compañías navieras de propiedad extranjera. Yo me presente a la "Philippine Steamship Co.", diciéndoles que el Comité de usted estaba dispuesto a informar favorablemente sobre el proyecto insinuando, sin embargo, que P20,000.00 podrían impedirlo. Me entregaron P10,000.00 y naturalmente, ningún proyecto de esa naturaleza apareció, pues usted no había preparado ninguno. Créi que ningún mal vendría de ello.

Juanito, tundido por la tremenda revelación, se dejó caer sobre un silla y solo pudo decir:

—Pero, ¿consideras un acto de honradez y lealtad a tu jefe utilizar el nombre de éste, sin su consentimiento y contra sus propios intereses?

Espinosa otra vez se encogió de hombros cínicamente.

—Créi que en política todas las armas son legales.

—Y ¿qué paso con la World's Insurance Co.?

—Les amenazé con algo semejante, diciéndoles que el Senado iba a aprobar una ley reduciendo ciertos privilegios de compañías aseguradoras como aquella.

—Y ¿cuanto obtuviste por eso?

—P10,000.00.

Juanito se levantó, hecha una rápida decisión.

—Pues bien, ahora mismo—dijole—vas a firmar una confesión a ese efecto.

—Pero, senador,—objeto Espinosa—creo que usted podrá salvarme todavía.

—Tú debes ser castigado por haberme sido desleal, pues por encima de todo exijo entera lealtad a mi nombre.

—Pero, senador, usted tiene que admitir que le he ayudado mucho en todas sus campañas.

—Pero has hecho mal uso de

usted saliendo y por eso le seguimos a usted.

Juanito estaba silencioso por un momento y después dijo: ¿De manera que habéis oído toda la confesión de José?

—Sí señor. Mas aun la hemos tomado palabra por palabra—dijeron.—Desean ustedes oírlo?

—Entonces podréis certificar que esa es la declaración que José me hizo? preguntó Juanito.

—Sí señor.

Juanito se volvió a José diciendo: —Bien, en ese caso, firmes o no la firmas, he conseguido mi propósito. Estos dos periodistas son mis testigos.

—Esta bien, senador—dijo José—la firme para limpiar su nombre de toda mancha, con la condición de que usted me ayude para salvarme.

—No accedere a nada hasta que lo firmes.

Viendo que no podía esperar ninguna clemencia del senador, hasta que firmase la declaración, José leyó el documento y después estampó en el su firma. Tan pronto como terminó la firma, Juanito arrebató el original del documento y dijo a los periodistas:—Doy gracias de que estais aquí. Espero que ustedes me

ayudareis en vindicar mi nombre cuando llegue el tiempo. Confieso que he cometido muchos errores, pero puedo declarar sin vacilaciones de que nunca en recibido ningún soborno, ni he cometido ningún "blackmail" como legislador, pues es un acto muy cobarde para mí. Buenos días.

Al salir de la oficina, su desengaño de José Espinosa, no tenía límites. Pensar que el hombre en quien él ha depositado su fe y sus mas íntimos secretos políticos, el hombre a quien él había formado, le pagase de un modo tan vil! Juanito admitió que José le había ayu-

dados trabajando día y noche durante las elecciones, pero no podía comprender este extraño fenómeno que estaba desarrollándose en la política del país por el cual uno puede ser leal a una persona en ciertos respetos y desleal en otros.

Un extorsionista (blackmailer) y un secretario confidencial, un amigo y un enemigo ha sido José para Juanito. Esto no lo podía el comprender.

Entonces se acordó del primer ayudante y confiante que tuvo en los primeros días de su vida pública cuando era revolucionario. Era Nanoy el leal teniente que en los

días aciagos de la guerra, se mantuvo leal a él en todo momento hasta preferir morir a traicionarlo a los americanos. Fue en verdad un sincero, leal y bravo amigo. Sin embargo" se dijo Juanito a sí mismo "semejantes hombres son hoy muy raros ahora.

Al día siguiente para satisfacción de Juanito, tanto el Bulletin como el Tribune publicaron informaciones extensas y detalladas del incidente incluyendo fotografías de la declaración de José Espinosa. Juanito estaba satisfecho, de que ninguna mención se hiciera de su parte en el contrabando de opio.

Novelista que...

[CONTINUACION DE LA PAG. 11]

Y después, ¿qué?—añade la distinguida escritora.—Otro divorcio, otro matrimonio y así sucesivamente, como lo hacen muchos.

Una señora a quien yo pregunté hace poco por su hermana menor, me dijo: ¡Oh! Ella está muy bien; ¡es tan feliz! Tiene su hogar bien amueblado y traes valiosos, un niño hermoso y un divorcio. La vida y la felicidad le pertenecen.

Así me hablaba la señora Norris. Hace reír en los momentos mas serios. Yo continué hablando con ella del asunto del divorcio. Le manifesté que, en verdad, hay muchas gentes que se divorcian por tener un automóvil nuevo cada año y poder renovar con la misma frecuencia el mobiliario de sus casas; pero, con todo, hay una multitud de parejas que una vez divorciadas vuelven a casarse de nuevo para ser esta segunda vez mas felices y permanecer unidas.

—Esto es tan excepcional que las leyes de la Iglesia y del Estado no pueden hacerse para éstos esos casos—me contestó.—Las leyes se dictan para el mayor bien del mayor número.

En mi desesperación, llegué a citarle nombres.—¿Qué opina usted de Fulano y de Zutano y de otros muchos casos semejantes? El primer matrimonio fué miserable, sin hijos y aún sin paz que hubiese podido reemplazar a la felicidad. ¿No tienen todos ellos derecho a reparar los errores cometidos inocentemente y de intentar, por segunda vez, ser felices y útiles a la sociedad?

—Querido amigo—contestó la autora de 44 novelas, de innumerables cuentos cortos, de multitud de artículos y de dramas para la pantalla,—es que la inmensa mayoría de las gentes solo piensan que el objeto del matrimonio es la felicidad cuando todo en la vida, inclusive el matrimonio, es educacional. Toda ella es para la disciplina, para desarrollar el espíritu, para hacerlos mas nobles, mejores y mas útiles.

Yo no creo que las gentes mas felices sean las mas útiles a la humanidad. Todas las grandes obras que se han realizado en el mundo se han realizado por perseguidos, por infelices y por martires. Ya sé lo que usted va a decir, que la vida sexual feliz es la base para pensar normalmente y para la existencia normal.

—Pero qué pasa si sobreviene la lucha? Y mientras no luchemos contra nuestras propias inclinaciones malas, nada valdremos.

—Esta teoría es buena—replicó—para los casados que son felices y que tienen todo lo que desean: talento, salud, fama, riquezas y gran posición social. A ellos se les puede recomendar toda clase de luchas y de priva-

ciones, como estímulo para nuevos éxitos. Pero piense usted en las personas que se casan con brutos, ébrios, avaros, lúaticos, etc.

Tal vez hubiese levantado la voz mas de lo necesario, porque la señora Norris dejó en la mesa el cuchillo con que estaba poniendo un poco de mantequilla a un pedazo de pan a la vez que, tomándome por la mano, me dijo con tono que convence:

—No puedo pensar del divorcio de una manera distinta de la que pienso del asesinato. En las circunstancias a que usted se refiere, examinaría la situación desde todos los puntos de vista, lo pesaría todo, pondría todos los medios a mi alcance para remediar tales cosas, y si la situación continuaba intolerable, me separaría simplemente.

¿Por qué ocurren la mayor parte de los divorcios? Por bagatelas. Hace poco me dijo una amiga mia que era muy feliz con su esposo después de 19 años de casados y que una mañana, a la hora del almuerzo, él le dijo que no le agradaba su rostro. Ella pensó inmediatamente en el divorcio. Yo le dije que aquello no valía nada y que yo había visto a muchos esposos que a veces dicen lo mismo a sus esposas, para que se arreglen mejor.

La señora Norris encaminaba la conversación hacia distintos temas, pero yo persistía en la misma cuestión.—¿Y si usted ama a alguien?—le pregunté.—El amor no puede dominarse siempre. A veces es él el que nos domina por completo.—Ella meneó la cabeza.

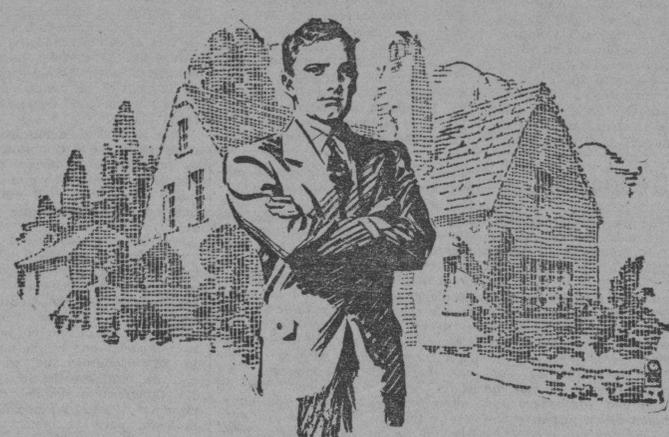
—Está usted en un error—me contestó.—Siempre puede dominarse. Para una esposa el amor de otro hombre es tan antinatural como el amor de una madre hacia un niño extraño, comparado con el amor que siente hacia sus propios hijos. Nadie está exento de faltas y de fracasos y no hay matrimonio que no tenga sus dificultades, grandes o pequeñas, pero lo que importa es saber resolverlas, disciplinarse a sí mismo y tomar la firme determinación de continuar luchando por vencerlas.

—Y si hasta los esfuerzos mas nobles fracasan, ¿qué hacer?

—No fracasarán. En los pocos casos en que fracasan, debe de sobrelevarse la situación. ¡Nada de segundo matrimonio! Comenzar a hacer excepciones es abrir la puerta a la disolución y el libertinaje. El divorcio no es un remedio, sino una enfermedad. En primer lugar, hay que impedir los errores y poner mas cuidado antes del matrimonio. Las muchachas y los jóvenes se casan sin los conocimientos debidos y muchas veces sin conocerse casi. Yo trato de evitar este peligro en la vida de mi hijo, de 19 años de edad.

desaparecen mágicamente con el nuevo remedio llamado Upsikin, en forma de pastillas inocuas y fáciles de tomar. Elimina todas las impurezas de la sangre tan rápidamente que los barros suelen desaparecer en 24 horas. Upsikin puede obtenerse en la Botica Boie y en las principales boticas.

FORMULA: Triple vitaminas, 0.1295 grms.; Levadura de cerveza, 0.0648 grms.; Peptonato de hierro, 0.0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0.0162 grms.; Fucilofisina, 0.0129 grms.; Extracto de genciana, 0.0092 grms.; Polvo de leche, 0.0324 grms.



LEGARDA ESTATE

La MAS HERMOSA LOCALIDAD EN MANILA PARA RESIDENCIAS MODESTAS

RAZONES DE PESO POR QUE LA HACIENDA LEGARDA ES EL MEJOR LUGAR DONDE DEBE COMPRAR TERRENOS

- 1.—Se halla enteramente dentro de la ciudad.
- 2.—Hay una espaciosa y hermosa escuela pública en la misma Hacienda.
- 3.—Hay gas, agua potable, alumbrado y todas las conveniencias de la ciudad.
- 4.—Los valores están destinados a subir, estando circundada esta extensión de terrenos en dos lados por distritos densamente poblados.
- 5.—Los lotes son de área regular.
- 6.—Los precios son excesivamente razonables.
- 7.—Tiene Ud. 10 años de plazo para pagar.

Vaya a Sampaloc el Domingo. Vea los lotes de la Hacienda Legarda. Compre ahora mientras puede escoger aún buenos lotes.

Legarda Estate

1001 R. HIDALGO
TELEFONO 2-65-05

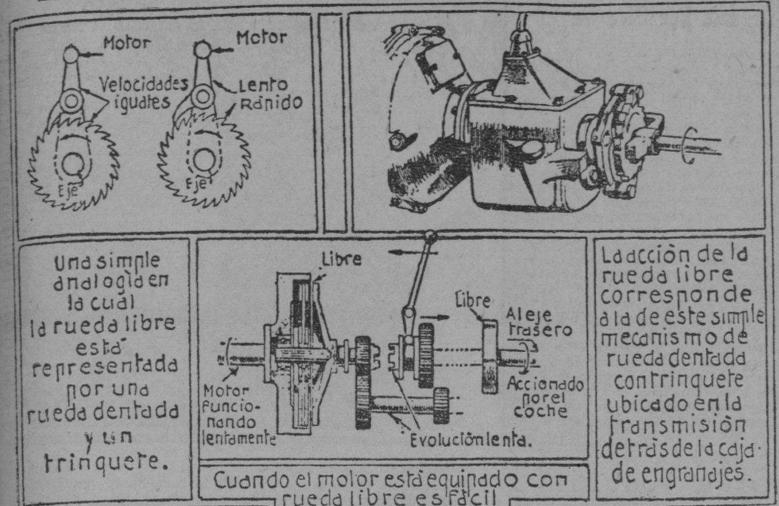


LOS BARROS

desaparecen mágicamente con el nuevo remedio llamado Upsikin, en forma de pastillas inocuas y fáciles de tomar. Elimina todas las impurezas de la sangre tan rápidamente que los barros suelen desaparecer en 24 horas. Upsikin puede obtenerse en la Botica Boie y en las principales boticas.

FORMULA: Triple vitaminas, 0.1295 grms.; Levadura de cerveza, 0.0648 grms.; Peptonato de hierro, 0.0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0.0162 grms.; Fucilofisina, 0.0129 grms.; Extracto de genciana, 0.0092 grms.; Polvo de leche, 0.0324 grms.

Las Ventajas Y Desventajas De La Rueda Libre Usada Ahora Por Todos Los Coches



El mejor consejo que puede darse a un automovilista que sienta dudas acerca de los meritos de la rueda libre en los automoviles—dice un articulista en "The Motor," de Londres—es que reserve sus criticas hasta que haya probado en el camino un coche con rueda libre; y como este aparato necesita ciertas modificaciones en el manejo del vehiculo, es aconsejable que el que trate de adquirir conocimientos haga primero un viaje como pasajero de un conductor acostumbrado a fiscalizar el mecanismo en cuestión.

Supongamos que el lector ha seguido este consejo y se ha sentado al lado de un conductor como el que se acaba de describir, en un coche equipado con rueda libre. Notara que el conductor entra en primera, suelta el embrague y hace que el coche se mueva hacia adelante en la forma corriente, y no observara mucha diferencia en el proceso de cambio a segunda y a tercera, excepto que el conductor no se mueve a fiscalizar el mecanismo en cuestión.

Supongamos que el lector ha seguido este consejo y se ha sentado al lado de un conductor como el que se acaba de describir, en un coche equipado con rueda libre. Notara que el conductor entra en primera, suelta el embrague y hace que el coche se mueva hacia adelante en la forma corriente, y no observara mucha diferencia en el proceso de cambio a segunda y a tercera, excepto que el conductor no se mueve a fiscalizar el mecanismo en cuestión.

Desventajas de la rueda libre

1. Los frenos deben trabajar algo mas y su responsabilidad es ligeramente mayor.
2. La estabilidad en los caminos resbalosos se ve, en ciertos casos, disminuida.
3. El tiempo que se necesita para que la velocidad del motor aumente despues de deslizarse cuesta abajo, impide un pique instantaneo.
4. Para el conductor experimentado, el cambio de metodo que obliga a la rueda libre es, al principio, desconcertante.

La facilidad de los cambios es la mas importante de las ventajas, despues de lo cual le sigue el ahorro de nafta y aceite debido a los largos periodos de deslizamientos. El ahorro de aceite se produce debido a que nunca se deja que el coche haga funcionar al motor a altas velocidades con el acelerador cerrado, condiciones que ordinariamente hacen que una cantidad considerable de lubricante sea succionada hacia arriba, pase por los pistones y se quemara en las camaras de combustion. Por la misma razon el motor de un coche con rueda libre andara por un periodo muy largo sin que tenga que extraerse las adherencias de carbon; y el encañamiento de las bujias es algo completamente desconocido aun en los modelos de sports.

Otro punto importante es que en un coche comun, si se cierra repentinamente el acelerador, se produce un violento retroceso en el movimiento torsional de la transmision cuando el motor cesa de impulsar para ser impulsado. Esto se elimina con la colocacion de una rueda libre y, en consecuencia, los desgastes y deterioros se reducen.

Efecto sobre los frenos

Volviendo a las desventajas, lo primero que se le ocurre a uno es, naturalmente, que la rueda libre hace que los frenos trabajen mas, con el inconveniente de la falta de estabilidad en un camino resbaloso. Sin embargo, aunque es cierto que el conductor experimentado en coches comunes al cambiar a un coche con rueda libre tiene tendencias a hacer, durante algun tiempo, un uso desordenado de los frenos, pronto se acostumbra a la caracteristica del deslizamiento, soltando el pedal del acelerador a tiempo como para dar al coche espacio suficiente para detenerse. Hablando en terminos generales, puede decirse sin temor alguno que la rueda libre no aumenta el desgaste de las cintas de los frenos en mas de un 10 por ciento.

La rueda libre no hace variar en absoluto la distancia minima en que puede detenerse un coche, pero por supuesto, cuando el coche corre por una pendiente que sea algo mas que moderada, tiene que usarse los frenos para hacer disminuir la velocidad, mientras que con transmision fija el motor mantiene el control de la velocidad a expensas del aceite que pasa por los pistones.

La enojosa cuestion de la estabilidad en caminos resbaladizos es una de las mas dificiles de contestar con experimentos, de modo que solo podemos aducir que hemos sometido a prueba numerosos coches sin que hayamos tenido nunca la necesidad de hacer el uso de los frenos para obtener seguridad en superficie resbalosa. Al principio, un conductor no acostumbrado a la rueda libre probablemente se siente nervioso ante la sensacion de libertad de deslizarse por caminos grasosos, pero el peligro real de las patinadas no parece, en la mayoria de los casos, ser mayor que con un coche comun. Sin embargo, es imposible generalizar, pues es notorio que algunos coches son mucho mas firmes que otros mientras que tambien otros debe depender de la suavidad con que se aplican los frenos.

Se necesitan buenos frenos

Aunque la rueda libre puede ser trabada en un distrito montañoso para que el motor pueda frenar, es muy deseable que los frenos sean tan eficaces que este procedimiento se haga innecesario, puesto que precisamente la facilidad del cambio de marcha que proporciona la rueda libre es del mayor valor en las regiones montañosas.

La unica critica realmente seria que puede hacer un habil conductor en contra del coche con rueda libre, es que el rapido cambio de tercera a segunda o de segunda a primera de que tanto se enorgullece, no si se puede hacer con rueda libre. En un coche equipado con este aparato, la presion sobre el pedal del acelerador debe ser apreciablemente disminuida antes de que la palanca de los cambios pueda ser movida sin peligro de tercera a segunda, y por supuesto, despues de efectuar

Ventajas de la rueda libre

1. Cambio de marcha sin dificultad ni riesgo de ruidos y daños.
2. Economia en el consumo de nafta y aceite, lo cual alcanza como termino medio al 15 y el 20 por ciento, respectivamente.
3. El motor funciona unas dos veces mas que lo corriente antes de que se haga necesario limpiar el carburador. Se evita tambien el inconveniente del aceite en las bujias.
4. Se reducen los esfuerzos de la transmision y su vida aumenta.
5. Aumenta el placer de manejar y se reduce el cansancio debido a los periodos de deslizamiento silenciosos y a la ausencia de ruidos causados por la mucha velocidad del motor.

La Potencia Y El Peso Del Coche Deben Estar Bien Relacionados

[CONTINUACION]

Despues de haber indicado brevemente los diferentes sentidos en que esta mejorando la relacion potencia-a-peso, vamos a considerar la situacion actual y la influencia precisa que estas relaciones ejercen sobre las "performances". Un examen de un gran numero de coches demuestra que, como termino medio, tomando como base el maximo conocido de potencia del motor en caballos al freno y el peso total del coche sin pasajeros, esa relacion es de alrededor de 27 kilogramos por h. p. para automoviles de seis cilindros y mediana potencia. Esto significa, por lo tanto, que cada h. p. tiene que impulsar una masa de 27 kilogramos.

Para demostrar la aproximacion con que estas cifras indican la "performance", se han sometido a prueba, como ejemplos, dos automoviles de marcas conocidas de la clase de seis cilindros y mediana potencia, uno de los cuales algo mas pesado que el promedio (29.25 kilogramos por h. p.) y con relacion el otro de solo 23 kilogramos por h. p. En ambos coches eran casi identicas la dimension de rueda y la relacion de engranaje en directa. El tiempo requerido para acelerar de 16 a 48 kilometros por hora fue para el coche mas ligero de 10.35 segundos, mientras que el otro necesitó 14 segundos. Cabe observar que la velocidad maxima es casi exactamente la misma en uno y otro caso, porque esta condicion es practicamente independiente de la relacion potencia a peso, debido a la influencia dominante del viento en toda velocidad superior a 48 kilometros por hora.

Algunas cifras interesantes

En algunas cifras interesantes correspondientes a distintos vehiculos, incluso un aeroplano ligero. Mientras pueden obtenerse 22.5 kilogramos por cada h. p. en una grande y lujosa "limousine", el modelo "sports" tiene la cifra mejor de todas, que es aproximadamente de 12.5 kilogramos por h. p. Un aeroplano ordinario de dos plazas pesa 5.3 kilogramos por h. p., pero hay que tener presente que, en este caso, se requiere aproximadamente la tercera parte de la potencia del motor para mantener el vuelo horizontal; esta cifra es como si la maquina estuviera constantemente subiendo una cuesta de alrededor de 1 en 50. Por consiguiente, desde el punto de la aceleracion y escalamiento de alturas, la relacion potencia-a-peso no es tan buena como podria parecer a primera vista. No obstante, esa maquina tiene capacidad para subir una gradiente de 1 en 8.

La relacion directa entre la fuerza aplicada, la masa movida y la aceleracion producida es uno de los mas sorprendentes descubrimientos en filosofia natural hecho por el celebre Isaac Newton, y puede ser expresado sencillamente por la formula:

$$\text{Aceleracion} = \frac{\text{Fuerza} + 22}{\text{Peso}}$$

En esta formula, la aceleracion esta expresada en unidades de millas por hora, por segundo, y la fuerza y el peso están ambos medidos en libras.

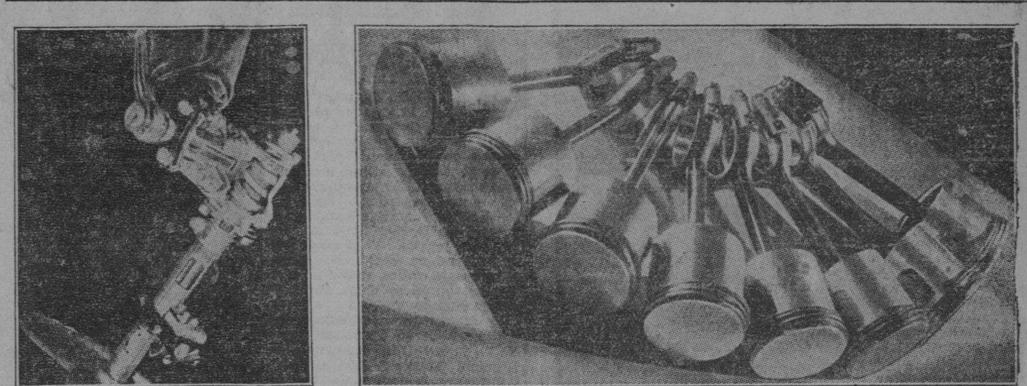
En un automovil la fuerza impulsora es producida por el estiramiento de la transmision, y llevado finalmente a las ruedas traseras, y es casi constante en magnitud sobre un amplio alcance de velocidades, que, usualmente, se extienden desde unos 16 kilometros por hora a 64 kilometros por hora en directa.

En consecuencia, se apreciara que la aceleracion producida depende sencillamente del exceso de esfuerzo impulsivo (despues de tomar en cuenta las resistencias de rodamiento y al viento), y el peso total que debe ser movido. En coches semejantes que dispongan de identicas fuerzas impulsoras, la aceleracion que podran obtener sera exactamente proporcional a los pesos, como ya se ha mencionado.

Puede demostrarse rapidamente la verdad de estas afirmaciones por el hecho de que, hecha abstraccion de la resistencia que ofrece el viento, los cuerpos de pesos diferentes aceleran todos en la misma proporcion en su caída bajo la accion de la gravedad. Para cada tiempo, la fuerza aplicada es naturalmente igual al peso que se acelera, y, por lo tanto, la relacion entre fuerza y peso y, como consecuencia, la aceleracion pro-

Se debe a esto la facilidad extraordinaria con que se pueden efectuar los cambios en un coche con rueda libre, y constituye un sorprendente contraste con el coche comun, en el cual un juego de engranajes gira con el embrague con energia derivada del motor, otro con habilidoso manípulo de la velocidad del motor, embrague y palancas de los cambios.

PARTES VITALES DEL NUEVO FORD V-8.

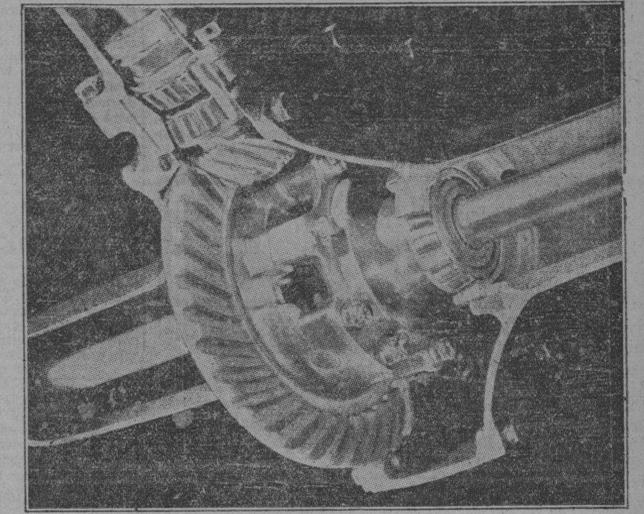


Facil manejo de la manivela
Pistones y varillas de conexión

El manejo de la manivela en el nuevo Ford es un placer por los pocos esfuerzos que supone de parte del conductor. La conexión de la manivela con las ruedas es de lo mas sencillo y seguro. La llave de la corriente electrica está acoplada a la vara de la manivela, haciendola mas accesible para el conductor.

Los pistones y varillas de conexión usados en el nuevo Ford V-8 son fabricados con muchisimo cuidado y se ajustan proporcionalmente. Los pistones estan hechos de una aleacion especial de aluminio.

El piñon en el eje trasero está sujeto en doble engranaje. El piñon y el engranaje están matematicamente ajustados. En este cliché se demuestra la colocación de los mismos para dar una idea de como funcionan una vez acoplados en el coche.



Piñon y diferencial

Entre Los Conductores De Automoviles Un Cinco Por Ciento Es Realmente Peligroso

Una Entidad Norteamericana, Averiguando Antecedentes De Automovilistas Sacó La Conclusión De Que Los Hay "Predestinados" Al Accidente

Nueva York, abril de 1932.—Son pocos los dueños de automoviles que se dan cuenta de que un coche solo presta servicios perfectos durante todos los dias del año, si se le hacen ciertos ajustes importantes con el fin de prepararlo para las diferentes estaciones. Muchos automovilistas comprueban que sus coches no arrancan con la misma facilidad ni funcionan con la misma suavidad en invierno que en verano; pero creen que es este un mal inevitable y no dan ningun paso para remediar la situacion. En realidad, cualquier automovil moderno debe

debe ser limpiada, pues, por la humedad puede producir la descarga de la bateria. Si los cables que van desde las bujias al distribuidor se encuentran gastados o empapados en aceite, lo cual es muy probable que ocurra en cualquier coche que tenga tres o cuatro años de uso, la chispa sera debilmente por el arranque como para hacer andar el motor. Con muy poco gasto pueden instalarse cables nuevos, especialmente aislados para este trabajo.

LAS BUJIAS

Con respecto a las bujias, estas pueden necesitar o no ser reemplazadas por nuevas, pero de cualquier manera les vendrá bien una buena limpieza. Deben ser desarmadas y limpiadas con nafta y el puente de encendido se arreglara a la distancia prescrita. Se dice que las bujias pierden mucho de su eficiencia despues de 15,000 kilometros de funcionamiento, y que deben ser reemplazadas por otras nuevas despues de ese tiempo.

Si se han atendido debidamente todos estos detalles, el automovilista debe encontrar muy pocas dificultades para hacer arrancar su coche y, ademas, habra hecho mucho camino hacia la eliminacion de la dilucion del aceite y excesivo consumo de nafta.

En cuanto al sistema de alimentacion del combustible, el dueño de un coche moderno hallara muy poco que hacer con respecto al ajuste de la carburacion para las condiciones reinantes en invierno. Los aparatos de control del calor en los carburadores y los cebadores son, generalmente, de ajuste automatico y funcionan en cualquier estacion sin producir el menor trastorno. Una cosa sera necesaria, y ella es hacer ajustar el carburador de modo que suministre una mezcla mas rica, o sea una mezcla que contenga mas nafta y menos aire.

Sin embargo, cualquiera que sea la edad del coche, el sistema del combustible debe ser revisado y limpiado. Para impedir el congelamiento del agua que pueda haber entrado en el, debe abrirse la valvula que se encuentra en la base del estante de la nafta. Cualquier otro filtro de la cañeria debe tambien ser sacado y limpiado. Si el motor esta equipado con un filtro de aire, este debe ser sacado y limpiado con nafta.

El dueño del coche tambien debe asegurarse de que la valvula de estrangulador se abra y se cierre

Siempre Aumentando Las Ventas Del De Soto

Las entregas al por menor de automoviles de la marca De Soto, durante los cuatro primeros meses del año, segun informan los de la oficina central a su agencia en Manila, llego a un total de 10,363 coches, comparados con las del mismo periodo del año anterior, 1931, que solo llegaron a 8,287. Esto acusa un aumento de 25 por ciento que se considera grande en vista de la crisis reinante.

De Soto ha sido una de las dos marcas de coches que han sufrido la depresion comercial aun cuando en ventas durante el año pasado. Las ventas combinadas de De Soto y Plymouth durante los primeros cuatro meses del año pasado llegaron a un total de 16,686, comparados con 10,407 del mismo periodo del año anterior. Esto acusa una ganancia de 60 por ciento.

El registro de los 48 estados de America durante el mes de enero, febrero y Marzo, y 37 estados en los meses de abril, han demostrado un aumento de 24 por ciento para De Soto. Todos los otros coches de la misma calidad del De Soto han acusado una reduccion en sus ventas.

por completo; que el carburador alimente bien; y que el ajuste de la bomba del carburador se encuentre graduado para "invierno", si es que existe tal ajuste. Unas cuantas gotas de aceite de maquina liviana en la varilla de controlador del estrangulador hara que funciones con mas facilidad. Los multiples y las valvulas son tambien partes del sistema de alimentacion del combustible, y se encuentran entre las mas importantes cuando se trata del funcionamiento en invierno. Las valvulas que no se abren exactamente en la extension debida, o no se cierran hasta quedar lo suficiente.

[CONTINUA EN LA PAG. 18]

Entre Los Conductores De Automoviles Un Cinco Por Ciento Es Realmente Peligroso

Una Entidad Norteamericana, Averiguando Antecedentes De Automovilistas Sacó La Conclusión De Que Los Hay "Predestinados" Al Accidente

Nueva York, abril de 1932.—Son pocos los dueños de automoviles que se dan cuenta de que un coche solo presta servicios perfectos durante todos los dias del año, si se le hacen ciertos ajustes importantes con el fin de prepararlo para las diferentes estaciones. Muchos automovilistas comprueban que sus coches no arrancan con la misma facilidad ni funcionan con la misma suavidad en invierno que en verano; pero creen que es este un mal inevitable y no dan ningun paso para remediar la situacion. En realidad, cualquier automovil moderno debe

debe ser limpiada, pues, por la humedad puede producir la descarga de la bateria. Si los cables que van desde las bujias al distribuidor se encuentran gastados o empapados en aceite, lo cual es muy probable que ocurra en cualquier coche que tenga tres o cuatro años de uso, la chispa sera debilmente por el arranque como para hacer andar el motor. Con muy poco gasto pueden instalarse cables nuevos, especialmente aislados para este trabajo.

LAS BUJIAS

Con respecto a las bujias, estas pueden necesitar o no ser reemplazadas por nuevas, pero de cualquier manera les vendrá bien una buena limpieza. Deben ser desarmadas y limpiadas con nafta y el puente de encendido se arreglara a la distancia prescrita. Se dice que las bujias pierden mucho de su eficiencia despues de 15,000 kilometros de funcionamiento, y que deben ser reemplazadas por otras nuevas despues de ese tiempo.

Si se han atendido debidamente todos estos detalles, el automovilista debe encontrar muy pocas dificultades para hacer arrancar su coche y, ademas, habra hecho mucho camino hacia la eliminacion de la dilucion del aceite y excesivo consumo de nafta.

En cuanto al sistema de alimentacion del combustible, el dueño de un coche moderno hallara muy poco que hacer con respecto al ajuste de la carburacion para las condiciones reinantes en invierno. Los aparatos de control del calor en los carburadores y los cebadores son, generalmente, de ajuste automatico y funcionan en cualquier estacion sin producir el menor trastorno. Una cosa sera necesaria, y ella es hacer ajustar el carburador de modo que suministre una mezcla mas rica, o sea una mezcla que contenga mas nafta y menos aire.

Sin embargo, cualquiera que sea la edad del coche, el sistema del combustible debe ser revisado y limpiado. Para impedir el congelamiento del agua que pueda haber entrado en el, debe abrirse la valvula que se encuentra en la base del estante de la nafta. Cualquier otro filtro de la cañeria debe tambien ser sacado y limpiado. Si el motor esta equipado con un filtro de aire, este debe ser sacado y limpiado con nafta.

El dueño del coche tambien debe asegurarse de que la valvula de estrangulador se abra y se cierre

Proteja Va. sus nervios
tomando las en todo el mundo acreditadas tabletas de Bromural «Knoll»
No dañan nunca
Tubitos de 10 y 20 tabletas.

Each Tabl. Cont. Monobromovalerylcarbonil 0.3 Gm.

PASTILLAS VALDA
para la GARGANTA
para los BRONQUIOS
para los PULMONES

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

FORMULA—Menthol, 0.002 Gm.; Eucalyptol 0.005 Gm.—Anacar—Goma.

LEVY & BLUM INC., Agentes

Poderoso Caballero es don "Dinero"

Así dijo Quevedo. Y, no dijo mal el célebre poeta. Dijo una verdad. En el Siglo XVII y en el Siglo XX, poderoso caballero fué y sigue siguiendo don "Dinero".

Para tenerlo, es preciso ahorrar, pero ahorrar con provecho. Si desea usted que sus ahorros le rindan despues, óptimos rendimientos, colóquelos usted en ACCIONES LIBERADAS de \$ P200.00 una, que le producirán el 7% de Dividendo Anual repartido mensualmente a domicilio. Pida usted Prospectos que le serán enviados Gratis.

Capital Realizado P11,382,394.35
Fondo de Previsión y Reserva 483,773.70
Número de Accionistas 6,971

ANTONIO MELIAN Presidente
MANUEL M. RINCON Gerente

EL HOGAR FILIPINO
El Hogar Bldg. P.O. Box 105 Manila, P.I.
Iloilo - Cebu - Zamboanga - Baguio - Legaspi

ANALGINA
ARAMBULO

¿Por qué aguantais el dolor?
La ANALGINA ARAMBULO cura y quita inmediatamente

los dolores especialmente

REUMA,
NEURALGIA,
ENTUMECIMIENTO,
Dolores de CEBEZA,
Pecho,
ESPALDA,
ESTOMAGO,
Etc.
ASMA,
TOS, Etc.

SE VENDE EN LAS FARMACIAS

La ANALGINA ARAMBULO esta Registrada y Arambulo

FORMULA—Each fluid ounce contains: Menthol and Eucalyptol 0.15 Sal. Methyl. Chloroform 2. Acetyl. and Tr. Bellard. Pol. 0.73. Sp. Camp. a. a. Alcohol 65%

BOTICA INSULAR
Plaza Leon XIII y Quesada,
Manila, Tel. 4-82-08.
FABRICADA EN FILIPINAS

La Imperio en 'Lo mejor es reir'



Imperio Argentina y Tony D'Algy en 'LO MEJOR ES REIR' una película Paramount toda hablada en español

'Lo mejor es reir' se estrenará dentro de breve en el Teatro University, de Manila. Segun los criticos, 'Lo mejor es reir' es una cinta que cautiva por completo al espectador. Manuel Russell, Carlos San Martin, Rosita Diaz Gimeno y otros, completan el selecto reparto.

EN LOS CINELS hoy

IDEAL.—'Huddle'—Ramon Novarro. METROPOLITAN.—'Careless Lady'—Joan Bennett. FOX.—'Sky Bride'—R. Arlen y J. Oakie. RIALTO.—'Radio Patrol'—Robert Armstrong y Lila Lee. LYRIC.—'The Deceiver'—Ian Keith y Dorothy Sebastian. IMPERIAL.—'Lou Salvador's Imperial Entertainers'. SAVOY.—'Lety Lynton'—Joan Crawford. UNIVERSITY.—'Viennese Night'. TIVOLI.—'The Cuban Love Song'. GAIETY.—'Sporting Chance'. ELITE.—'After Tomorrow'. BELLEVUE.—'Rich Man's Folly'. PRINCE.—'Freaks'. RADIO.—'Common Law'. RITZ.—'Arsene Lupin'. HOLLYWOOD.—'Hell Divers'. STAR.—'The Mad Genius'.

Beck's Radio KZIB

7:30-11:00 p. m.—Musica Internacional. Los radiocoches de la estacion KZIB obran desde las 7:30 p. m. de hoy programas musicales del Japon, China, Hongkong, Ceilon (India), Egipto, Palestina, Turquia, Rusia, Alemania, Checo-Slovaquia, Grecia, Mexico, Argentina, Estados Unidos y Hawaii. Domingo, Agosto 7. 10:00-12:00—Studio Program. 7:00-7:15 p. m.—Sammy W. Slagg del Central University Church, Manila, disertara sobre el siguiente tema: 'The Secret of Attractive Personality.' 7:15-8:15 p. m.—'Lucia'—Mad scene (Spargi d'amore piano) 'Nonno di Figaro'—(Non so pin Cosa Son). Anselita Gall-Curci—Soprano 'Rigoletto'—(Caro Nome) 'Traviata'—(A. For's) e. ita Anselita Gall-Curci Cantante de Venecia. Toti del Monte—Soprano American Transcribed Program 'Viennese Nights'.

UNIVERSITY THEATRE

Sabado y Domingo 'Viennese Nights' con Alexander Gray y Vivienne Segal Horario: 1-3-5-7-9 p. m. Precios: P.20-P.50

BELLEVUE

Se Exhibe Hoy George Bancroft en 'RICH MAN'S FOLLY' Pelicula Paramount: 9-11-1-3-5-7-9 Martes: 'BUSINESS & PLEASURE'

ELITE

Se Exhibe Hoy Charles Farrell en 'AFTER TOMORROW' Pelicula Fox: 9-11-1-3-5-7-9 Martes: 'WAYWARD'

PRINCE

Se Exhibe Hoy Wallace Ford y Lella Hyams 'FREAKS' Pelicula M-G-M—9-11-1-3-5-7-9 Martes: 'THE BLACK CAMEL'

'The Deceiver', Con Keith Y Sebastian

En El Lyric, Ahora

Con Ian Keith, Dorothy Sebastian y Lloyd Hughes encabezando el selecto reparto la película Columbia 'The Deceiver' se estrena este día en el cine Lyric. Trata de la vida que acaeció a un idolo del matinee. Lo mismo que Ocelo, era una sensación. Toda mujer hubiera querido cambiar de puesto con 'Desdemona' aun desafiando la muerte. Y en cambio en la vida real no se diferenciaba con el personaje clásico, siendo un gran amante, un héroe del amor y un villano para las mujeres.

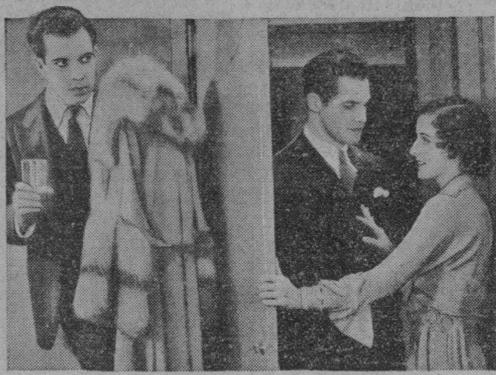
El argumento comienza entre bastidores de un teatro de Nueva York, durante una representación. Reginald Thorpe (Keith) actor principal de la obra que se presenta, vanidoso, arrogante y cruel, captura corazones y los destruye con indiferencia. Los hombres le odian, hasta sus compañeros de tablas y los espectadores, cuyas esposas, hijas y novias, cayeron víctimas de él. Además muchos otros tenían rencor, así es que no sorprendió a nadie cuando fué hallado muerto una hora antes de salir para Hollywood. Toda la compañía del teatro tenía motivos para desquitarse de él, por muchas y varias razones.

Fox presenta hoy 'Sky Bride'

Dos aeroplanos chocan violentamente en el aire. Uno de los pilotos muere, y otro es llevado al hospital, en estado grave. Este último tiene el cuerpo magullado y el espíritu destrozado. Le llaman 'cobardie'.

Andrea Chenier (Come un bel di) Toca (Reconduce Armonie) Luigi Morini Cello—Francisco Meril—Tener 'La Boheme'—Blanca Scacciatelli—Soprano 5:15 p. m.—Madam Butterfly 'Opera de Puccini cantada por los siguientes artistas italianos: Madam Butterfly (Cho-Cho-San)—Rosetta Pampalini Suzuki (Cho-Cho-San's Servant)—Conchita Valasquez Kate Pinkerton—Cesira Ferrari B. F. Pinkerton (Lieutenant United States Navy)—Alessandro Grandis Sharpless (U. S. Consul at Nagasaki)—Gino Vaneli Goro (A Marriage Broker)—Giuseppe Nessi Prince Yamadori—Artistic Baruch The Bonze (Cho-Cho-San's Uncle)—Salvatore Baccaloni Imperial Commission—Lino Bonardi Coro de La Scala Theater—Milan Dirigido por Vittore Veneziani Milan Symphony Orchestra dirigida por Cav. L. Molajoli Quisiera—Camprubi Min—Mas De Mi Arason—Forns. Botica Boie Orchestra: Overture 'Merry Wives of Windsor.'

Ramon Novarro continua triunfando en el Ideal



RAMON NOVARRO, KANE RICHMOND and MARTHA SLEEPER in 'HUDDLE'

KZEG ERLANGER & GALINGER Inc. Sabado, Agosto 6. 7:30 a. m.—'Friendly Hour' 7:45 a. m.—Musica de baile 8:30 a. m.—Musica Filipina 9:00 a. m.—Cantos Clasicos 9:30 a. m.—'Popular Varieties' 10:30 a. m.—'El Maestro'—Opera Argentina 11:00 a. m.—'Filipino Recordings' 1:30 a. m.—'Red Seal Vocal and Instrumental Selections' 1:15 p. m.—'Symphony Recordings' 2:00 p. m.—'Filipino Recordings' 2:30 p. m.—Programa Español 3:00 p. m.—Musica Popular 3:30 p. m.—'Classical Presentation' 4:00 p. m.—Programa de baile Domingo, Agosto 7. 9:00 a. m.—'Home Sweet Home Hour' 9:30 a. m.—'General Electric' 11:30 a. m.—'Bac Cantata No. 4' 1:15 p. m.—'Musical Siesta Hour' 2:00 p. m.—'Popular Presentation' 2:45 p. m.—'Teal Trading Corp.'

pero la acusación es infundada. Trata de luchar contra el recuerdo del accidente que le dejó malparado.

Este es, en síntesis, el argumento de la emocionante película 'Sky Bride' de la Paramount que actualmente se proyecta en el Teatro Fox. Los conocidos actores Richard Arlen y Jack Oakie y la hermosa estrella Virginia Bruce desempeñan los papeles principales.

'Radio Patrol' Es La Sensación De Rialto

Lila Lee Otra Vez

'Llamada al coche No. 14-L... Llamada al coche No. 14-L... Un asesino se ha escapado en dirección al Norte en la calle Lawrence en un cupe verde. Detenerle...'

Estas órdenes cortas, rápidas dictadas por radio se hallan incluidas en la labor nocturna de un coche policiaco con radio como se demuestra en la película Universal 'Radio Patrol' que ayer se estrenó ante un público numeroso en el Rialto Theater.

Esta película emocionante lleva al auditorio a través de distritos de los 'gangsters' de una gran ciudad donde coches policiacos con radio recorren las guardias de los criminales en medio de grandes peligros. Robert Armstrong y Russell Hopton, yendo en uno de estos coches dicen que encuentran gran sensación en estas excursiones durante la filmación de la película cuyo argumento trata de una serie de situaciones desesperadas, que cul-

En el Metropolitan



Joan Bennett y John Boles, en 'Careless Lady', la nueva comedia de Fox que ahora se exhibe en el Teatro Metropolitan. 'Sally Brown' de Nueva Inglaterra, queriendo vivir la vida de París, se embarca en una serie de aventuras, pasando como mujer casada (ella se entera que las casadas gozan mejor de la vida en París) hasta que, creyendo que todo le saldrá bien, aparece en escena el supuesto marido. Que hace la chica para-escaparse del supuesto esposo lo describen las escenas culminantes de 'Careless Lady', con el popular actor y barítono John Boles, desempeñando el principal 'rol' masculino.

minan en una manzana a medianoche en un corral de ganados donde ambos policiacos aun 'novatos' toman parte y se lucen.

Lila Lee, June Clyde, Onslow Stevens y Andy Devine son los otros artistas habiendo sido dirigidos por Edward Cahn.

Lila Lee ha crecido con el cinematógrafo. 'Parece que siempre he estado en los cines', dice la fascinadora actriz, 'aunque en verdad me he dedicado por igual tiempo a las tablas. Tal vez incluyo en mis recuerdos los primeros años de mi 'tournee' con la famosa 'troupe' de niños de Gus Edwards porque des-

pués de todo no había mucha diferencia con la película. 'Ahora he vuelto al cine después de unas vacaciones más largas en los Mares del Sur, debido a un intenso trabajo. Espero hacer de esta mi tercera carrera la más grande de todas, porque siento que ahora tengo la mejor oportunidad de todas, y la acogida a mi vuelta prueba que no me han olvidado.'

Miss Lee hace su nueva aparición como protagonista principal femenina en 'Radio Patrol' drama emocionante de la Universal sobre los autos volantes policiacos con radio que desde ayer constituye la gran atracción del Theatre.

LYRIC AHORA! PRIMERA FUNCION 10:00 A. M. Despues 12-2-4-6-8 Ultima Funcion 9:15 P. M. Un magnifico drama de los amores de un idolo de matinee—y un asesinato misterioso!

The DECEIVER en DOROTHY SEBASTIAN LLOYD HUGHES IAN KEITH El dedo acusador señala como culpable a una inocente

TIVOLI Proyecciones: 10-12-2-4-6-8-9 p. m. Lawrence TIBBETT y Lupe VELEZ en The CUBAN LOVE SONG Cuando canta 'The Cuban Love Song' es la mayor sensación desde 'Pagan Love Song'

HOY SAVOY Funciones: 10, 12, 2, 4, 6, 8, 10 p. m. Los Amantes Mas Galantes de la Pantalla Joan CRAWFORD Robert MONTGOMERY en Lety Lynton También: OUR GANG COMEDY

Se Exhibe Hoy en el IMPERIAL THEATRE 'Lou' Salvador's 'IMPERIAL ENTERTAINERS' Dialogos—Cantos—Bailes Villon y sus Imperial Commanders La Princesa Rosalani y sus Hawaiianas También: TOY-TOY—ATANG DE LA RAMA AL JOHNSON—LUCY MARTIN y muchos otros El Mejor Vaudeville de la Ciudad 'DEVIL'S LOTTERY' con Elisa Landi y Victor McLaglen—Pelicula Fox

En Función Extendida! IDEAL PRIMERA FUNCION: A LAS 9 A. M. Despues: 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m. Ramon Se Emocionara Ud. con el Nuevo NOVARRO en 'HUDDLE' Encantador Romance, Colegial, Rápido, Movido! Juventud, Amor, Deportes, ACCION! Las escenas en el campus de Yale con MADGE EVANS UNA MERKEL RALPH GRAVES

FOX THEATRE El Cielo es el Limite para las risas y sensaciones que le ocasionará Sky Bride A Paramount Picture con JACK OAKIE, RICHARD ARLEN, VIRGINIA BRUSE, ROBERT COOGAN

RIALTO Primera Función a las 9 a. m. Despues: 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m. Rivalés en el Amor! Amigos Frente al Peligro!

'STAR' DOBLE PROGRAMA Sabado y Domingo 'The MAD GENIUS' con John BARRYMORE Toda Hablada

METROPOLITAN No Hay Función de Cine Hoy COMENZADO MAÑANA Primera Función 9 a. m.

RITZ THEATRE 1514 Azcarraga Hoy y Mañana 'ARSENÉ LUPIN' con J. Barrymore y L. Barrymore Metro Toda Hablada 9-11-1-3-5-7-9

Detrás de las vidas de los policiacos quienes prestan servicios tanto de día como de noche... Hay mas EMOCIONES, mas momentos de EXCITACION, mas DRAMA de lo que Ud. puede figurarse! RADIO PATROL Con Robert Armstrong, Lila Lee, June Clyde, Russell Hopton, Andy Devine, De la obra de P. J. Wolf por Edw. Cahn. Producida por Carl Laemmle, Jr. Direccionada por Carl Laemmle. Presentada por UNA PELICULA UNIVERSAL

GAIETY Ultima Dia 'Sporting Chance' 'SCARED STIFF'—Comedia Horario: 1-3-5-7-9 p. m. Mañana: 'PASSIONATE PLUMBER' Buster Keaton

RADIO Hoy y Mañana—10 a. m. Doble Programa 30c. y 50c. Todo el Día Constance Bennett 'COMMON LAW' 10:00, 12:41, 3:15, 6:49, 9:53 'The Phantom Mystery' 11:35, 2:50, 5:48, 8:47 Lunes: 'PEACH O'LENO' y 'KEPT HUSBANDS'

ESPERE!!! Comenzando Agosto 12 La Banahaw Pictures Corporation presentara En el IMPERIAL 'ANG KILABOT NG MGA TULISAN' Pelicula Filipina Argumento y Adaptación por Julian M. Manansala Fotografiada por Augusto Silos

ANUNCIOS LA VANGUARDIA

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDEN.—Terrenos en lotes de 500 a 1,000 metros cuadrados cerca de la Rotonda de Sta. Mesa. Se aceptará cualquier precio razonable. Razón: Templo Masónico cuarto No. 400.
(Jun.-mier.-sabs.-h.n.a.)

SE VENDE.—Una verdadera ganga al contado. Un lote en Riverside Drive, San Juan del Monte, cerca de la línea del tranvia. Razón: Por carta a "San Juan", c/o La Vanguardia.
(3-6)

SE VENDE.—Un lote de 350 m. c. en Velasquez y Herboasa, Tondo; ocupa 3 calles y un Humboldt de 8 cilindros en buen estado y una cocina de gas. Razón: Mr. Lou Mar, Calle Heran No. 1904, Paco.
(3/8-mier.-sab.-h.n.a.)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS.
Para ir pagándolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres. Todo preparado para ser trasladado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 650 Rizal Ave. Tel. 2-15-01. Box 95

VARIOS PRECIOS:
Lotes elevados y baratos se venden en la parte norte de los alrededores de Manila

El Sr. SEVERINO MANOTOK, dueño, tiene muchos lotes de terrenos elevados que los vende con buenas calles, en la parte norte cerca de Manila. Aproposito para tiempo de lluvias: nunca se inundan, y abunda el agua. Las casas de Manila metarian supererizas tambien. Precios baratos, con condiciones de pagos pausados y en corto tiempo.

Oficina: 2318 Juan Luna, Tondo, Manila. Tel. 4-93-30

Prof. K. Kamimura
MRS. YAI KAMIMURA
Ajustador de Huesos
Profesor de Masaje, Acupuntura, Paralisis, Dolores de Cabeza, Músculos, Nerviosidad y Electroterapia.
SERVICIO A DOMICILIO
Tel. 2-27-75
222 Regidor, Quiapo
Cerca de la Calle R. Hidalgo

Compra y Venta de Bienes Raices
C. M. Hoskins & Co.
Real Estate
185 David St. Tel. 222-16
hipotecas
Administración de Fincas

BANCO NACIONAL FILIPINO

MANILA, I. F.

PROPIEDADES EN VENTA

- CIUDAD DE MANILA**
- Partida No. 1-8,619.10 m. c. de terreno con un edificio de materiales fuertes, enclavado en Lorenzo de la Paz, Pandacan.
 - " 2-Bodega de Emprestio de Guerra Británica de 200 Libras, enclavado en Lorenzo de la Paz, Pandacan.
 - " 3-7,860.40 m. c. de terreno, con un edificio de materiales fuertes, enclavado en Lorenzo de la Paz, Pandacan.
 - " 4-1,826.00 m. c. de terreno y dos edificios enclavados en la Calle Barraca, San Nicolas.
 - " 5-5,767 m. c. de terreno y edificio enclavados en la Calle Evangelista, Quiapo.
 - " 6-27,924.30 m. c. con varios edificios enclavados en la calle Pueras, Sta. Mesa.
 - " 7-1/12% de interes en los siguientes:
 - 1,217 m. c. de terreno con edificios enclavados en la Calle Escolta Nos. 32-35
 - 1,656.30 m. c. de terreno con edificios enclavados en la Calle Rosario Nos. 170-182
 - 2,818.8 m. c. de terreno con edificios enclavados en la Calle Rosario Nos. 148-168
 - 1,025.70 m. c. de terreno con edificios enclavados en la Calle Rosario Nos. 132-144
 - 1,191.70 m. c. de terreno con edificios enclavados en la Calle Regidor Nos. 627-633, Quiapo.
- PROVINCIA DE CAGAYAN**
- Partida No. 8-15,214 Has. de terreno enclavado en Gattaran.
- PROVINCIA DE CAVITE**
- Partida No. 10-28,4694 Has. de terreno enclavado en Nalc.
- PROVINCIA DE ISABELA**
- Partida No. 11-14,7503 Has. de terreno enclavado en San Pablo.
 - " 12-16,0308 Has. de terreno enclavado en Cauayan.
 - " 13-8,2314 Has. de terreno enclavado en San Pablo.
 - " 14-11,1321 Has. de terreno enclavado en San Pablo.
 - " 15-380,3536 Has. de terreno enclavado en San Pablo.
- PROVINCIA DE LAGUNA**
- Partida No. 16-38,1338 Has. de terreno enclavado en San Pablo.
 - " 17-4,2340 Has. de terreno enclavado en San Pablo.
 - " 18-2,6138 Has. de terreno enclavado en el Barrio de San Cristobal, San Pablo.
- PROVINCIA DE MINDORO**
- Partida No. 19-210,2331 Has. de terreno enclavado en Mamburao.
 - " 20-10,9313 Has. de terreno enclavado en Pinamalanay.
 - " 21-15,0332 Has. de terreno enclavado en Papandayan y Pinamalanay.
 - " 22-15,2613 Has. de terreno enclavado en Bulakao.
 - " 23-19,5270 Has. de terreno enclavado en Pola.
- PROVINCIA DE NUEVA ECJIA**
- Partida No. 24-15,0272 Has. de terreno enclavado en el barrio de Sta. Barbara, S. Jose.
- PROVINCIA DE PANGASINAN**
- Partida No. 25-235,8600 Has. de terreno enclavado en Bayambang.
- PROVINCIA DE RIZAL**
- Partida No. 26-6,6787 Has. de terreno enclavado en Baras.
- PROVINCIA DE SULU**
- Partida No. 27-33,5083 Has. de terreno enclavado en Parang.
- PROVINCIA DE TARLAC**
- Partida No. 28-15,7965 Has. de terreno enclavado en Amenta.
 - " 29-2,4482 Has. de terreno enclavado en San Roque.
 - " 30-29,5028 Has. de terreno enclavado en Parsolinggan, Gerona.
 - " 31-103,4693 Has. de terreno enclavado en San Clemente.
 - " 32-16,0000 Has. de terreno enclavado en Tarlac.
 - " 33-15,9957 Has. de terreno enclavado en Tarlac.
 - " 34-25,7441 Has. de terreno enclavado en Camiling.
- PROVINCIA DE TAYABAS**
- Partida No. 35-16,0000 Has. de terreno enclavado en Tiongan.
 - " 36-10,0000 Has. de terreno ocal enclavado en el Barrio de Piedad, Atimonan.
 - " 37-24,2759 Has. de terreno enclavado en Guinayanagan.
- PROVINCIA DE ZAMBOANGA**
- Partida No. 38-79,8000 Has. de terreno y mejoras enclavado en Mercedes Extension.

Para pormenores, acudase al Gerente General, Philippine National Bank, TEMPLO MASONICO, ESCOLTA, MANILA.
(23-27-30-agto. 6)

SUBDIVISION DE NAGTAHAN
A 200 metros de la Rotonda de Sampaloc. Magnifico sitio residencial dentro de la ciudad. Hay lotes desde 170 metros cuadrados a P12—el metro.
Para informes, José Castro, Calle Bustos No. 310; cto. No. 5, Teléfono 2-32-07.
Administrador, Manuel Ruiz, Calle Gral. Luna 268. Tel. 2-27-67.
(3-6-9-13)

SUBASTA DE ARRENDAMIENTO
Se recibirán proposiciones para el arrendamiento de la HACIENDA DE COLOONG situada en Polo, Bulacan, hasta el día 22 de Agosto de 1932. La Hacienda tiene 26 hectareas de pesquerías y 22 hectareas de solares y bacores.
HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS
214 Real, Intramuros.
(30-6-13/6)

AUTOMOVILES

SE VENDE.—Un Ford Truck, modelo "A", con caja de descarga (dump body), P400.00. Un Hudson turismo, modelo 1924, en buen estado, P150.00.
ERMITA SERVICE STATION
Esquina A. Mabini y Sta. Monica
Tel. 5-74-39 (6)

SE VENDE.—Un Paige Sedan de 7 pasajeros en excelentes condiciones, nuevas gomas, batería, etc. Se vendiera barato al contado. El dueño se marcha de las islas. Puede verse en Mullen's Gasoline Service Station, 342 Gral. Luna, Intramuros.
(Sabs.) (6)

SE VENDE.—Un Nuevo De Soto Roadster 1931. Nunca ha sido guiado. El dueño tuvo que marcharse de las Islas. El coche sera vendido a precio sacrificado al contado o en condiciones de pago a personas de crédito. Llame a Mr. Brown Teléfono 2-38-80.
(4-5-6)

GANGA DE AUTO
A precio de ganga se vende un automóvil Ford de turismo. Motor en buen estado, 4 gomas nuevas, con nueva licencia. Razón: 1278 Agno, Malate. Teléfono: 1278 Agno, Malate. h.n.a. (mier.-sab.-h.n.a.)

MISCELANEA

MAQUINILLA DE ESCRIBIR
Se vende barato una maquinilla de escribir "ROYAL" en perfectas condiciones como si fuese nueva. Una verdadera oportunidad de adquirir una maquinilla excelente igual que nueva a un precio verdaderamente sacrificado. Razón: No. 1429 Arlegui extension, cerca de la calle de San Rafael.
(6)

PROSPECTO
Lancha "Ampring" en Bataan, Costo original P6,000.00 pagado. Se vende muy barato en P3,510.00 al contado, a plazos P3,900.00 Servicio, 2 años, Varadero de San Miguel, Motor Alemán de Aceite y Crudo "Handshut" de 12 H.P. muy económico. De largo 34'-Ancho 7'-y fondo 2'-Molva Dungon, Malungay y Orcon Pine, Remolque de Bancas y Cascos, Dirijanse por cartero "Lancha Ampring" c/o La Vanguardia.
(mier.-sabs.)

A PRECIO TIRADO
SE VENDE.—1 maquinilla "UNDERWOOD" Carro 24" se halla en perfecto estado y se vende a un precio absolutamente de ganga. Razón: 49 P. McKinley (bajos).
(mier.-sabs.-h.n.a.)

SE VENDE.—1 Cocina electrica, 1 Calefatería de agua (electric), 9 Persianas peq., 1 Gabinete completo "Yrure":
1 Aparador, Peq.
1 tocador,
2 camas,
1 mesa peq.,
3 sillas,
1 Juero comedor "Yrure", 4 pzas. gr.
2 sillones,
3 sillas,
1 Sillero de bejuco (8 pzas.)
y otros sennos y efectos de cocina.
497 Looban, Paco. (d.a.)

ALMONEDA
Casa Agencia de Empeños "El Diamante" de Manilla Brothers 402-404 Carriedo, Quiapo, Manila.
El día 3 de Septiembre de 1932 desde a las 8:00 a. m. en adelante se vendiera en publica subasta las alhajas y otros articulos de valor empeñados durante los meses de Julio, Agosto, Septiembre, Octubre, Noviembre y Diciembre de 1931 cuyos plazos han sido vencidos.
D. O. RAYMUNDO. Martillero. (6-20-27)

Los Nuevos CALZONCILLOS "FUERTEX" a P.30 el Par!
Nunca tan hermosos en estilo; nunca tan bien hechos; nunca tan cómodos; nunca tan baratos, que si los hiciese Ud. mismo le costaría el doble.
Vea los para convencerse! Ahora vaya a cualquier bazar japonés y pida de la marca "FUERTEX". En medidas de 20 a 36—medidas filipinas. Mayores medidas, P.40 el par.
A los Comerciantes: Acudan a "ANG BULAKAN", 799-801 Tabora Tel. 4-91-58

PONGA CORTINAS DE CAÑA en sus ventanas!
EN VERANO todo es novedad. En ninguna parte de la casa es tan aparente el cambio como en la decoración y protección de la ventana.
E. SALVADOR & CO.
ofrece CORTINAS DE CAÑA que son elegantes, alegran la vista y protegen. 608 G. Tuason, Sampaloc, Manila, Tel. 2-64-74

Muchos Compradores De Manila y Provincias
se aprovechan de los PRECIOS REDUCIDOS a que vendemos hoy nuestros MUEBLES. Tenemos Muebles de todos los estilos, Fuertes y Preciosos, que vendemos a precios muy bajos. Recibimos trabajos en casas—aserar Arcos, Cantoneas, Píed de Sillas y Mesas de las Curvas y otros a precios bajos. También recibimos nuevos contratos de Muebles.
TAKAHASHI FURNITURE FACTORY
Juan Luna No. 771, esquina Azcárraga, Tondo—Tel. 4-86-58

Graves Anomalías.
Dijo que no quería acusar a los inspectores de prevaricación, pero cree que cuando están mal asilatrados y estan bregando en los bolsillos, sería humanamente difícil alejarse de las tentaciones del soborno. El director Hilado dijo que lo mejor que se debe hacer para remediar este estado anormal es una reorganización completa del servicio. Dio cuenta al Comité de un plan de reorganización que él sometió poco tiempo después de haber asumiera la dirección del buró, há tres años, pero que este plan de reorganización, no se pudo llevar a cabo, debido a que el Secretario de Hacienda se opuso a que se reorganizara el Buró de Terrenos cuando los otros burós no se reorganizan. Añadió que solo se le dijo que tendría que alzar sus planes para mejores tiempos, continuando sus declaraciones sobre la exiguidad de los salarios del personal de su buró, el director Hilado, citó el caso de Estefanía Serrano que tanto revuelo produjo en la prensa recientemente. Este caso, según él, constituye una revelación del mismo estado anormal bajo el

PEDRO SIOCHI & CO., INC.
Ingenieros y Contratistas
Cimentaciones, Edificios, Puentes y Sistemas de Regadio
PRESTAMOS SOBRE CONSTRUCCIONES DE EDIFICIOS COMERCIALES EN MANILA Y PROVINCIAS
Teléfono 57421
San Marcelino 347
P. O. Box 2764
Manila.

SE ALQUILAN.—Los altos de la casa recién construida, bien ventilada tiene 4 dormitorios, sala, comedor, una hermosa galería, cocina y baño de azulejos, instalación sanitaria de primera, tiene garage. Renta mensual P80.00. Razón: Calixto Dyco 1562 Int., Paco. (6)

SE ALQUILA.—Por P60.00 mensuales o se vende por P300.00 al contado o a plazos un bonito chalet en la Calle Ciudad No. 14, Malate, recién construido, con sala, comedor, 3 cuartos, galerías, cocina de gas, instalación sanitaria moderna y calentador de gas para el baño, garage y 2 cuartos para la servidumbre. Razón: Gral. Luna No. 8, Intramuros. Pons Hotel, cuarto No. 9, Tel. 2-22-85. (6)

SE ALQUILA.—Aceroria de primera Clase No. 1334-C Oroquieta, división de concreto, baño de primera en los altos y otro en los bajos; ventilada y espaciosa, mide 4.50x14, hay sitio para auto. Renta P40.00 al mes. Razón: Tel. 2-78-31. (6-8)

SE ALQUILA.—Un chalet 973 Pennsylvania Ave., con 3 dormitorios, sala, comedor, baño de primera, veranda, garage y cuarto de criados. No tiene vecinos por la parte norte. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Teléfono 5-69-66. (4/8-d.a.)

SE ALQUILA.—910 Nebraska Extension, chalet con veranda, 3 dormitorios, sala, comedor, baño de primera y garage y dependencia para criados. Sin vecinos en la parte sur. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Teléfono 5-69-66. (4/8-d.a.)

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle Gov. Forbes No. 157, con 4 habitaciones, frente de la Universidad de Sto. Tomás, Daran razón: Calle Magdalena No. 643. Teléfono 4-96-43. (4/8-d.a.-h.n.a.)

SE ALQUILAN.—Las casas Nos. 311-313 San Antonio, Paco. Darán razón: José Araneta, Insular Life Bldg. Tel. 2-14-57. (3-6)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Por P60.00 mensuales o se vende por P300.00 al contado o a plazos un bonito chalet en la Calle Ciudad No. 14, Malate, recién construido, con sala, comedor, 3 cuartos, galerías, cocina de gas, instalación sanitaria moderna y calentador de gas para el baño, garage y 2 cuartos para la servidumbre. Razón: Gral. Luna No. 8, Intramuros. Pons Hotel, cuarto No. 9, Tel. 2-22-85. (6)

SE ALQUILA.—Aceroria de primera Clase No. 1334-C Oroquieta, división de concreto, baño de primera en los altos y otro en los bajos; ventilada y espaciosa, mide 4.50x14, hay sitio para auto. Renta P40.00 al mes. Razón: Tel. 2-78-31. (6-8)

SE ALQUILA.—Un chalet 973 Pennsylvania Ave., con 3 dormitorios, sala, comedor, baño de primera, veranda, garage y cuarto de criados. No tiene vecinos por la parte norte. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Teléfono 5-69-66. (4/8-d.a.)

SE ALQUILA.—910 Nebraska Extension, chalet con veranda, 3 dormitorios, sala, comedor, baño de primera y garage y dependencia para criados. Sin vecinos en la parte sur. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Teléfono 5-69-66. (4/8-d.a.)

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle Gov. Forbes No. 157, con 4 habitaciones, frente de la Universidad de Sto. Tomás, Daran razón: Calle Magdalena No. 643. Teléfono 4-96-43. (4/8-d.a.-h.n.a.)

SE ALQUILAN.—Las casas Nos. 311-313 San Antonio, Paco. Darán razón: José Araneta, Insular Life Bldg. Tel. 2-14-57. (3-6)

SE ALQUILA.—Apartment con o sin garage en la Calle Gov. Forbes al lado de la Universidad de Sto. Tomás, bien ventilado y con lavabos en los cuartos. Razón: 504 Dapitan Teléfono 2-56-05. (4-6-8-11-13)

SE ALQUILA.—Una accesoría moderna de dos pisos en la Calle Pennsylvania No. 1467, con todas las conveniencias modernas. Los altos consisten en tres dormitorios, balcón y baño; los bajos, sala, comedor, cocina y un cuarto para sirvientes, y también con garage, si se desea. Razón: Telefonos 2-12-57 y 6-74-08. (25 Jun.-d.a.)

AVISOS

Manila, 6 de Agosto, 1932.
El firmante por el presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o antes del 17 de Agosto, 1932, para solicitar permiso para instalar un motor de 2 C. de F., uno de 1/2 C. de F., uno de 1/2 C. de F. y tres de 1/4 C. de F., y una planta de refrigeración de 1/3 tonelada de capacidad con varias maquinarias para operación de una fabrica de aguas geosicas en el local situado en 753 Magdalena, distrito de Binondo.
THE WESTERN CHEMICAL & DRUG CO. (6 al 17)

Manila, Agosto 3, 1932.
El firmante por el presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o antes del 13 de Agosto, 1932, para solicitar permiso para llevar una cantina de primera clase en el local situado en el No. 133 Real, distrito de Intramuros.
O B CAFE
Por W. A. LAMOUNTAIN (5 al 9)

Manila, Agosto 3, 1932.
El firmante por el presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o antes del 11 de Agosto, 1932, para solicitar permiso para llevar un salón de billar en el local situado en la Calle Sta. Mesa 310-312, distrito de Sampaloc.
EMILIO F. BALLECELO (3 al 9)

SE NECESITAN
PARA ARTICULOS DEL HOGAR Y FANTASIA
SE NECESITA.—Un agente activo para un prominente fabrica alemana. Escriba a N. C. 4668 Rudolf Mosse, Berlin S. W. 100, dando referencias de manufactureros europeos. (3-6)

SE DESEAN
SE DESEA COMPRAR
Un Auto FORD Modelo 1931, por preferible 1932. Tiene que estar en muy buenas condiciones y a precio de conveniencia por pago al contado. Escribir al P. O. B. 1705 o llamar al Teléfono 67538 de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m. (6-9)

SE DESEAN INVENCCIONES.
—Si Ud. tiene alguna invención de alguna utilidad o provecho y desea patentarla y fabricarla, véase o escriba al Sr. J. B. Urbano, 162 Legarda, Sampaloc, Manila, Tel. 2-10-34.—**INVENTORS SERVICE BUREAU.** (Mier. Sabs.)

DINERO
P5,000.00 para primeras hipotecas de casas y terrenos con título torrens en Manila. Para una entrevista, dirigirse a P. V., P. O. Box 843, Manila. (6)

CASA DE PUPILOS
(Boarding House)
Casero: Juan Aquino. Tel. 28153
Por 23 pesos mensuales con merienda diaria variada, o 20 pesos sin ella, comidas buenas y sanas, casa de comodidad muy cerca del City Y. M. C. A. sitio céntrico de los Colegios y oficinas del gobierno, calle Concepción 238, Ermita. (6-8)

Señora española sirve comidas a domicilio a precios módicos.
Para mas pormenores dirigirse al No. 507, calle Merced, Paco. (3-6)

Cronicas Europeas.
[CONTINUACION DE LA PAG. 4]
las derechas en Alemania y de las izquierdas en Francia. Es evidente, sin embargo, que, desde un punto de vista social, que es el que ahora caracteriza con mayor exactitud las actuaciones de los partidos los "nazis" de Hitler son más izquierda que los radicales de Herriot. Unos y otros se apellidan socialistas. El partido radical socialista francés tiene mucho más de radical que de socialista, como ya he notado en otras crónicas. El partido nacional socialista alemán tiene tanto de nacionalista como de socialista. En este sentido, si llega a ocupar el poder, con ple-

suma de P500 por un solo contrato, aunque con la depresión, este pago ha ido disminuyendo hasta llegar a P10 por cada contrato, y ahora, hay abogados que hasta recorren los barrios en Davao, en busca de contratos de tal naturaleza que preparan.
El Comité levantó su sesión para reanudarla el próximo lunes, a las tres de la tarde en que seguira declarando el director Hilado. Después declaró el director Fisher, de la Oficina de Montes.

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesora de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolos de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo. Tel. 2-57-71

JACINTO HERRANOS
TABLERIA
FABRICA
DE
PUERTAS
Y
VENTANAS
DE
MANILA-1015 TEL. 4-10-51

CAMAS QUIRQUIGA
DIVAN
ULTIMO MODELO
Medidas de 0.75 x 1.90 metros
Sin bolas de metal P10.00
Con bolas de metal 12.00
Con bolas y barras de metal 15.00
10% Descuento
220 Tandauay Manila

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE RIZAL
Causa Civil No. 4678.
En la testamentaria del finado FLORENCIO P. GATCHALIAN.
LUCIO R. AQUINO, Solicitante.

AVISO
De acuerdo con la orden de fecha 19 de Julio de 1932 del Juzgado de Primera Instancia de Rizal, en el asunto arriba titulado para O. ANACRETO DEL ROSARIO, Jefe general y de los interesados en esta testamentaria, en particular, y a todos a quienes concierne, y en cumplimiento de dicha orden, el infrascrito, como administrador judicial de los bienes de la testamentaria arriba titulada, vendiera en SUBASTA PUBLICA DE MAÑANA POR OMBRO BASTA RUIBON DEL ROSARIO Y AL CONTO los siguientes propiedades:

- 1- Entre matrimonial; un catre para una persona, aparador de narra; 2 aparadores para vajillas; 6 sillas de madera; 1 mesa pequeña redonda; 2 estantes de madera; un aparador de cristal; 1 Juero de cubiertos marca "Rogers"; 1 catre con cuatro ruedas; y 2 soperas para ataud.
- 2- Una parcela de terreno de ganado vacuno entre macho y hembras y 5 caballos y yeguas
- 3- Otra parcela de terreno radicada en Sanggunay, Quisao, Piliha, Rizal, de unas 41 areas y 44 centareas aproximadamente, que linda al N. con las heredades de José Castañón; al E. con los mismos de José Castañón; al S. con Florencio Gatchalian y José Castañón y al O. con Ruperto Lumabas, con una piqueta de 12 cajones, amillorada bajo el Tax No. 8472.

4- Otra parcela de terreno en el mismo sitio de Sanggunay de unas 27 areas y 88 centareas aproximadamente, compuesta de lotes que linda al N. con Ruperto Lumabas; al E. con E. con el de Eladio Lumabas, amillorada bajo el Tax No. 8496.
5- Otra parcela de terreno palayero radicada en el mismo sitio de Sanggunay, comp